

перевод не является адекватным, а нам необходимо точно понимать значение греческих слов. Рассмотрев каждый случай употребления слов *дехомай* и *ламбаноо* в Новом Завете, я определил их точное значение: *дехомай* - субъективное получение или принятие, когда нечто духовное, неотъемлемое появляется в жизни человека по его личному решению. Слово *ламбаноо* означает объективное получение или принятие чего-либо, в результате которого, по своей воле, человек может проявить то, что принял внутрь себя. Другими словами, *дехомай* означает “духовно получить”, а *ламбаноо* - “получить (или принять) с проявлением в мире чувств”. Итак, человек может духовно получить что-либо, что определяется как *дехомай*, но не *ламбаноо*, когда полученное или принятое проявляется в мире чувств.

В Деяниях 8:14, 15 оба греческих слова употребляются в значении принятия.

Деяния 8:14 и 15:

...Апостолы, услышавши, что Самаряне приняли [*дехомай*, приняли духовно] слово Божие, [т.е. они родились свыше, потому что согласно Деяний 8:12 и 13, они поверили] послали к ним Петра и Иоанна, Которые, пришедши, помолились о них, чтобы они приняли [*ламбаноо*, проявили в мире чувств] Духа Святого [*пнэума хагион*].

# Получение Святого Духа Сегодня

Виктор Павел Вервиль



Путь Господень  
Москва 2007 год

Перечень других книг, написанные Виктором

Павлом Вервилем:

Действительно ли Мёртвые Живы Сегодня?

(Are The Dead Alive Now?)

Сила на Жизнь с Избытком.

(Power for Abundant Living)

Библия Говорит Мне Так.

(The Bible Tells Me So)

Новая Динамическая Церковь.

The New Dynamic Church

Путь Слова

(The Word's Way)

Превозмогающее Слово Бога

(God's Magnified Word)

Иисус Христос не Бог

(Jesus Christ Is Not God)

Иисус Христос Наша Пасха

(Jesus Christ Our Passover)

Иисус Христос Наше Обещанное Семя

(Jesus Christ Our Promised Seed)

воскресение были бы напрасны. Несомненен тот факт, что мы не можем получить что-либо до того, как это станет доступным, а новое рождение не было доступным до дня Пятидесятницы. В этот день был совершен “запуск” Церкви-Тела, и первыми членами в новом общении стали те, кто тогда по милости Бога родились свыше. Однако еще много лет оставалось тайной, что же они получили, пока эта тайна, о которой от вечных времен было умолчано, не была открыта Павлу (см. к Римлянам 14:24 и 25; к Ефессянам 3:5 и 9; к Колоссянам 1:25-27; 1 Коринфянам 2:1-10).

В книге Деяний мы читаем о силе святого духа.

Деяния 1:8:

“Но вы примете силу, когда сойдет на вас Дух Святой [*пнэума хагион*, СИЛА СВЫШЕ, дар]...

Предлагаю вашему вниманию еще два слова, из-за которых возникает неразбериха в области духовного познания - это глаголы “получить” и “принять”. Проблемы возникают из-за различных значений этих слов, поскольку их можно употреблять в значении “получение (или принятие) чего-то духовного”, а также в значении “получение (или принятие) с проявлением в мире чувств”.

В греческом языке есть два слова - *дехомай* и *ламбаноо*, которым в русском языке соответствуют слова “получать” и “принимать”. Однако этот

Итак, мы знаем, что получение *пнэума хагион* равно получению “обещанного от Отца”. В Евангелии от Луки приведены дополнительные указания.

От Луки 24:49:

...Я пошлю обетование [обещанное от] Отца Моего на вас; вы же оставайтесь в городе Иерусалиме, доколе не облечетесь [оденетесь] силою [*дунамис*, духовный потенциал] свыше.

То есть *пнэума хагион*, “обещанное от Отца”, есть “сила свыше”, и ее получение равно крещению святым духом, *пнэума хагион*.

Итак, мы четко определили, что именно пришло в день Пятидесятницы, и выявили точное значение выражения *пнэума хагион*, “силы свыше” - это присущая верующим духовная сила, “*дунамис*”. В день Пятидесятницы был дан *пнэума хагион*, дар от Дарителя; и необходимо всегда помнить, что перевод слов *пнэума хагион*, когда речь идет о даре, должен быть - “святой дух”, со строчных “с” и “д”.

Мы должны всегда помнить, что рождение свыше впервые в истории цивилизации стало возможным в день Пятидесятницы. Иисус Христос пришел, чтобы сделать его доступным. Оно не было таковым до того, как Христос выполнил свою миссию. А иначе, если бы все могли родиться свыше без жертвы Христа, его жизнь, смерть и

# Получение Святого Духа Сегодня

Виктор Павел Вервиль

Научение о том, как получить дух святой, *пнеума хагион*, “силу свыше”, разные проявления и действия  
святого духа



Путь Господень  
Москва 2007 год

Тиражирование и копирование с уведомлением  
общины Путь Господень разрешается, без  
получения финансовой прибыли.



Перевод и редактирование сделаны  
в общине  
Путь Господень

Текст книги адаптирован к Синодальному тексту  
Библии

*энергемата*, которые являются результатами проявления потенциальной силы, *дунамис*. Когда верующий пользуется своим *экзоусиа*, правом, как сын Божий, то *дунамис* - потенциальная сила приводится в действие и проявляется во внешнем мире, в мире чувств. Так святой дух, *пнэума хагион*, “сила свыше”, приводится в действие по воле человека, и как результат - производятся проявления духа. В итоге, проявления производятся за счет энергии, полученной от Святого Духа, Который есть Бог.

События, описанные в 14-й главе Евангелия от Иоанна, происходят до дня Пятидесятницы. Речь идет о духе.

От Иоанна 14:17:

...ибо Он с вами пребывает и в вас будет.

В то время, когда это говорится, обещанный *пнэума хагион* еще не был дан Богом. Перед своим восхождением Иисус повелел апостолам, не отлучаясь из Иерусалима, ждать там излияния святого духа.

Деяния 1:4 и 5:

...ждите обещанного от Отца, о чем вы слышали от Меня; Ибо Иоанн крестил водою, а вы чрез несколько дней после сего будете крещены Духом Святым.

Пятидесятницы, означает то, что получает внутрь себя человек, когда он спасается, с теми девятью доказательствами или проявлениями, которые ошибочно называют “дарами”.

Греческое слово *дунамис*, которое переводится как “сила”, не означает силу в открытом виде или проявленную силу. *Дунамис* - неотъемлемая потенциальная сила, духовная способность, данная верующему. Другое греческое слово - *экзоусиа*, означает данное нам Богом как Его детям, рожденным свыше, право использовать и управлять *дунамис*. *Экзоусиа* - наше право привести имеющуюся у нас силу в действие. Однако степень, с которой мы проявляем эту силу, находится в прямой зависимости от степени обновления нашего ума и того, насколько мы действуем в соответствии с полученными знаниями. Можно понимать *дунамис* как потенциальную энергию, полученную нами одновременно со святым духом - *пнэума хагион*. *Дунамис* - сила, скрытая внутри человека, и сама по себе она никак не проявляется. Поэтому от нее нет никакой практической пользы, как от силы автомобильного двигателя, если машина не заведена.

Есть еще такое слово, как “*энергемата*”, переводимое как “действие” или “произведение действия”. Можно сказать, *энергемата* превращает *дунамис* в кинетическую энергию, проявляет ее. В Писании приведены определения девяти действий,

## Предисловие

Когда я служил в моей первой церкви, один Корейский миссионер как-то спросил меня: “Почему вы не занимаетесь исследованием тех великих истин, знание которых позволило бы христианам иметь жизнь действительно с избытком?” Этот вызов положил начало долгому поиску, в котором я провел много часов за изучением разных версий переводов Писания на английский язык, всех критических греческих текстов и арамейских “подлинников”. И все это время я искал источник силы, проявленной ранней Церковью.

В конце концов, я понял, что опыт, именуемый в Писаниях “получением святого духа”, был и остается сегодня доступным каждому верующему, рожденному свыше. Так я поверил в возможность получения дара свыше, а затем получил и проявил его.

После этого мне захотелось описать все, что я пережил, ожидая этого получения. Я убежден, что мое исследование может оказать большую помощь в поиске силы свыше многим верующим.

Я узнал из Библии: то, что Бог послал верующим в день Пятидесятницы, доступно и сегодня. Иначе и быть не может, потому что Бог не изменяется. Я увидел, что принятие силы свыше много лет назад, в день Пятидесятницы, означало многократное возрастание возможностей апостолов и учеников. И я понял, что нуждаюсь в таком же благословении. Для меня было совершенно очевидным, что если когда-нибудь в истории Церкви был особенно нужен святой дух в проявлении, то это время - именно сейчас.

Свое образование я получил в колледже, университете и четырех семинариях. И в период обучения, и потом я читал много комментариев на тему о святом духе. Кроме того, я занимался исследованием вероучений разных религиозных групп, признающих доступность святого духа. Мне показалось, что в их научениях много того, что противоречит точности Божьего Слова. Несомненно, их научения были искренними, но искренность не является гарантией истины. А Слово Бога есть истина. И вот я стал молиться о том, чтобы отложить все, что я слышал от кого-то или выдумал сам, и снова приступил к своему исследованию, используя в качестве справочника и учебника только Библию. Я старался не отвергнуть и не упустить ни один стих из Слова, потому что Слово Бога есть воля Бога, и оно должно быть точным. Все его части должны находиться в полном согласии друг с другом, как перчатка с рукой, на которую надета. Если вы

*хагион* используется в Новом Завете для определения того, что получили с проявлением верующие в день Пятидесятницы, то оно всегда обозначает дар, данный Дарителем, Святым Духом, Богом. Это хорошо проиллюстрировано следующим стихом из Евангелия от Иоанна.

От Иоанна 3:6:

...рожденное от Духа [от пнэума, от Духа, т.е. от Бога] есть дух.

Даритель - это Бог, Дух, и Его дар - дух. То, что люди не видят разницы между Дарителем и Его даром всегда вызывает много путаницы во всем, что касается Святого Духа, в том числе и в вопросе о рождении свыше.

Дар Святого Духа, Дарителя, есть *пнэума хагион*, святой дух, сила свыше, духовные способности, духовный потенциал. Эта сила духовна, в противоположность чувствам. Дух свят, в отличие от плоти, которую Бог называет несвятой.

Бог есть Святой Дух, и Он может давать только то, что есть Сам. Это и определяет то, что дар Дарителя - дух, являющийся святым.

Дар - это святой дух, *пнэума хагион*, неотъемлемая духовная способность, *дунамис* (сила свыше). Этот дар - "Христос в вас, упование славы" во всей полноте.

Словосочетание *пнэума хагион*, используемое в Новом Завете, начиная с описания дня

Так как Бог говорит всегда именно то, что хочет сказать, и все Его слова точны и истинны и имеют данное Богом значение, то очевидно, что нельзя писать при переводе буквы “С” и “Д” как прописные или строчные произвольно, по желанию переводчика.

Задача этой книги заключается в том, чтобы лучше объяснить каждому читателю значение определенных греческих слов или словосочетаний, написанных в русской транскрипции. Таким образом, при исследовании стихов читатель сможет сам увидеть, какие слова или словосочетания употребляются в ранних рукописях и текстах Писания. В Приложении №3 содержится самая подробная информация, позволяющая определить точный смысл Божьего Слова в каждом из 385 случаев употребления греческого существительного “*пнэума*” в Новом Завете.

Кроме того, прослеживая употребление словосочетания “*пнэума хагион*” в греческих текстах, нужно обратить особое внимание на использование определенного артикля. В критических греческих текстах Нового Завета есть более 50-ти мест, где словосочетание “*пнэума хагион*” стоит без артикля. Можно видеть, что в этих случаях они редко употребляются в значении “Святой Дух” - Бог, Даритель. Когда под *пнэума хагион* подразумевается дар святого духа, данный в день Пятидесятницы, то перевод должен быть со строчных “с” и “д”. Когда словосочетание *пнэума*

верующий, то я искренне поощряю вас к изучению этой книги. Не допускайте, чтобы имеющиеся у вас знания и ваши чувства препятствовали получению вами наилучшего от Бога. Если вы хотите быть готовыми ко встрече с жизненными ловушками, вы найдете помощь в этой книге. Я молюсь, чтобы вы получили назидание и утешение. Если вы из тех, кто детально разбирает Писание, стремясь понять все до основания, если вы хотите получить ответы на вопросы “что?”, “где?”, “как?”, то я предлагаю вам тщательно изучить и введение, и все приложения в конце тома. А если вы просто хотите получить святой дух, то читайте пять первых глав, и вы сможете наслаждаться присутствием Бога и Его силы в вашей жизни.

2 Тимофею 2:15:

“Старайся представить себя Богу достойным, делателем неукоризненным, верно преподающим слово истины”.

Каждый автор в долгу перед всеми, кто помогал ему в работе над книгой. И я хочу выразить свою благодарность всем друзьям с библейскими знаниями и навыками, которые прочитали и изучили это седьмое издание.

## Введение

**М**не хотелось бы сказать несколько слов тем читателям, которым незнакома мысль о том, что можно лучше понять Святое Писание через сравнение различных версий переводов Слова на английский (в данном издании русский - прим. ред.) язык и оригинальных текстов.

Чтобы иметь подлинное Божественное вдохновенное Слово, мы должны не ограничиваться только русским синодальным текстом, но исследовать различные переводы и подлинники. Каждый верующий может провести самостоятельное исследование. Даже если вы не читаете по-гречески или арамейски, вы можете проверять точность Божьего Слова, используя греческие и арамейские слова, написанные кириллицей, как сделано в этой книге. Я уверен, что результаты проведенного вами исследования заставят ликовать ваше сердце.

Когда речь идет о греческом существительном “*пнэума*”, которое переводится как “дух”, возникают трудности. Слово “*пнэума*” никогда не пишется в греческих рукописях с заглавной буквы. Некоторые существительные в Писании можно написать со строчной или заглавной буквы, и это не повлияет на смысл данной части Писания. Но со словом “дух” дело обстоит иначе. Написанное с прописной или со строчной “д”, оно означает два разных понятия.

Когда перевод слова “*пнэума*” делается с заглавной “Д”, это уже не просто перевод, но еще и толкование текста. И как толкование, оно не более авторитетно, чем человек или переводчик, который дает его.

Среди редакторов печатных изданий греческого Нового Завета имеются разногласия по поводу употребления заглавной буквы в слове “*пнэума*”. Как же нам определить, в каких случаях слово “*пнэума*” надо перевести как “Дух”, то есть с прописной “Д”, а в каких как “дух” со строчной. Так как здесь нам не смогут помочь ни различные версии переводов, ни греческие рукописные и печатные тексты, ни арамейский текст Пешитта, обратимся к русскому синодальному тексту.

В русском синодальном тексте слово *пнэума* употребляется 385 раз. Оно переводится как “Дух” с прописной “Д” - 104 раза, “дух” со строчной “д” - 177 раз, как “духовный” - 4 раза, “вдохновение” - 2 раза, “глубоко” - 1 раз. В сочетании со словом *хагион* - “святой” - оно переводится как “Святой Дух” 97 раз, и это словосочетание всегда пишется с заглавных букв.

Если мы будем учитывать все формы слова *пнэума*, встречающиеся в Новом Завете и его различные значения в контексте Писания, то сможем получить полное представление обо всех оттенках значений этого слова. Только таким образом мы приобретем наиболее точное понимание того, что обозначается словом “*пнэума*”.



глубоко верящий в это, исполнился бы чем-нибудь вредным, неправильным или поддельным?

К Богу можно прийти с верой и быть совершенно убежденным в том, что из Его рук вы получите только добро. Как это бесславит Бога, когда мы, Его дети, доверяем своим земным родителям больше, чем Небесному Отцу! Когда предполагаем, что Бог может допустить, чтобы Его жаждущие дети получили нечто поддельное и вредное, вместо просимого с верой святого духа с проявлением.

В свое время меня смущала также мысль о том, что я недостаточно хороший человек и не заслуживаю того, чтобы получить силу свыше. С человеческой точки зрения это так и было. В течение многих лет я пытался стать достаточно хорошим, чтобы получить этот дар, но безуспешно. Тогда я понял, что добиваюсь невозможного. Ошибочная вера, что святой дух дается только хорошим, достойным людям многим мешает обрести избавление и силу. Помните: Бог дает нам этот дар потому, что мы в нем нуждаемся, а не потому, что мы его заслуживаем.

Получение даров от Бога само по себе не доказывает, что получатель - хороший человек. *Пнэума хагион* - дар от Бога. Все дары от Бога получают через верование, независимо от достоинств человека. Бог никогда не дает человеку святой дух как награду за добрую и честную жизнь. Бог дает верующему *пнэума хагион*, чтобы он смог делать то, что не может делать собственными силами.

На данном примере сразу видно, что для правильного понимания значения слова “получать” или “принять” необходимо точно знать, какое из вышеуказанных греческих слов употребляется в каждом случае. Можно получить нечто духовное (*дехомай*) без какого-либо проявления этого, без получения или принятия с проявлением; однако получение с проявлением в мире чувств (*ламбаноо*) возможно только после того, как имело место *дехомай*. В 8-й главе Деяний, 17-м и 19-м стихах оба слова, и “принять”, и “получить” переведены с одного греческого - *ламбаноо*.

Чрезвычайно важно глубоко осознавать, что Дух, Даритель - это Бог, и что Его дар - это сила свыше.

Деяния 2:4:

И исполнились все Духа Святого [*пнэума хагион*, дара, силы свыше] и начали говорить на иных языках, как Дух [*пнэума*, Даритель] давал им провещавать.

Святой Дух, Бог - Тот, Кто исполнил их, Кто сделал возможным, чтобы они могли говорить языками. То, что они говорили, они получили от Духа, от Дарителя, от Бога. Бог, Дух давал слова не их уму, а их *пнэума*, духу, то есть Своему дару, ставшему собственностью получателя, который несет за него ответственность.

Святой дух, *пнэума хагион*, который в день Пятидесятницы был получен и духовно, и с проявлением в мире чувств, имеет в Библии разные определения: “обещанное от Отца”, “обетование Отца”, “сила свыше”, “креститься Святым Духом”, “дар Божий”. В данной книге читателям представлено исследование этого дара.

Поведение некоторых лиц, которые заявляют о получении ими святого духа зачастую бывает таким странным, что в результате, христиане отрицают реальность истинного получения святого духа. Есть много примеров в некоторых религиозных движениях, когда добрые, искренние и честные люди портят для других то, что было дано в день Пятидесятницы.

Я сам знал, что действительно существует дьявольская одержимость, и что сатана способен на сверхъестественные действия. Как же я мог быть уверен в том, что не получу подделку вместо подлинника, то есть настоящего *пнэума хагион*? Наверное, это было самым большим моим опасением.

От Луки 11:11-13:

Какой из вас отец, *когда* сын попросит у него хлеба, подаст ему камень? или, когда попросит рыбы, подаст ему змею, вместо рыбы? Или, если попросит яйца, подаст ему скорпиона? Итак, если вы, будучи злы, умеете даяния благие давать детям вашим, тем более Отец Небесный даст Духа Святого просящим у Него.

Разве не очевидно из этого отрывка, что если здесь, на земле, отец сыну не желает зла, то недопустимо думать, что наш Отец Небесный, любящий Своих детей больше, чем любой земной отец, может допустить, чтобы Его сын, желающий исполниться силой свыше по Слову и воле Бога и

какую радость и всеобъемлющий покой испытывает верующий, когда страх изъят из его жизни самим Словом Бога. Пока мы в плену страхов, мы не можем ожидать, что получим по вере дары от Бога, потому что страх порождает неверие, а неверие разбивает общение с Богом.

Некоторые боятся, что могут просить у Бога то, что не предназначено для них. Они думают, что святой дух был дан только верующим первого века. Однако в Послании к Евреям 13:8 написано: “Иисус Христос вчера и сегодня и во веки Тот же”.

Точное значение этого стиха: мы можем получить все, что было когда-либо обещано или дано Богом; и дары, и проявления предназначены Богом для верующих не только первого века. В 5-й главе Послания к Ефессянам 18-й стих увещавает нас: “И не упивайтесь вином, от которого бывает распутство; но исполняйтесь Духом [*пнэума*]”.

Это обращено ко всем верующим, потому что Послание к Ефессянам адресовано ко всем святым, *верующим*, верным во Христе Иисусе. Итак, в Послании к Ефессянам 5:18 нам дана Богом заповедь, чтобы мы как верующие исполнялись духом. А в 38-м стихе 2-й главы Деяний ясно говорится: “...И (вы) получите [*ламбаноо*, получите с проявлением] дар Святого Духа [*пнэума хагион*]”. Значит, это обетование доступно вам как верующим и вашим верующим детям, и всем верующим до появления Иисуса Христа или до закрытия века Церкви-Тела.

## Часть I

**П**ервая часть этой книги предназначена в помощь тем, кто хочет знать, как получить от Святого Духа Его дар. Людей, давно ищущих ответ на этот вопрос, много. И я хочу рассказать о получении этой чудесной силы, чтобы каждый, искренне ее ищущий, мог обрести желаемое.

Я уверен, что простота данного исследования является для него лучшей рекомендацией. Пройдя через всю неразбериху религиозных учений о Святом Духе, я убедился в том, что в конечном итоге, истину легко понимать. Теологическое покрывало затемняет простоту Слова. Однако уверяю вас, я не слишком упростил данное исследование, так как это было бы ошибкой. Если мы выполняем библейскую заповедь “будьте как дети”, мы можем получить с проявлением полноту силы, данной Святым Духом.

## Глава I

### Дар Святого Духа

**П**олучили ли вы святой дух, силу свыше? Многие христиане верят, что в момент спасения они автоматически получили пнэума хагион, святой дух. Они верят, что исповедуя Иисуса Христа своим личным Господом и Спасителем, человек получает вечную жизнь, которая есть пнэума хагион, святой дух. Это правда, но не вся. Оказывается, после спасения христианину нужно кое-что еще, а именно - ламбаноо, получить дар с проявлением.

В разговоре с апостолами Христос подчеркнул отличие между тем, когда дух пребывает с нами и когда дух пребывает в нас. То, что записано в 17-м стихе 14-й главы Евангелия от Иоанна, было произнесено до дня Пятидесятницы. В нем говорится о пнэума:

“...Ибо он с вами пребывает [настоящее время] и в вас будет [будущее время]”.

Это сбылось в день Пятидесятницы, когда пнэума вошел в апостолов.

Никто не спасается без действия Святого Духа. Однако Слово Бога ясно учит, что после обращения или спасения еще остается получение святого духа

## Глава II

### Типичные страхи, препятствующие получению дара от Святого Духа

**Я** знаю, как страх совершает свое действие в жизни человека, как сатана может поработить верующего, чтобы он не смог получить святой дух с проявлением. Я знаю, какие типичные страхи удерживали от получения этого дара меня, и как я выяснил из общения с христианами, еще многих верующих.

Большинство опасений, препятствующих получению святого духа с проявлением - результат или неправильного учения, или незнания Божьего Слова. Наш ум пропитан идеями, принадлежащими людям, вместо того, чтобы быть пропитанным *научением по Слову*. Многим верующим недостает правильного научения, и поэтому зачастую они не знают о том, что дар Бога, святой дух, сила свыше - неотъемлемая реальность в жизни рожденного свыше человека.

Страхи быстро рассеиваются тогда, когда Божье Слово ясно и четко преподается. Знание Слова с корнем вырывает страх из человека. Я знаю, через какие духовные и умственные муки проходят люди, когда они охвачены страхом. Я знаю также,

К Римлянам 8:26 и 27:

Также и Дух [пнэума] подкрепляет (нас) в немощах наших; ибо мы не знаем, о чем молиться, как должно, но Сам Дух [пнэума] ходатайствует за нас воздыханиями неизреченными. Испытующий же сердца знает, какая мысль у Духа [пнэума], потому что Он ходатайствует за святых *по воле* Божией.

Имея столько свидетельств в Слове Бога и столько благословений, сопровождающих получение силы свыше, спасенный человек не должен отказываться от проявления того же самого святого духа, который получили апостолы и ученики в день Пятидесятницы. Я бесконечно благодарен Богу за это изумительное благословение и славлю Его имя за то, что обратившись к Нему с верой, я получил то, что было дано в день Пятидесятницы.

с проявлением. Основная цель принятия святого духа с проявлением - получение силы на жизнь с избытком.

Как написано в Деяниях 1:8:

“Но вы примете силу, когда сойдет на вас Дух Святый [пнэума хагион, со строчных букв]”

Получение с проявлением святого духа, “пнэума хагион”, хорошо описано в Деяниях.

Деяния 8:14-19:

Находящиеся в Иерусалиме Апостолы, услышавши, что Самаряне приняли слово Божие, послали к ним Петра и Иоанна, Которые, пришедши, помолились о них, чтобы они приняли Духа Святого [пнэума хагион]: Ибо он не сходил еще ни на одного из них, а только были они крещены во имя Господа Иисуса; Тогда возложили руки на них, и они приняли [ламбаноо] Духа Святого [пнэума хагион]. Симон же, увидев, что чрез возложение рук Апостольских подается Дух Святый [пнэума хагион, с артиклями], принес им деньги, Говоря: дайте и мне власть сию, чтобы тот, на кого я возложу руки, получал [ламбаноо] Духа Святого [пнэума хагион].

Когда Филипп проповедовал самарянам Христа, они спаслись, однако ни один из них не получил с

проявлением силу свыше, *пнэума хагион*. Когда же Петр и Иоанн возложили на них руки, именно в тот момент самаряне “приняли с проявлением”.

В самарийской ситуации мы видим ясное и точное доказательство того, что людям, получившим спасение, нужно было еще принять святой дух с проявлением в мире чувств. Что-то еще было им доступно, кроме того, что они получили сразу после спасения. Согласно заповеди, данной в день Пятидесятницы, они имели законное право на это благословение.

Когда Павел говорил с ефесянами, его интересовал ответ только на один вопрос: “Приняли ли [*ламбаноо*] вы Святого Духа [*пнэума хагион*], уверовавши [или “когда вы уверовали”]?”

Деяния 19:1-6:

Во время пребывания Аполлоса в Коринфе, Павел, прошед верхние страны, прибыл в Ефес и, нашед там некоторых учеников, сказал им: приняли ли вы Святого Духа [*пнэума хагион*], уверовавши? Они же сказали ему: мы даже и не слышали, есть ли Дух Святой [*пнэума хагион*]. Он сказал им: во что же вы крестились? Они отвечали: во Иоанново крещение. Павел сказал: Иоанн крестил крещением покаяния, говоря людям, чтобы веровали в Грядущего по

К Римлянам 8:11:

Если же Дух [*пнэума* с артиклем] Того, Кто воскресил из мертвых Иисуса, живет в вас, то Воскресивший Христа из мертвых оживит и ваши смертные тела Духом [*пнэума*] Своим, живущим в вас.

Кто уже получил святой дух, знает, что это истинно уже и для сегодняшнего дня, и в полной мере оправдается, когда придет Иисус Христос.

В Послании к Римлянам показан единственный путь, ведущий к победе над плотскими похотями.

К Римлянам 8:13:

Ибо, если живете по плоти, то умрете, а если духом [*пнэума*] умерщвляете дела плотские, то живы будете.

После того как мы принимаем святой дух, в нас появляется сила свыше, которая помогает нам в наших немощах и слабостях. Святой дух помогает нам в наших молитвах, давая нам возможность молиться эффективно и получать ответы на молитвы.

Святой Дух дает откровение всем, исполненным *пнэума хагион*, и таким образом Он наставляет нас на всякую истину. Он открывает не часть, но всю истину, потому что только полная истина способна освободить людей.

Сказанные апостолам слова Иисуса о том, что Святой Дух “будущее возвестит вам”, подразумевают и обязательное открытие Слова через Божественное откровение. “Он прославит меня” - означает, что святой дух в нас дает нам возможность более ясно видеть прославленного Христа. И если мы займемся обновлением своего ума, то будем становиться все более похожими на Спасителя, мы станем подобны ему, как написано в Послании к Галатам 4:19. Эта истина представлена также в 1-м Послании Иоанна:

1 Иоанна 3:2:

“Возлюбленные! Мы теперь дети Божии; но еще не открылось, что будем. Знаем только, что, когда откроется, будем подобны Ему, потому что увидим Его, как Он есть”.

В будущем, в славное пришествие Господа мы станем подобны ему. А пока не придет тот день и полнота времен, мы имеем благословенную привилегию - принять с проявлением *пнэума хагион*. Сила свыше находится в нас, чтобы мы могли с каждым днем все больше и больше становиться подобными нашему благословенному Господу и Спасителю.

нем, то есть во Христа Иисуса. Услышавши это, они крестились во имя Господа Иисуса, И, когда Павел возложил на них руки, нисшел на них Дух Святый [*пнэума хагион*, с артиклем] и они стали говорить *иными языками* и пророчествовать.

Павел ожидал, что каждый верующий примет святой дух с проявлением. Сначала верующие в Ефесе были наставлены об Иисусе Христе Аполлосом, и в тот момент, когда они поверили, они спаслись. Потом Павел возложил на них руки, и они приняли с проявлением *пнэума хагион*, святой дух, силу свыше. В результате, все они говорили языками и пророчествовали.

Общепринятой в среде библейских верующих является истина, что век Церкви начался со дня Пятидесятницы. В день Пятидесятницы Петр произнес первую проповедь, после завершения которой слушавшие его люди задали ему вопрос: “Что нам делать?”

Деяния 2:38:

Петр же сказал им: покайтесь и да крестится каждый из вас во имя Иисуса Христа для прощения грехов, - и получите [*ламбаноо*] дар Святого Духа [*пнэума хагион*].

Этот порядок, установленный Петром под водительством Святого Духа, был дан для века

Церкви-Тела. Его несложно понимать, если только мы принимаем Слово, как оно написано, не вырывая ничего из контекста.

Согласно 4-му и 5-му стихам 1-й главы Деяний, Иисус повелел своим апостолам принять святого духа, *пнэума хагион*. Кроме того, он сказал своим ученикам: “Итак пойдите и научите все народы...соблюдать все, что Я повелел вам” (От Матфея 28:19,20). Он также повелел им оставаться в Иерусалиме до тех пор, пока они не облечутся святым духом, силою свыше, которая придет в день Пятидесятницы. После этого им следовало пойти и научить других. Однако начиная с этого времени (со дня Пятидесятницы), верующие уже не *должны ждать* излияния святого духа, а *должны принять* святой дух, который Бог излил в тот день. Это Божие обетование для всех верующих. В Деяниях 2:39 говорится: “Ибо вам принадлежит обетование и детям вашим и всем дальним, кого ни призовет Господь Бог наш”. Кроме того, нам дана непосредственная заповедь в Ефессянам 5:18, которая увещавает нас: “И не упивайтесь вином, от которого бывает распутство; но исполняйтесь Духом [*пнэума*]”.

Когда в Божьем Слове дается непосредственная заповедь, то нам, принадлежащим Христу, следует принять и исполнять ее. Тем более, что по этому вопросу мы имеем четкие указания от Павла. Павел по откровению говорит в 1-м Коринфянам 14:5: “Желаю, чтобы вы все говорили языками...”; в 1-м

Коринфянам 14:13: “А потому говорящий на *незнакомом* языке молись [верь] о даре истолкования”. И в 1-м Коринфянам 14:37 Павел говорит о том, что человек, считающий себя духовным, “да понимает, что я пишу вам, ибо *это заповеди Господни*”.

В Писании приводятся и другие объяснения, почему мы должны получить святой дух: для того, чтобы иметь силу на христианское служение, на христианскую жизнь, на успешное благовествование. Большой водопад несет в себе потенциальную силу, и она бесконтрольна, если на водопаде не установлены большие динамомашинны, способные превращать эту силу в полезную энергию. Если мы используем данные нам Богом духовные способности, мы будем успешно свидетельствовать о силе свыше, и Божье дарование будет нами реализовано.

От Иоанна 16:13-15:

Когда же придет Он, Дух [*пнэума*, с артиклем] истины, то наставит вас на всякую истину; ибо не от Себя говорить будет, но будет говорить, что услышит, и будущее возвестит вам. Он прославит Меня, потому что от Моего возьмет [*ламбаноо*] и возвестит вам. Все, что имеет Отец, есть Мое; потому Я сказал, что от Моего возьмет [*ламбаноо*] и возвестит вам.



Видите, когда вы говорите на языках, вы говорите не людям, а Богу. Более того, *вы говорите тайны*.

1 Коринфянам 14:2:

...он тайны говорит духом.

Слово “тайны” могло бы быть переведено как “Божественные секреты”. Представьте верующего, который отказался бы говорить духом Божественные секреты прямо Богу. Кто усвоил этот библейский урок и применяет его в личной жизни через проявление языков, тот много назидается, укрепляется в духе и имеет большое дерзновение.

Когда вы молитесь духом, то есть на языках, то можете быть уверены, что ваша молитва не будет эгоистична, потому что разум в ней не участвует. Такая молитва - прямая связь с Отцом. Когда мы молимся умом, тогда мы можем проявлять эгоизм и, таким образом, молиться ошибочно. Молясь же духом, мы избегаем ошибок.

1 Коринфянам 14:14 и 15:

Ибо, когда я молюсь на *незнакомом* языке, то, хотя дух мой и молится, но ум мой остается без плода. Что же делать? Стану молиться духом, стану молиться и умом; буду петь духом, буду петь и умом.

К Римлянам 10:10:

Потому что сердцем веруют к праведности, а устами исповедуют ко спасению.

Праведность - это дух от Бога в человеке, а не его добродетель. Мы не способны собственными силами сделать себя хорошими настолько, чтобы заслужить Божии дары. Момент получения силы свыше - это только начало общения с Богом, благодаря которому мы можем идти к проявлению победы в жизни. Может быть кто-то неправильно, безуспешно использует этот дар либо пренебрегает им, имея практику неуместного или неумелого его применения, - все это не должно мешать нам использовать самое лучшее от Бога в нашей жизни. То, что первый блин может получиться, как говорится, комом, вовсе не означает, что хозяйке надо совсем отказаться печь блины. И никакая хозяйка из-за первой неудачи никогда не скажет, что все блины вообще - плохие.

Если же некоторые искажают то, что было дано в день Пятидесятницы, это не значит, что надо совсем забросить попытки разобраться вопрос о получении и проявлении силы свыше.

Помните, что дар есть дар. Вы можете подарить дочке красивое новое платье, а она, надев его, может сесть в лужу. У нее есть на это свобода воли, не правда ли? Но ей следует относиться к вашему подарку уважительно. Так же и с даром святого духа. Получателю следует уважать его. Мы становимся ответственными за духовный свет,

который получили, и за дары, которые имеем. В мире чувств христианина узнают не по дарам, которыми он может либо обладать, либо нет, а по приносимому им плоду духа.

Еще одним большим препятствием в моих поисках силы свыше было то, что я боялся неправильно употребить святой дух. Я хотел быть уверенным, что не буду ошибочно использовать его, когда он придет в мою жизнь. Как говорится в Послании к Ефесянам 2:8, спасение - это дар. Верующие, будучи спасенными, продолжают грешить. Но когда мы исповедуем Богу наш грех, общение с Ним восстанавливается. После спасения, после получения святого духа мы не должны произвольно грешить. Согрешив, мы не нарушаем совершенство Божьего дара, но вредим только себе. А если исповедуем грехи, то обязательно получим Божие обещанное прощение.

1 Иоанна 1:9:

Если исповедуем грехи наши, то Он, будучи верен и праведен, простит нам грехи (наши) и очистит нас от всякой неправды.

Все дары от Бога являются средствами для достижения целей, но не самоцелью. Наша цель - стать подобными Христу. Дар святого духа наделяет нас способностью жить так, чтобы приносить плод для Бога. Нам дается сила свыше, чтобы с ее помощью мы росли и становились подобными Христу.

От Иоанна 3:6:

Рожденное от плоти есть плоть, а рожденное от Духа есть Дух.

Этот закон работает с математической точностью и научной непогрешимостью. Все, воспринимаемое через органы чувств, через зрение, слух, обоняние, вкус и осязание, находится в мире чувств и относится к плоти. Библия воспринимается чувствами, и Божий закон требует, чтобы Библия питала ум. Человеческий ум включается в библейское понятие "плоть". Итак, если восприятие Библии происходит через органы чувств и, в результате, может питать только ум, каким же образом мы можем питать дух? Бог дал единственный способ назидания в духе - это проявление языков.

*Когда вы говорите языками, дух, который в вас, находится в прямой связи с вашим Небесным Отцом, в результате чего вы назидаетесь. Дух в вас есть дух от Бога. Бог дает вам дух как подарок по случаю вашего рождения свыше. Можно ли представить что-нибудь более чудесное, чем возможность иметь прямую связь с Богом? И вы имеете ее, когда говорите на языках.*

1 Коринфянам 14:2:

Ибо, кто говорит на *незнакомом* языке, тот говорит не людям, а Богу...

В чем же польза говорения языками? *Проявление языков назидает вас.* “Назидать” - значит “укреплять”. Когда вы говорите языками, это укрепляет вас, придает вам силу. Где же происходит назидание? Не в уме, то есть ваш ум не понимает языки, на которых вы говорите.

1 Коринфянам 14:4:

Кто говорит на *незнакомом* языке, тот назидает себя...

Проявление языков - единственное действие в Библии, предназначенное для того, чтобы укреплять верующего в духе.

Хотите лично назидаться, укрепляться силой Господней и испытать в своей жизни мощь Бога? Тогда вы должны много говорить языками. Языки - единственная из всех духовных способностей, данных Богом, о которой в Библии сказано, что она укрепляет верующего.

Мы едим физическую пищу, чтобы укреплять физическое тело; для укрепления же духа мы нуждаемся в духовной пище. Хотя наши умственные способности и не назидаются проявлением языков, зато духовные способности сильно укрепляются. То, что попадает в разум из мира чувств, не может питать дух. Это закон Божий.

В Библии ясно сказано, что дар святого духа человек не может заслужить, но он дается по благодати Божией. Только что возрожденный верующий после получения святого духа, силы свыше, не может сразу занять новые христианские черты характера; он остается таким же, как и до получения дара. Однако у верующего появляется источник постоянной поддержки и способность приносить духовный плод. Этого нельзя переоценить.

К Галатам 5:22 и 23:

Плод же духа [*пнэума*]: любовь, радость, мир, долготерпение, благость, милосердие, вера, Кротость, воздержание. На таковых нет закона.

В жизни человек узнается по плодам, а не по дарам, которые он имеет. Дары не доказывают, что у него хороший характер. Дары получают мгновенно через верование, а плод приносят только в результате духовного роста в дисциплинированной христианской жизни.

И еще одно опасение относительно способности или силы, о которой Христос сказал, что она изольется на тех, кто получит святой дух. Плодом многих из так называемых “исполненных духом христиан”, с которыми я был знаком, была безуспешная и бессильная жизнь. Я не мог этого понять, пока не увидел разницу между даром и использованием дара. Проиллюстрирую этот пункт.

У умелого строителя может быть хороший участок под застройку, серия чертежей и все материалы для сооружения здания. Однако допустим, у него нет инструментов. В этом случае он не может построить дом. И совсем другое дело, если ему будет дан целый ящик нужных инструментов. Начать работать или же бездельничать - это зависит от его желания. И хотя у строителя будут инструменты, никто не может гарантировать, что он будет их использовать.

Так же обстоит дело и с человеком, получившим дар святого духа. У такого верующего есть сила от Бога, но он, как и строитель, может сидеть, сложа руки, и смотреть на свой дар.

Размышляя о даре святого духа, я боялся также что буду выглядеть глупо и смешно в глазах других людей. И обо мне, в конце концов, скажут: “Он сошел с ума”. И опять я вспомнил от Луки 11:11-13. Бог никогда не провоцирует человека на глупое или нелепое поведение. Каждый дар от Бога - благой и совершенный. Поэтому ничего несовершенного вместе с даром Бога не может быть дано. Если человек делает явные глупости, такие действия нельзя квалифицировать как действия от Бога. Это действия самого человека. Он сам лично делает глупости. А Бог говорит в 1-м Коринфянам 14:40: “Только все должно быть благопристойно и чинно”. В 1-м Коринфянам 14:32 говорится: “И духи [тнэума] пророческие послушны пророкам”, - т.е. все духовные способности от Бога управляются тем человеком, который их получает. Следующий стих в 1-м Коринфянам подтверждает эту истину.

новыми языками”. Отметьте также, что в Библии не говорится: “До тех пор, пока не умрут первые апостолы и ученики”.

В 1-м Коринфянам 14:5 Павел по откровению говорит: “Желаю, чтобы вы все говорили языками”. Помните, Послание к Коринфянам было написано ко всей Церкви. В 1-м Коринфянам 1:1,2 четко определяется: “Павел, ...Церкви Божией...”. Значит, это написано и для вас, и для меня - для всех верующих, принадлежащих к Церкви-Телу. В 1-м Коринфянам 14:18 Павел пишет: “Благодарю Бога моего: я более всех вас говорю языками”, и в этой же главе, в 37-м стихе говорится: “Если кто почитает себя...духовным, тот да понимает, что я пишу вам, ибо это заповеди Господни”.

В книге Деяний мы можем видеть, что если при получении кем-либо святого духа упоминается первое из его проявлений, то это всегда *говорение языками*.

Деяния 2:4:

...и начали говорить на иных языках, как Дух [тнэума, с артиклем] давал им пророчествовать.

Деяния 10:46:

...ибо слышали их говорящих языками...

Деяния 19:6:

...и они стали говорить иными языками...

## Глава IV

### Что такое проявление языков?

**П**роявление языков - это подтверждение в мире чувств того, что сила святого духа присутствует в верующем.

Когда вы говорите языками, даже переживая тяжелую утрату, скорбь, искушение и трудности, это проявление всегда напоминает вам, что Христос посредством силы Бога - в вас! Поэтому мы побеждаем врага в любой ситуации, как написано в 1-м Иоанна 4:4: "...Ибо Тот, Кто в вас, больше того, кто в мире".

Не хватает ясного и точного библейского научения о чудесном благословении Святого Духа, и люди обычно не имеют понятия о великой ценности проявления этого дара. Я хочу поделиться с вами библейским научением, которое разгонит ваши страхи; и с помощью Бога я покажу вам, что, в сущности, происходит, когда человек говорит языками.

Должны ли все рожденные свыше говорить языками? В Евангелии от Марка 16:17 Иисус объявляет, что уверовавшие в него "будут говорить

1 Коринфянам 14:33:

Потому что Бог не есть Бог неустройства, но мира. Так бывает во всех церквях у святых.

Божии дары никого *не одерживают*. Человек имеет свободу воли и сам несет ответственность за использование и управление дарами.

## Глава III

### Кто может получить святой дух,

*«пнэума хагион»?*

Люди часто думают, что только особенно хороший и духовно продвинутый человек способен и достоин получить святой дух. Многие уверены, что только вполне просвещенные и дисциплинированные верующие могут его получить. Все это так же далеко от истины, как и утверждение, что принять Иисуса Спасителем человек может только после того, как очистит свою жизнь. Дар спасения дается по благодати Бога, и только по благодати. В Послании к Ефессянам 2:8 ясно написано: «Ибо благодатию вы спасены чрез веру, и сие не от вас, Божий дар».

Дары Божии никогда не бывают наградой за добрые дела. Тем более, Бог не дает дары человеку, достигшему некоторого уровня духовного роста. Все дары Бога становятся собственностью человека, когда он приобретает их через верование, то есть, когда действует по Слову.

В день Пятидесятницы Бог раз и навсегда излил силу свыше. С тех пор, как сила пришла в мир, она

которая дает ему способности созидать в себе христианский характер и преобразовывать свою жизнь так, чтобы становиться подобными Христу.

Мы сейчас живем в веке Церкви-Тела под управлением Святого Духа. Церковь потеряла свою первую любовь, свою силу, свое свидетельство, потому что человек позволил сатане одурманить свой ум до такой степени, что значение дня Пятидесятницы стало почти неизвестным как в жизни отдельных христиан, так и в Церкви в целом. В основном, это результат недостаточного знания Слова Бога. Апостолы остались теми же самыми людьми после дня Пятидесятницы, какими были до него. Только из боязливых, разбитых, колеблющихся они превратились в этот день в дерзновенных, твердых и бесстрашных. Что с ними случилось? Апостолы получили святой дух.

Кто же может получить святой дух? Верующий, каждый человек, который исповедал Иисуса Господом и верит всем сердцем, что Бог воскресил его из мертвых.

больше ждать дара, уже данного Богом. В день Пятидесятницы Бог дал дар святого духа, и с тех пор сила свыше сейчас здесь, в мире.

Шесть лет я молился Богу - я просил и умолял Его дать мне эту духовную силу. Я путешествовал, проехав тысячи километров, просто, чтобы расспросить людей о Святом Духе и Его даре. И всегда возвращался, образно говоря, духовно раненым, истекающим кровью, потому что христиане, уже получившие дар, были в таком смущении от происшедшего, что ничего не могли сообщить мне об этом благословении. Они были достаточно искренними, но рассказывали только о своем опыте, а этого обычно недостаточно, чтобы помочь получить дар другим. Они не могли показать мне то место в Слове Бога, которое могло бы объяснить мне, как получить святой дух. В отчаянии, я чуть не оставил все свои старания. Однако когда я узнал, что получение святого духа не зависит ни от добрых дел, ни от усердия в молитве, ни от личных заслуг, а лишь от верования, как только понял это, в тот момент я получил с проявлением полноту силы свыше. Дар святого духа дается для того, чтобы благодаря мощной силе и духовной поддержке Бога, мы могли становиться все более подобными Христу.

Дело в том, что сразу после получения святого духа характер человека не становится более твердым, и сам человек не обогащается нравственно, но приобретает источник помощи и силы. Верующий устанавливает связь между собою и источником духовной силы, которую он получил,

немедленно стала доступной всем верующим в возможность ее получения. В день Пятидесятницы Бог сделал все, от Него зависящее. Теперь же человек делает все, зависящее от него. И он может сразу получить сполна все то, что Бог дал в тот день. Все дары Божии в любой момент доступны каждому верующему. Сегодня вопрос заключается только в том, хочет ли человек принять то, что Бог уже сделал доступным?

Чтобы иметь жизнь с избытком, мы должны знать три вещи: *что мы можем получить, каким образом, и как использовать* Божии дары после получения?

Когда человек просит Бога послать то, что Он уже дал, это говорит о нехватке веры в жизни человека. Позвольте еще раз повторить: дар Божий, дар святого духа в любой момент доступен всем, кто присваивает его через верование. Каждый, кто знает, чему учит Слово, может получить и проявить силу свыше.

Получение дара от Бога - дара святого духа - основано на благодати и веровании. Достижение человеком некоторого уровня духовности, посвященности и добродетельности не влияет на получение им силы свыше.

Через Иисуса Христа Бог дал нам не обусловленное ничем обещание, что после ухода Христа ученикам будет дан другой утешитель. Иисус Христос не обещал, что принять дар святого духа апостолы смогут только тогда, когда достигнут

некоторой стадии духовного развития. Наш Господь знал, что им нужна будет дополнительная духовная сила для того, чтобы стать духовно мощными и одерживать победу над врагом.

Деяния 2:38:

...Покайтесь, и да крестится каждый из вас во имя Иисуса Христа для прощения грехов, - и получите дар Святого Духа.

Отметьте слово “дар”. Дар не зарабатывается, можно заработать плату, но не дар. Единственная праведность, позволяющая нам получить дары от Бога - это праведность Христа, которая приписывается нам за нашу веру в жертву Христа, принесенную на кресте.

Обычно люди, не имеющие святого духа, но желающие принять его, полностью убеждены в том, что получению этого дара препятствует недостаток духовности. Совершенно невозможно получить дар от Бога, пока вы думаете, что вы недостаточно хороший для этого человек. Нечто подобное происходит и с людьми, уверенными, что они не спасутся, если не перестанут грешить. То есть, пока люди сосредотачиваются на этой мысли, они не смогут верить Слову Бога и спастись. Но если человеку показать, как Бог думает о нем, и как учит Слово Бога, он сможет быстро присвоить дар спасения через верование.

Довольно часто проникает в умы людей, ищущих силу свыше, мысль о том, что получение дара надо ожидать в молитве, как это делали апостолы до дня Пятидесятницы. Я не раз слышал мнение, что если ищущий пребудет в молитве, подобно апостолам, когда они десять дней ждали дня Пятидесятницы, то Бог даст ему дар святого духа. Я видел, как люди проводили целые дни и ночи в молитве, прося у Бога дара святого духа. Но все заканчивалось безрезультатно - они становились духовно разбитыми, анализируя свои действия, желая обнаружить в них ошибку. Почему же Бог не отвечал на их мольбу? А дело в том, что Бог и не мог дать им силу свыше, так как Он уже однажды дал ее - раз и навсегда - в день Пятидесятницы. Однако ищущие не знали этого, и до сих пор не знают, как получить желаемую силу свыше.

Согласно Библии, апостолам было дано повеление не усердствовать десять дней в молитве, стараясь стать достаточно добрыми и заслуживающими дара святого духа, а ждать. Чего же? Они должны были ждать *полноты времен*. Только после этого будет дан дар.

За десять дней перед рождением Иисуса Христа те, кто молился о его пришествии, должны были ждать исполнения определенного срока. До дня Пятидесятницы апостолы также должны были ждать назначенного часа. Но после дня Пятидесятницы уже не надо ждать! С тех пор ждать больше не нужно! *Сила свыше сейчас здесь!* Не надо



От Иоанна 20:22:

Сказав это, дунул (вдохнул), и говорит им: примите [*ламбаноо*] Духа Святого [*пнэума хагион*].

Так как святой дух, сила свыше, не изливалась до дня Пятидесятницы, ученики не могли получить святой дух в тот момент, когда были произнесены эти слова. Слово “примите” относилось к будущему, ко дню Пятидесятницы.

**4. И, наконец, молитесь так:** “Отче, я принимаю святой дух, силу свыше, которую Ты сделал доступной через Иисуса Христа”.

Сделав эти четыре простых шага к получению силы святого духа, вы должны теперь усилием своей воли двигать губами, языком, напрягать голосовые связки. Вы должны издавать звуки, образовывать слова. А произносимые вами слова будут такими, как Дух даст вам провещавать. То, *что* вы говорите - дело Бога, а *процесс говорения* - ваше дело.

Раньше я часто просыпался ночью, ощущая большую потребность молиться, но не зная о чем, и я просто молился, считая, что делаю это наилучшим образом. Думается, в мире существуют разные люди и различные ситуации, о которых Бог хотел бы услышать молитву от верующих, однако если мы не молимся на языках, мы не можем воздать такую молитву и поднять это бремя. Получив с проявлением святой дух и начав молиться языками в личной жизни, я убедился, что когда у меня есть потребность молиться, и я обращаюсь к Отцу на языках, как Дух дает провещавать, это быстро снимает с меня бремя чьей-то нужды, моя молитва бывает услышана и получает ответ. Это подтверждалось много раз, когда я молился за тяжело больных, за людей, пребывающих в трудном положении или подвергающихся серьезным опасностям. Я твердо верю, что Бог хотел бы услышать от нас молитву о многом таком, на что человеческий ум не обращает внимания. Так как Святой Дух управляет молитвой, произнесенной на языках, мы можем молиться за различные неизвестные нашему уму нужды.

Есть еще одна чудесная польза языков: *мы получаем помощь в преодолении наших слабостей*. Кто из верующих не захочет преодолеть какую-либо слабость в своей жизни, или кто, ослабев, не будет нуждаться в помощи?

## К Римлянам 8:26 и 27:

Также и Дух [*пнэума* с артиклем] подкрепляет (нас) в немощах наших; ибо мы не знаем, о чем молиться, как должно, но Сам Дух [*пнэума* с артиклем] ходатайствует за нас воздыханиями неизреченными. Испытующий же сердца знает, какая мысль у Духа, потому что Он ходатайствует за святых по *воле* Божьей.

Зачем говорить на языках, если человек ничего не понимает из того, что говорит? Но не может быть ничего глупого в том, что делается по заповеди Бога, по Его плану и в предусмотренном Им порядке. Вы ведь не думаете, что глупо дышать, хотя и не видите воздух, и не считаете глупостью включение электричества просто потому, что не можете на него посмотреть. Так и языки не стоит считать бессмысленной тарабарщиной, ведь вы сами получите силу свыше с проявлением. Только тогда, а не раньше, вы поймете, какой свет языки приносят в жизнь.

Сейчас я хочу прояснить второй по степени сложности вопрос насчет языков в Библии.

Слова “как-бы от несущегося сильного ветра” в Деяниях 2:2 согласно греческому тексту надо перевести как “глубокое дыхание”. Крайне необходимо, чтобы вы спокойно и глубоко дышали, потому что это важное условие для получения святого духа с проявлением. В 7-й главе Евангелия от Иоанна Иисус образно наставляет нас об утолении духовной жажды святым духом.

## От Иоанна 7:37-39:

... Кто жаждет, иди ко Мне и пей; Кто верует в Меня, у того, как сказано в Писании, из чрева потекут реки воды живой. Сие сказал Он о Духе [*пнэума*], которого имели принять верующие в Него; ибо еще не было *на них* Духа Святого [*пнэума хагион*], потому что Иисус еще не был прославлен.

В Иове 29:23 мы читаем: “...И как дождю позднему, открывали уста свои”. Мы должны открыть рот, чтобы пить. Это практический шаг к получению с проявлением духовной силы свыше. Сделав его, вы осуществите проявление этой силы в жизни.

В Евангелии от Иоанна читаем, как Иисус дает апостолам последние наставления перед вознесением.

Бог благословлял его, и благодаря ему люди получили силу свыше.

**Настройтесь на спокойный лад.** “Остановитесь и познайте, что Я Бог”. Корабли с драгоценными грузами плывут в порт только через тихое море. Так и в житейском море.

**Не умоляйте Бога о даре святого духа.** Святой дух уже сейчас здесь, в мире. Сила от Бога находится в мире со дня Пятидесятницы. Нам не нужно ждать.

**Запрокиньте голову назад и глубоко дышите.** Слово “вдохновение” образовано от слова “вдох”.

Можно вдыхать святой дух верованием. Когда вы открываете рот и глубоко вдыхаете, это действие - результат верования. Бог уважает верование.

Псалом 80:11:

...Открой- уста твои, и Я наполню их.

Псалом 118:131:

Открываю уста мои, и вздыхаю; ибо заповедей Твоих жажду.

## Как человек говорит языками?

**Н**икто не говорит языками до того, как родится свыше и навсегда обретет внутри себя святой дух. Дьявольские духи не могут управлять проявлением языков. Поэтому, когда человек говорит языками, он не способен произносить дьявольские слова или высказывать ошибочные мысли. Дьявольские духи, одерживая человека, могут давать пророческие способности, но никогда - способность говорить языками. Те, кто преподает, что дьявольские духи способны заставить человека проявлять языки, заблуждаются. В каждом стихе Библии, где речь идет о языках, написано, что говорящие языками величают Бога. Я пишу об этом в своей книге потому, что абсолютно убежден: мы должны основывать всякое научение на Библии, а не на человеческих рассуждениях. Как я уже сказал в начале этой главы, проявление языков - это проявление реально присутствующего в человеке дара святого духа от *Дарителя*, Которым является Святой Дух.

Библия учит нас, что все дары Бога присваиваются верованием и приводятся в действие волей человека. *Мы говорим, произносим слова, слова же эти подбирает Святой Дух.*

Если мы сами произносим слова, когда говорим языками, это значит, что мы можем и начинать, и заканчивать говорить по собственной воле. Мы

всегда имеем возможность полностью контролировать языки, как и свою речь, когда говорим от ума. Только при этом сам язык, на котором мы молимся, не находится под нашим контролем.

## Деяния 2:4:

И исполнились все Духа Святого [*пнэума хагион*] и начали [они, они начали, а не Дух] говорить на иных языках, как Дух [*пнэума*, с артиклем] давал им провещавать.

Все “они” исполнились святого духа и начали говорить. Так кто же начал говорить? “*Они начали*”. А кто произносил слова, Святой Дух? Нет! *Кто исполнился*, тот и начал говорить. Если они (апостолы) произносили слова, то и управляли речевым действием также они, однако слова, язык, содержание того, что они говорили, было “...как Дух давал им провещавать”. Святой Дух *никогда* не управляет речевым действием. В Библии ясно преподается, что человек *по своей воле* начинает говорить, но сами слова имеют сверхъестественное происхождение.

Весь процесс говорения языками полностью зависит от воли верующего. Нет ничего сверхъестественного в том, что человек может говорить языками. Он контролирует свою волю, сверхъестественное влияние распространяется только на *содержание* (слова) того, что говорится, а не сам *процесс*.

Особенно отметьте слова “подающий вам”. Когда я преподаю группе верующих, я “подаю” им Слово, я даю им Слово.

## Деяния 8:18:

Симон же, увидев, что чрез возложение рук Апостольских подается Дух Святый [*пнэума хагион*], принес им деньги.

При наличии веры возможна прямая подача святого духа. Я часто подавал святой дух мужчинам и женщинам из разных деноминаций, и никогда не было неудачи, если желающий верил в получение. Если желающий правильно наставлен и понимает, что Слово Бога есть воля Бога, и если он действует согласно Слову и воле Бога, то успех обеспечен.

Иногда я слышу от людей: “Мы, конечно, знаем, что апостолы подавали святой дух, но вы-то кто такой?” Тогда я напоминаю им о том, что я как верующий, рожденный свыше и исполненный силою Божьей, являюсь управителем многообразной благодати Бога, что я служу и подаю святой дух благодаря способности, данной мне Богом. Анания, который подал святой дух Савлу Тарсянину, тоже был простым верующим.

Конечно, можно получить святой дух с проявлением без содействия любого другого человека или без возложения рук, однако человек никогда не сможет получить его без верования.

Я наставляю людей на получение святого духа следующим образом. Это только один из методов, но

В поисках силы свыше мы не можем сделать ошибку. Вспомним 1-ю книгу Царств 16.

### 1 Царств 16:7:

Но Господь сказал Самуилу: не смотри на вид его и на высоту роста его; Я отринул его; *Я смотрю не так*, как смотрит человек; ибо человек смотрит на лице, а Господь смотрит на сердце.

С точки зрения Бога, наши действия не могут быть неправильными, если мы правильно верим. Бог не будет придерживать хорошее от своих ищущих и верующих детей.

Помните, Святой Дух есть Бог, и Он сделал возможным, чтобы Его дар, святой дух, пребывал в нас. Бог послал Своему народу святой дух как дар благодати и любви, не потому что мы его заслужили или имеем право на него, а потому что мы жаждем духовных способностей, остро нуждаясь в них, чтобы подвизаться добрым подвигом веры и пробежать жизненный марафон снаряженными силой и способностями Бога.

### К Галатам 3:5:

Подающий вам Духа [*пнэума* с артиклем] и совершающий между вами чудеса, чрез дела ли закона *сие производит*, или чрез наставление в вере?

Святой Дух *никогда* не одерживает человека, Он никогда никого не заставляет говорить против собственной воли. Нет ни одного стиха в Библии, в котором говорилось бы, что Бог одерживает. Сам человек может, конечно, сказать, что Бог одерживает его, но это будет неправдой.

Если бы человек не управлял своей речевой деятельностью, это было бы нарушением одного из законов Бога - закона свободы воли, а это невозможно. Более того, было бы глупо включать в Библию такое четкое научение о том, когда *можно* и когда *нельзя* говорить языками, если бы верующие были не в силах выполнять эти правила.

### 1 Коринфянам 14:14 и 15:

Ибо, когда я молюсь на незнакомом языке, то, хотя дух [*пнэума*] мой *и молится*, то ум мой остается без плода. Что же делать? Стану молиться духом [*пнэума*], стану молиться и умом; буду петь духом [*пнэума*], буду петь и умом.

Видите, как Павел говорит: “Ибо, когда я молюсь на *незнакомом* языке, то...дух мой молится...”. Кто молится? Павел, а не Святой Дух. Павел говорит, что по своей собственной воле будет говорить языками. Он произвольно решает молиться не только “духом”, что значит молиться незнакомыми языками, но и умом, что значит молиться на своем, понятном языке. Мы сами решаем молиться либо умом, либо духом.

*Никому* не позволяйте больше твердить вам, что святой дух управляет речевыми действиями человека или молится. Библия ясно учит, что мы говорим языками по своей воле. Это опровергает отрицательные идеи и мысли и неправильное научение, будто бы мы не имеем власти над проявлением языков. Мы *всегда* можем полностью, независимо от нашего внутреннего решения, контролировать каждый духовный дар от Бога. Если кажется, что *какие-либо* духовные проявления вышли из-под контроля, это скорее всего означает, что сам человек, производящий проявление, перестает себя контролировать. Когда происходят подобные вещи, это не прославляет Бога и не назидает домашнее общение веры. Это злоупотребление предназначенным ко благу.

Все дары получают по вере. По вере человек получает святой дух с проявлением, *ламбаноо*, и проявляет силу свыше через языки, ожидая в этот момент сверхъестественной энергии, которая создала бы внутри него духовную мощь. Иисус говорит об этом духовном опыте:

От Иоанна 7:38 и 39:

Кто верует в Меня, *у того*, как сказано в Писании, из чрева потекут реки воды живой. Сие сказал Он о Духе [*пнэума*], Которого имели принять верующие в Него; ибо еще не было *на них* Духа Святого [*пнэума хагион*], потому что Иисус еще не был прославлен.

От Луки 11:13:

Итак, если вы, будучи злы, умеете даяния благие давать детям вашим, тем более Отец Небесный даст Духа Святого [*пнэума хагион*] просящим у Него.

Мы видим из Слова, что суть получения святого духа в том, что он дается как дар. В этом стихе Лука говорит, что Небесный Отец будет давать нам даяния. Это было сказано до дня Пятидесятницы. После описания дня Пятидесятницы о *даянии* святого духа больше нигде не упоминается. Бог, Святой Дух, раз и навсегда в день Пятидесятницы дал дар *пнэума хагион*, святого духа. С того дня получение дара зависит только от веры человека.

Вы хотите получить силу свыше? Тогда вопрос не в том, сделает ли Бог все зависящее от Него; Он уже сделал. Теперь вы должны сделать то, что требуется от вас.

Слово “получить” подразумевает, что действовать будет тот, кто хочет получить. Так как языки - первоначальное проявление присутствия внутри человека святого духа, то, получая святой дух, вы должны ожидать, что сразу начнете говорить на другом языке. Так как невозможно одновременно говорить на двух языках, вы должны на время перестать говорить на вашем родном языке. При проявлении языков вы говорите на вдохновенном языке посредством верования.

ждать, чтобы получить его. *Нужно только поверить!*

Давайте рассмотрим общий порядок получения силы свыше в веке Церкви-Тела, как его представил Петр в великой проповеди вскоре после того, как Бог дал Свой дар, святой дух, в день Пятидесятницы.

Деяния 2:38:

Петр же сказал им: покайтесь, и да крестится каждый из вас во имя Иисуса Христа для прощения грехов, - и получите дар Святого Духа [*пнэума хагион с артиклем*].

Особенно важны в этом стихе слова: “И получите дар Святого Духа”. Дар - это не жалование, его нельзя заработать, потому что то, что мы получаем за работу - это плата, награда. Получая что-то за хорошее исполнение работы, мы получаем это как награду за услугу. Излияние силы свыше стало еще одним проявлением благодати Бога, это не награда за какое-либо достижение. Бог щедро дает дар, не потому что мы его заслуживаем, а потому что так щедро любовь Бога и велика наша нужда. Сами мы не заслуживаем ничего от Бога, ни святого духа, ни других даров. Все дары - дары благодати, данные нуждающимся людям любящим Отцом.

Следующий шаг веры: человеку нужно возвысить голос, открыть рот и с дерзновением начать говорить. Мы должны шевелить губами, издавать звуки и произносить слова. А какие звуки, какие слова,- все это в ведении Бога. Мы усилием своей воли начинаем говорить. Это наша вера в действии. Речевое *действие* - наше дело, *а слова и язык* - дело Бога.

### **Проявление языков - это не:**

1. Лингвистическая способность. (Языки - это вдохновенное говорение на наречии, которое может быть кем-то понято в мире, а может и нет). (1 Коринфянам 13:1).
2. Знание иностранных языков.
3. Беспорядочные звуки, вопли, тарабарщина.

*Проявление языков - это Богом данная, духовная способность говорить языками по собственной воле, как Дух дает провещавать.*

Мы можем начать говорить, когда захотим, и замолчать также по желанию. Мы всегда можем по собственной воле осуществлять полный и совершенный контроль над проявлением языков.

### Проявление языков - это:

1. Ваше назидание (1 Коринфянам 14:14; Иуды 20);
2. Сообщение Богу Божественных тайн (1 Коринфянам 14:2);
3. Способ говорить о великих делах Божиих (Деяния 2:11);
4. Величание Бога (Деяния 10:46);
5. Совершенная молитва (Римлянам 8:26 и 27);
6. Достойное благодарение Бога (1 Коринфянам 14:17);
7. Свидетельство нашему духу, что мы дети Божии (Римлянам 8:16);
8. Свидетельство о том, что мы сонаследники Христу (Римлянам 8:16);
9. Способ крепко утвердиться во внутреннем человеке (Ефессянам 3:16, 2 Коринфянам 4:16);
10. Знамение для неверующих (1 Коринфянам 14:22, от Марка 16:17);
11. Успокоение душе (Исайя 28:11; 1 Коринфянам 14:21);
12. Возможность приносить весть от Бога людям (когда языки истолковываются) (1 Коринфянам 14:5, 13, 27, 28).

## Глава V

### Как получить святой дух,

#### «*пнэума хагион*»?

**П**режде чем получить что-то от Бога, мы должны сначала убедиться, что на это есть Его воля. Если мы сомневаемся в желании Бога, чтобы мы имели святой дух, мы не сможем получить его, так как не уверены в доступности этой силы. Итак, *сначала необходимо узнать волю Бога из Его Слова, а потом ее выполнять.*

Более того, мы должны избавиться от всех страхов, касающихся получения святого духа и проявления языков. Испытывая страх, человек не способен верить, а без веры нельзя получить ни одного дара от Бога. Все духовные дары человек получает и применяет в своей жизни через верование.

Если вы сильно жаждете получить с проявлением силу свыше и обладать способностью, о которой читали в книге Деяния, то вы сможете получить желаемую силу прямо во время чтения этой главы. Вы можете получить святой дух в любой момент после того, как узнаете, что именно Бог сделал доступным для нас, и как это можно получить. Бог раз и навсегда дал нам дар святого духа; он доступен и сейчас, и нам больше не нужно



### Деяния 2:1:

При наступлении дня Пятидесятницы все они [двенадцать апостолов] были единодушно вместе [в храме].

Процесс, который завершился полным излиянием дара от Святого Духа, начался с падения человека, описанного в 3-й главе Бытия, однако излияние дара “вполне свершилось” только в день Пятидесятницы. В Ветхом Завете мы видим в действии разные проявления от Духа, видим и Божий план и порядок, предусмотренные для окончательного наступления силы от Святого Духа; но дар *вполне не пришел* до дня Пятидесятницы, о котором мы читаем во 2-й главе Деяний. В этот день двенадцать апостолов были в храме, потому что был час молитвы, и были единодушно вместе, в полном согласии. Они молились.

### Деяния 2:2:

И внезапно сделался шум с неба,  
как-бы от несущегося сильного ветра...

В Библии слово “небо” означает любое место выше поверхности земли. Поэтому шум, “как-бы от несущегося сильного ветра”, возник на уровне выше поверхности земли. Один переводчик указал, что “*пноэс*” здесь не означает “ветер”; но апостолы слышали шум, как от огромного дыхания, что также может быть переводом от “*пноэс*”. Поэтому

## ЧАСТЬ II

Книга Деяний содержит пять мест, в которых речь идет о получении дара святого духа. Одно за другим, все больше и больше эти места раскрывают историю того, как отдельные личности или группы людей получили дар от Святого Духа. В них содержится вся необходимая информация о получении дара с проявлением. Мы сейчас подробно рассмотрим каждое из этих мест.

## ГЛАВА VI

### Исследование 1-й и 2-й глав

#### книги Деяния

До того, как мы начнем изучать тему получения святого духа во 2-й главе Деяний, где описано первоначальное излияние дара от Святого Духа, нам необходимо понять три вещи, а именно: что произошло в день Пятидесятницы, где это произошло, и кто получил дар.

Сначала точно определим, что именно произошло в день Пятидесятницы.

Деяния 1:4:

И, собрав их, Он [Иисус] повелел им: Не отлучайтесь из Иерусалима, но ждите обещанного от Отца, о чем вы слышали от Меня.

Действие в этом стихе происходит в день Вознесения Иисуса Христа, на 40-й день по его воскресении, когда Иисус общался с апостолами и давал им наставления перед своим отшествием к Отцу. Иисус наставил их и повелел им не отлучаться из Иерусалима, но ждать обещанного от Отца.

других апостолов были ими. В 14-м стихе даны дополнительные сведения, помогающие правильно толковать этот отрывок.

Деяния 2:14:

Петр же, став с одиннадцатью, ...

Это согласуется с тем стихом, где написано, что Матфий был сопричислен к одиннадцати апостолам; то есть общее число апостолов было двенадцать.

Не может быть сомнений, недоумений или разногласий относительно того, что пришло в день Пятидесятницы - это *пнэума хагион*, сила свыше. Нельзя сомневаться или быть неуверенным в том, где произошло излияние от Святого Духа - это было в храме. И нет вопросов относительно того, кто получил первоначальное излияние в день Пятидесятницы: двенадцать апостолов. Это устраняет все разномыслие и еще раз подтверждает, что Слово Бога есть воля Бога, потому что Слово точно говорит именно то, что Бог хочет сказать; и все слова в Слове равны по значению и важности.

И теперь мы готовы читать точное описание событий в первых четырех стихах 2-й главы Деяний.

храме]. И внезапно сделался шум с неба, как-бы от несущегося сильного ветра, и наполнил весь дом [храм], где они [двенадцать апостолов] находились; И явились им [двенадцати апостолам] разделяющиеся языки, как-бы огненные, и почили по одному на каждом из них [двенадцати апостолах]. И исполнились все [двенадцать апостолов] Духа Святого [*пнэума хагион*] и начали говорить на иных языках, как Дух [*пнэума* с артиклем] давал им [двенадцати апостолам] провещавать.

При первоначальном излиянии в день Пятидесятницы только двенадцать апостолов получили дар от Святого Духа с проявлением. В 6-м и 7-м стихах мы читаем, что собирается толпа, чтобы видеть и слышать происходящее.

#### Деяния 2:6,7:

Когда сделался этот шум, собрался народ и пришел в смятение; ибо каждый слышал их, говорящих его наречием. И все изумлялись и дивились, говоря между собою: сии говорящие не все ли Галилеяне?

Вот вам еще одно доказательство того, что только двенадцать апостолов получили дар, потому что не все ученики в группе человек около ста двадцати были галилеянами, но Матфий и одиннадцать

Сегодня мы с вами знаем, что день Пятидесятницы пришел через десять дней после восхождения, но апостолы, находясь в ожидании, не знали точно, когда будет выполнено обещание Отца. Поэтому им и дано было повеление ждать.

А чего они должны были ждать? Слово Бога говорит: "...Ждать обещанного от Отца, о чем вы слышали от Меня".

В Деяниях мы читаем о крещении от Святого Духа.

#### Деяния 1:5:

Ибо Иоанн крестил водою, а вы чрез несколько дней после сего будете крещены Духом Святым [в греческом тексте *эн пнэума хагион*, т.е. "в святом духе"].

Так, что бы ни означало "креститься *пнэума хагион*", духом святым, это равно "обещанному от Отца". Наоборот, в выражении "обещанное от Отца" (4-й стих) подразумевается то же, что и в словах "креститься *пнэума хагион*". Но мы еще не знаем, что это такое.

Иисус повелел апостолам ждать, так как дар еще не был дан. Если бы вы узнали, что во вторник получите от друга подарок, вам пришлось бы ждать, когда подарок станет доступным. Так было и с получением святого духа.

Мы знаем из Слова Бога, что после того излияния дара в день Пятидесятницы, через десять дней после Вознесения, никому больше не давалось повеления ждать получения дара. Научение о том, что мы должны ждать получения Божиих даров, распространенное в нашем веке, противоречит Божьему Слову. Ведь и спасение - Божий дар, а оно доступно сразу же, в любое время. Нам не приходится ждать спасения, потому что спасение - реальность, доступная немедленно.

В Евангелии от Луки, написанном тем же человеком, что написал и книгу Деяния, в 24-й главе, 49-м стихе говорится: “И Я пошлю обетование Отца Моего на вас; Вы же оставайтесь в городе Иерусалиме, доколе не облечетесь силою свыше”. В Деяниях записано повеление апостолам не уходить из Иерусалима, а ждать обещанного от Отца, (“о чем вы слышали от Меня”). В Деяниях 1:5 Иисус предсказывает: “Вы чрез несколько дней после сего будете крещены Духом Святым”. Эти стихи ясно показывают, что “обещанное от Отца” и сила, которой должны облечься свыше апостолы, означают одно и то же: крещение *пнэума хагион*, святым духом.

Математическое правило утверждает: вещи, равные порознь одному и тому же, равны между собой. Можно применить это правило и в данном случае:

человек”. Значение этого стиха изумительно для каждого изучающего и искренне желающего правильно разбирать и понимать Божье Слово. В один из дней, предшествующих излиянию, Петр говорит о том, что нужно выбрать кого-то одного из присутствующих двенадцатым апостолом на освободившееся место Иуды. После молитвы “...бросили о них жребий, и выпал жребий Матфию, и он сопричислен к одиннадцати Апостолам” (Деяния 1:26). Следующий стих (Деяния 2:1), начинающийся в греческом тексте с союза “и”, союза, который связывает события, относящиеся к выбору Матфия апостолом, с тем, что произошло в день Пятидесятницы. Согласно греческому тексту: “И при наступлении дня Пятидесятницы, все они...”. Кто это “они”? “Они” - местоимение, которое относится к ближайшим соответствующим существительным, и в данном случае - это “апостолы числом одиннадцать” и Матфий, сопричисленный к ним.

Нет места в Библии, в котором было бы написано, что в день Пятидесятницы в горнице собралось около ста двадцати человек, которые ждали получения дара от Святого Духа. Это весьма значительно для понимания того, что случилось при излиянии этого дара.

Деяния 2:1-4:

(И) при наступлении дня Пятидесятницы все они [двенадцать апостолов] были единомысленно вместе [в одном месте, в

происходящее. Такая толпа не вместились бы в горницу, но вполне могла собраться в храме - доме молитвы.

У нас, искренне верящих, что Слово Бога есть Его воля, что в нем точно передается то, что Бог хочет сказать, и что все слова в Писании точны и одинаково важны, не может быть ни крупицы сомнения в том, где и когда Бог дал Свой дар в день Пятидесятницы.

Прежде чем подробно рассмотреть все стихи 2-й главы Деяний, слово за словом и строку за строкой, нам нужно еще выяснить из Слова Бога, кто участвовал в получении дара при излиянии его в день Пятидесятницы, и сколько таковых было.

Чтобы ответ был документально обоснован, нужно опять посмотреть Деяния 1:15, где мы читаем: “И в те дни...”. В какие дни? Это было между Вознесением и днем Пятидесятницы, когда апостолы ждали обещанного от Отца.

Деяния 1:15,16:

И в те дни Петр, став посреди учеников, сказал, - Было же собрание человек около ста двадцати...

В те дни (до дня Пятидесятницы) Петр встал в собрании “человек около ста двадцати”. Здесь определенно говорится, что в один из дней между Вознесением и Пятидесятницей Петр выступил, и в это время присутствовало “около ста двадцати

Обещанное от Отца (Деяния 1:4)

равно

креститься *пнэума хагион* (Деяния 1:5),

равно

облечься силою свыше (от Луки 25:49).

Слово “облечься” значит “одеться” или “украситься” чем-либо. Здесь сила по-гречески *дунамис*. Это не автоматически проявленная, а потенциальная сила. Апостолы должны были облечься силою свыше.

Три стиха разрешают все догадки о том, что пришло в день Пятидесятницы. Это не мог быть Святой Дух, потому что Святой Дух есть Бог. Он - от самого начала, и Он - Даритель. Бог дает то, что Он есть. Бог есть *пнэума* - Дух; и Бог - *хагион*, Святой. Так как Он дает то, что Он есть, дар Божий в день Пятидесятницы был *пнэума хагион*, и это определяется в Евангелии от Луки 24:49 как “облечься силою свыше”. Мы получаем живое знание и наставление. И более того - это точное объяснение выражения “креститься святым духом”. “Креститься святым духом” - значит “облечься” (и облечься внутренне) неотъемлемой силой, *дунамис*. В Слове говорится, откуда эта сила: она свыше, от Бога. Итак, три стиха, два в книге Деяния и один в Евангелии от Луки, вместе

передают замечательную точность Божьего Слова относительно того, что получили апостолы в день Пятидесятницы, и что описано во 2-й главе Деяний. Здесь исключена возможность субъективного толкования. Эти стихи открывают все, что мы можем и должны знать.

В 24-й главе Евангелия от Луки мы читаем, что Иисус повел апостолов в Вифанию.

От Луки 24:50-52:

...подняв руки Свои, благословил их. И когда благословлял их, стал отдаляться от них и возноситься на небо. Они поклонились Ему, и возвратились в Иерусалим с великою радостью...

Апостолы с буквальной точностью выполнили все повеления Господа и Спасителя. Они вернулись в Иерусалим и ждали там облечения “силою свыше”, что есть также “обещанное от Отца”, а также “креститься *пнэума хагион*, духом святым”.

Посмотрим еще раз 1-ю главу Деяний и прочитаем о повелениях, данных Иисусом апостолам.

Деяния 1:8:

Но вы примите [*дамбаноо*, принять с проявлением] силу [*дунамис*, присущая сила], когда сойдет на вас Дух Святый

часами молитвы, и в это время апостолы были не в горнице, а в храме.

Мы все считали, что события дня Пятидесятницы произошли в горнице, потому что нас неправильно учили. Я думаю, что это происходило из-за слов “весь дом” (в Деяниях 2:2). Тщательно прочитайте этот стих и заметьте, что в этом месте нет слов “наполнил всю горницу, где они сидели”. Нет, здесь четко говорится: “...Наполнил весь дом, где они находились”. Сам Иисус Христос называл храм “домом”, “Его (Божий) домом”. В Евангелии от Луки 19:46 Иисус говорил: “написано: дом Мой - дом молитвы...” Эта фраза - отзвук слов Господа о Своем доме, как о доме молитвы, записанных пророком Исаией.

Исаия 56:7:

Я приведу на святую гору Мою, и обрадую их в Моем доме молитвы; всесожжения их и жертвы их будут благоприятны на жертвеннике Моем; ибо дом Мой назовется домом молитвы для всех народов.

Бог обещал встречу через годы со Своим народом в храме, и вот в день Пятидесятницы Он пришел в Свой дом и дал Свой дар - *пнэума хагион* - ожидающим апостолам. Как мы читаем в Деяниях 2:6, известие об этом быстро распространилось, и народ собрался, чтобы видеть и слышать

горнице? Кто-то считает, что налицо противоречие, но это не так. Слово Бога говорит: “пребывали всегда в храме”, но “всегда” еще не значит “постоянно”. “Всегда” значит, что они были в храме в то время, когда им следовало там быть. Когда же именно? В часы молитвы. О них мы узнаем из Ветхого Завета, а также из современных обычаев иудеев и магометан. В Библии отмечены пять молитвенных часов: примерно 6.00, 9.00, 12.00, 15.00 и 18.00.

В Деяниях 2:1-13 дано полное описание излияния дара от Святого Духа в день Пятидесятницы. В стихах с 14-го по 40-й этой же главы записано объяснение происшедшего, данное Петром собранному народу. Первые же слова Петра (15-й стих) точно устанавливают час свершения излияния: “Они не пьяны, как вы думаете, ибо теперь третий час дня”. Третий час дня был часом молитвы, соответствующий нашим девяти утра.

Где же был излит дар от Святого Духа? Не в горнице, которая была жилищем апостолов, а в храме, доме Божьем, на том месте, где они “всегда” были в часы молитвы. Это уточнение - “третий час дня”, дает нам точное представление о времени и месте, где был принят дар от Святого Духа. Субъективное толкование не должно искажать истину, четко изложенную в Писании.

Излияние дара от Святого Духа произошло в день Пятидесятницы где-то между первым и третьим часом дня, именно так, как написано в Деяниях 2:1-4. Первый и третий часы дня были

[*пнэума хагион* с артиклем], и будете Мне свидетелями в Иерусалиме и во всей Иудее и Самарии и даже до края земли.

Иисус повелел апостолам ждать, пока они не облечутся силою свыше, после чего должны будут ее показать; им надо было *ламбаноо* (проявить) силу свыше. Человек не может проявить духовную силу в мире чувств, пока не получит ее. Другими словами, он должен сначала спастись, родиться свыше Божиим Духом, исполниться силою от Святого Духа, и тогда только он сможет проявлять в мире чувств доказательство присутствия святого духа. Иисус сказал апостолам, что получив силу свыше, они будут ему свидетелями. Это изумительная истина! Апостолы были не адвокатами, а свидетелями.

Если вы обладаете истиной, вам не придется защищать ее, надо только о ней свидетельствовать. Человек не должен просить прощения за истину или доказывать ее достоинства. Только если вы не располагаете истиной, вам придется защищать свои мысли или спорить о них.

Верующие, родившиеся от Божьего Духа и исполнившиеся силою святого духа, должны быть свидетелями. Это наставление от Господа, данное апостолам перед тем, как Иисус был вознесен на небо. Апостолы должны были быть ему свидетелями в Иерусалиме, в Иудее, в Самарии и до края земли, а “край земли” - это и те места, где мы с вами живем.

## Деяния 1:9-13:

Сказав сие, Он поднялся в глазах их, и облако взяло Его из вида их. И когда они смотрели на небо, во время восхождения Его, вдруг предстали им два мужа в белой одежде И сказали: мужи Галилейские! [отметьте, “мужи Галилейские”; из двенадцати апостолов только Иуда Искариот не был галилеянином], что вы стоите и смотрите на небо? Сей Иисус, вознесшийся от вас на небо, придет таким же образом, как вы видели Его восходящим на небо. Тогда они [мужи Галилейские, одиннадцать апостолов] возвратились в Иерусалим с горы, называемой Елеон, которая находится близ Иерусалима, в расстоянии субботнего пути. И пришедши [апостолы в Иерусалим] вошли в горницу, где и пребывали, Петр и Иаков, Иоанн и Андрей, Филипп и Фома, Варфоломей и Матфей, Иаков Алфеев и Симон Зилот, и Иуда, брат Иакова...

Эти стихи чрезвычайно важны. В них сообщается, что апостолы пребывали в горнице, там, где они жили, спали. На Востоке в библейские времена женщина не допускалась в спальню мужчины, так же, как и мужчина в спальню женщины. Даже уборка мужской спальни производилась только слугой мужчиной. В Библии точно говорится, что горница была тем местом, где пребывали апостолы, где они жили и спали.

Чтобы вы не ошиблись - речь в этом месте Библии (Деяния 1:13) не идет о дне Пятидесятницы. Речь идет здесь о дне Вознесения. В этот день апостолы вернулись в горницу, где жили, пребывая в ожидании “обещанного от Отца”, что равно “креститься *пнэума хагион*” и “облечься силою свыше”. Ожидаемое должно было произойти “через несколько дней”. А пока апостолы ждали, они использовали как место для жилья горницу.

В следующем стихе Божьего Слова дано описание того, что происходило во дни между Вознесением и днем Пятидесятницы.

## Деяния 1:14:

Все они [все одиннадцать] единомысленно [в полном согласии] пребывали в молитве и молении, с некоторыми женами и Мариною, Матерью Иисуса и с братьями Его.

Здесь не говорится: “единомысленно пребывали в молитве и молении с женщинами в горнице”. Это не могло происходить в горнице, так как присутствовали женщины. Где же это могло происходить?

Откроем от Луки 24:53 и найдем сведения о месте, где излился дар. Здесь об апостолах говорится, что они “пребывали всегда в храме, прославляя и благословляя Бога”. Как же они могли пребывать всегда в храме, пребывая еще и в



сопровождаящим рождение свыше и отпущение грехов, было проявление языков.

Заметьте, что в день Пятидесятницы, при излиянии дара от Святого Духа, Петр произнес проповедь собравшемуся народу. У него не было времени для подготовки проповеди в рукописном виде. Он просто говорил им Слово Бога, как Бог ему давал; и слова Петра так тронули слушавших его, что они воскликнули: “Что нам делать?”. Петр не ответил им: “Креститесь святым духом”. Он знал по Божественному откровению, что крещение святым духом или от Святого Духа уже было дано ему и другим апостолам, и со дня Пятидесятницы нет больше нужды в том, чтобы Бог снова давал Свой дар. Человеку осталось только принять этот Богом данный дар. Поэтому, наставив их, чтобы они покаяться, крестились во имя Иисуса Христа для отпущения грехов, Петр с дерзновением объявил им: “И получите [*ламбаноо*] дар [от] Святого Духа [*пнэума хагион*]”. Больше нет нужды креститься святым духом, сейчас только нужно принять то, что Бог сделал доступным в день Пятидесятницы. Вот эта истина, которую обязательно нужно признать в соответствии с точностью Божьего Слова. Сегодня мы часто слышим, как люди говорят о “крещении святым духом”. Однако если мы хотим точно читать Писание, нам нужно знать, что фраза “крещение святым духом” никогда не используется в Библии после дня Пятидесятницы. Мы имеем открытое Слово Бога уже более 1900 лет, а люди все еще не читают его с точностью! Часто традиция влияет на жизнь людей сильнее, чем то, что преподает Писание.

наиболее точный перевод в этом стихе будет такой: “И сделался шум с неба, как-бы от бурного [или глубокого] дыхания”.

Такой перевод соответствует тому, что Иисус повелел апостолам до своего вознесения.

От Иоанна 20:22:

Сказав это, дунул [вдохнул], и говорит им: примите Духа Святого [*пнэума хагион*].

Могли ли ученики тогда получить дар от Святого Духа? Нет, потому что это происходило до дня Пятидесятницы. И в духовном, и в материальном мирах действует непреложный закон: нельзя получить вещь до того, как она станет доступной. Сила от Святого Духа или, так называемый, “дар от Святого Духа”, не был доступен до дня Пятидесятницы. Иначе Иисусу не пришлось бы повелевать апостолам ждать. Так что же сделал Иисус, когда обращался к апостолам? (от Иоанна 20:22). Он показывает ученикам пример: “Сказав сие, Он дунул [вдохнул]”. Он показал, что им нужно делать, когда придет излияние: в определенный момент они должны будут глубоко и сильно вдыхать.

Деяния 2:2:

...и наполнил [наполнило бурное дыхание, которое производили апостолы] весь дом [храм], где они находились.

В храме апостолы сидели в положении, общепринятом для часа молитвы. Они не кричали, не шумели. Они не умоляли Бога, не плакали перед Ним, скорбя. Русскому слову “находилось” в греческом тексте соответствует “сидели”. Они сидели. Не забывайте, что в Слове Бога говорится, что “они сидели”. Значит, все было благопристойно и чинно, как и должно быть, если все идет в согласии с точностью Божьего Слова. Однако поза, в которой сидит или стоит человек, не влияет на факт получения чего-либо от Бога. Духовные дары не зависят от обрядов или обычаев, которые создал человек. Мы получаем что-то от Бога только по нашему верованию.

3-й стих:

И явились им [двенадцати апостолам] разделяющиеся языки, как-бы огненные, и почили по одному на каждом из них.

Здесь не говорится, что языки *были огненные*, они только выглядели, *как огненные*... “Разделяющиеся языки, как-бы огненные” - это феномен, который произошел в день Пятидесятницы.

Есть то, что *гарантировано* в Слове Бога, а есть *феномены*, и мы должны понимать разницу между этим и тем. Что Бог обещает в Своем Слове, Он не только *способен* делать, но и *готов* делать, как только человек поверит. Другими словами, каждое обещание в Слове немедленно доступно всем верующим, если есть вера в это обещание. Бог дает

Точный перевод здесь не “прощение”, а “отпущение”. Когда человек кается, он получает отпущение грехов, а не прощение. Так как Петр призывает их покаяться, они должны были получить отпущение грехов. Когда человек кается, он крестится во имя Иисуса Христа, и в момент спасения все грехи покаявшемуся человеку отпускаются, они стираются из его жизни.

38-й стих:

...и получите [ламбаноо, получить с проявлением] дар [от] Святого Духа [пнэума хагион].

Петр сказал именно так: “Получите”. Он не сказал: “Будете получать” или “Возможно, получите”. Из употребленной грамматической формы четко видно следующее: “Вы все [без исключения] получите, [ламбаноо, покажете доказательство дара, вы проявите в мире чувств] дар [от] Святого Духа [пнэума хагион]”, Кто есть Даритель. Другими словами, Петр сказал, что тот, кто покается, получит отпущение грехов, дар от Святого Духа и потом полностью проявит его, ламбаноо, начнет говорить языками. Вот что проявили апостолы в день Пятидесятницы, когда получили дар, святой дух от Дарителя, от Святого Духа.

Каковым было доказательство во внешнем мире чувств того, что был получен дар от Святого Духа в день Пятидесятницы? Это проявление языков. В то время, когда Петр проповедовал, единственным известным ему доказательством,

Что превратило Петра из колеблющегося ученика в апостола, который нисколько не боится и преисполнен дерзновения? Это получение дара от Святого Духа в день Пятидесятницы. Кроме событий, описанных в 1-й половине 2-й главы Деяний, ничего знаменательного не происходило с момента предательства Петра и до его дерзновенного выступления, заканчивающимся 36-м стихом. Мне известна единственная вещь, которая может извлечь страх из сердца человека и превратить боязливую душу в дерзновенную и убежденную - это получение дара от Святого Духа.

## 37-й стих:

Слыша это, они [которые из дома Израилева, иудеи] умилились сердцем и сказали Петру и прочим Апостолам: что нам делать, мужи братия?

Поначалу, наблюдая чудо дня Пятидесятницы, когда галилеяне говорили языками “о великих делах Божиих”, иудеи изумлялись и вопрошали: “Что это значит?” Но теперь, услышав сильную проповедь Петра, они были подведены к осознанию своей вины в распятии Иисуса. И они воскликнули: “Что нам делать, мужи братия?”

## 38-й стих:

Петр же сказал им: покайтесь, и да крестится каждый из вас во имя Иисуса Христа для прощения грехов...

гарантии, и Он не может нарушить Свое Слово. То, что гарантируется в Слове Бога и сделано доступным для всех, кто верит, не феномен. Бог не может нарушить Свое Слово. Бог нелицеприятен, Он только учитывает условия. Когда мы выполняем Его условия, то Его Слово проявляется, а Слово Бога есть воля Бога.

Но Бог, будучи Всемогущим, может выйти за рамки Слова в отношениях с людьми. Когда Бог делает сверх того, что гарантировано в Слове, это является феноменом. Но такие случаи не противоречат открытому Божьему Слову. Просто, когда Бог делает сверх того, что Он гарантирует в Своем Слове каждому, это является феноменом.

Например, надпись на стене во время пиршества Валтасара (Даниил 5:1-29) была феноменом, так как в Слове Бога не обещалось, что каждый раз, когда нечестивый царь устроит пиршество, на стене будут письма. Это право Бога - по Своему собственному желанию делать или не делать для любого человека или верующего феномен. Но Он не может сделать меньше обещанного в Слове для человека, который верит в это обещание. Бог может сделать больше, и когда Он делает больше для кого-то - это всегда феномен.

В день Пятидесятницы феноменом было то, что “явились им [двенадцати апостолам] разделяющиеся языки, как-бы огненные”. Такое явление - “разделяющиеся языки, как-бы огненные” - не обещано каждому верующему, значит это - феномен. На основе этого примера,

представленного мною, вы сможете определять в Божьем Слове каждый случай феномена.

“Разделяющиеся языки, как-бы огненные... почил по одному на каждом из них”. Слово “почил” (сели) очень интересное. Исследуя это слово в Писании, мы находим, что во многих случаях, когда некое дело закончено, употребляется слово “почить” или “сесть”. Например, после шести дней сотворения, в Бытии 2:2 говорится: “И (Бог) почил...”. Бог свершил свое дело сотворения. В другом месте, в Послании к Евреям 10:2, говорится, что после того, как Иисус Христос отдал свою жизнь, был воскрешен и взшел на небо, он “воссел одесную Бога”. Когда искупление человечества было совершено, Иисус Христос “воссел”.

В день Пятидесятницы дар от Святого Духа “наступил” вполне. Вот почему в Деяниях 2:3 говорится: “...И почил по одному на каждом из них”. В этот момент излияние было совершено, оно было полно. С тех пор Бог не устраивает излияния, потому что Он дал все в день Пятидесятницы. Сегодня каждый желающий *может* родиться свыше и исполниться даром от Святого Духа, потому что дар есть здесь и сейчас.

4-й стих:

И исполнились все [двенадцать апостолов] Духа Святого и начали говорить на иных языках, как Дух давал им провещавать.

Петр был уже исполнен силою, даром от Святого Духа. Иисус предупреждал, что верующие, исполненные даром Божиим, не должны заботиться о том, что они будут говорить, потому что в нужный час это им будет дано. Итак, проповедь Петра на своем языке - почти прямое пророчество, в данном случае, как высказывание, а не предсказание.

Помните, что проповедь Петра была конкретно адресована иудеям. В 36-м стихе Петр заключает ее словами:

Итак твердо знай, весь дом Израилев, что Бог соделал Господом и Христом Сего Иисуса, Которого вы распяли.

Еще один момент, который поражает меня - это изменение в характере Петра. Несколькими неделями раньше, во время распятия Иисуса Христа, Петр, который прямо объявил своему Господу: “Я никогда не отрекусь от Тебя”, - но отрекся и даже убежал от солдат, когда они пришли взять Господа под стражу. После воскресения Петр вместе с остальными апостолами заключил себя за запертыми дверьми, как написано от Иоанна 20:19, “из опасения от Иудеев”. А сейчас он спокойно стоит перед теми же иудеями и прямо обвиняет их резкими словами: “Сего Иисуса, Которого вы распяли”. Петр не говорит здесь: “...Которого *мы* распяли”. Он говорит: “...Которого *вы* распяли”.

## 16-й стих:

Но это есть предреченное пророком Иоилем.

Естественно напрашивается вопрос: что “это”? Буквальный перевод этого стиха, точный по значению в контексте будет: “Но это, как предреченное пророком Иоилем”. Союз “но” служит к противопоставлению предыдущего и данного стихов. Слово “это” подчеркивает, что Иоиль цитируется для доказательства, что обвинение в опьянении не может выдвигаться, когда произошло получение *пнэума хагион*. Слова в Иоиле 2:28 “после того” в Деяниях 2:17 переводятся как “в последние дни”. Это показывает, что Иоиль цитируется не с целью доказать, что происходящее - осуществление его пророчества. Петр приводит его слова, чтобы показать: как невозможно объяснить то, что предречено Иоилем, одним словом “опьянение”, так невозможно этим же словом объяснить и изливание силы свыше.

Затем с Деяний 2:17 начинается проповедь Петра. Эта проповедь кажется мне чем-то изумительным, ведь у Петра не было времени, чтобы подготавливать ее в кабинете, а затем давать читать рукопись своим критикам. Как же он смог без подготовки выступить с таким научением, о котором мы читаем во 2-й главе Деяний, начиная с 17-го стиха? Ответ прост. Во-первых, Петр до этого уже изучал Слово Бога, во-вторых, в это время

Они все исполнились *пнэума хагион*, даром от Дарителя. Бог никого не пропустил. Никто не получил меньше другого, никто не получил больше.

В Деяниях 2:4 даже ни в одном из греческих текстов нет артикля перед *пнэума хагион*. Авторы нашей версии перевода Библии сами решили писать “дух святой” с прописных букв. Но дело в том, что Слово точно говорит, что все апостолы исполнились *пнэума хагион*. Из Деяний 1:4 и 5 и из Евангелия от Луки 24:43 мы узнали, что апостолам было велено ждать силы свыше. Они вняли Божьему Слову и исполнились даром от Дарителя, потенциальной силой, *дунамис*, новым рождением, которое есть “Христос в тебе”. Апостолы все исполнились даром. А раз человек исполнился даром, он может управлять им и проявлять его. Об этом говорится в 4-м стихе.

## 4-й стих:

...и (они) начали говорить на иных языках,  
как Дух давал им провещавать.

Кто начал говорить? Они, двенадцать апостолов, начали говорить. Мы знаем, что Святой Дух не Сам произносил слова, потому что здесь написано, что “они начали говорить”. Те, кто только что получил дар, двенадцать апостолов произносили слова, они начали говорить посредством силы Бога, только что данной им как дар. А когда апостолы начали говорить, они заговорили на “иных языках”.

Получив этот дар, *пнэума хагион*, апостолы обрели способность проявлять во внешнем мире полученную ими неотъемлемую силу и заговорили на языке, который был непонятен их уму. Апостолы могли говорить иными языками, потому что получили дар от Бога; они не получили дар языков, они получили дар *пнэума хагион*, святой дух. Невозможно переоценить эту истину. Апостолы говорили сами, но то, что они говорили, было “как Дух [*пнэума*, с артиклем] давал им провещавать”. Уму ли апостолов давал провещавать Дух? Нет. Бог как Дух может говорить только духу.

День Пятидесятницы - первый день в истории, когда люди родились свыше и исполнились силою от Святого Духа. В результате, для Бога стало возможным сообщать духу в верующем то, что не сможет понять его ум. Так апостолы показали дар через проявление языков.

В четырех стихах Божье Слово сообщает нам историю чудесного излияния дара от Святого Духа в день Пятидесятницы. В Деяниях 1:5 предсказан этот беспрецедентный случай: “...Вы через несколько дней после сего будете крещены Духом Святым [*пнэума хагион*]”. И потом в Деяниях 2:1-4 представлен исторический момент, когда это крещение произошло. Точно отметьте, что нет наставления ждать после дня Пятидесятницы, чтобы получить дар от Святого Духа. С тех пор, как Бог даровал *пнэума хагион*, дар в наличии и в сегодняшнем мире, и каждый желающий может получить его.

13-й и 14-й стихи:

А иные насмехаясь [те, кто были просто лицемерами] говорили: они напильсь сладкого вина. Петр же, став с одиннадцатую [опять всего двенадцать апостолов], возвысил голос свой и возгласил им: мужи Иудейские и все живущие в Иерусалиме: сие да будет вам известно, и внимайте словам моим...

То есть, Петр встал с одиннадцатую и говорил от имени всех двенадцати апостолов. Он обратился к мужам иудейским и всем, прибывающим в Иерусалим во время иудейского праздника в день Пятидесятницы. Целью тех, кто издевался и насмеялся над апостолами, было выставить их в невыгодном свете. Но Петр, не обращая внимания на насмешки, просто ответил на сказанные как будто всерьез слова, и, в результате, издевки и насмешки утратили воздействие на слушателей.

15-й стих:

Они не пьяны, как вы думаете, ибо теперь третий час дня.

Было девять часов утра, час молитвы - слишком рано, чтобы напиться.

слышим их нашими языками говорящих  
о великих *делах* Божиих?

Они слышали апостолов, говорящих о чем? Они слышали, как двенадцать апостолов на языках говорили “о великих делах Божиих”. Когда мы говорим языками, а это проявление является объективным доказательством субъективного присутствия дара от Святого Духа, мы тоже говорим “о великих делах Божиих”. Иудеи, бывшие свидетелями тому, как галилеяне говорили языками, в это время еще сами не родились Божиим Духом свыше, и в их сердцах не было любви к галилеянам. Однако нельзя было отрицать то, что они видели и слышали: галилеяне, апостолы, говорили о великих делах Божиих.

12-й стих:

И изумлялись все [о чем говорится и в 7-м стихе] и недоумевая говорили друг другу: что это значит?

Естественно, ведь они не могли понять, как галилеяне были способны на то, что делали; а когда человек не понимает чего-либо, он просто сомневается. Здесь иудеи искренне спросили: “Что это значит? Для чего они это делают? Что это такое?”

5-й стих:

В Иерусалиме же находились Иудеи,  
люди набожные, из всякого народа под  
небесами.

Очень важно отметить, что согласно Слову Бога, при излиянии дара в день Пятидесятницы присутствовали только иудеи по религиозной принадлежности, и только они получили дар от Святого Духа в тот день. Двенадцать апостолов были галилеянами. А так как это было в день Пятидесятницы - день, который в Ветхом Завете называется праздником седмиц или праздником жатвы первых плодов, в Иерусалиме в то время было много людей из других краев. Потом мы увидим, как дар от Святого Духа будет преподнесен язычникам, но это еще не произошло при историческом излиянии в день Пятидесятницы.

6-й стих:

Когда сделался этот шум...

Лучший перевод с греческого будет: “Когда поднялся слух об этом...”. То есть излияние дара было настолько изумительным для иудеев, этих “набожных людей”, которые были там в день Пятидесятницы, что слух о происшедшем в храме распространился по городу со скоростью пожара.

6-й стих:

...собрался народ и пришел в смятение; ибо каждый слышал их говорящих его наречием.

Эти люди смущались от слов, произносимых апостолами, когда они говорили языками, как написано в 4-м стихе. Языки, на которых говорили двенадцать апостолов, были им незнакомы, но они были знакомы слушающим. Каждый из “набожных” людей слышал, как апостолы говорили “его наречием”. Объяснение этому весьма простое. Апостолы говорили, но это не было проявлением их знаний. Слова, которые они произносили, были от Бога, от Святого Духа. Они говорили, как “Дух давал им проповедать”. Речевое действие было прерогативой апостолов. А слова и языки были Божьей прерогативой.

В день Пятидесятницы произошло чудо. Оно заключалось не в том, что апостолы говорили языками. Чудом были сами языки, которые были понятны присутствующим “набожным людям”. Апостолы говорили, “как Дух давал им проповедать”. Что за великий и точный стих! Почти невероятно, как сатана уже давно ослепляет нас, чтобы мы не видели эту простую и, в то же время, великую истину, которая так прекрасно представлена в этом стихе.

7-й и 8-й стихи:

И все [люди, весь собравшийся народ] изумлялись и дивились, говоря между собою: сии говорящие не все ли Галилеяне? Как же мы слышим каждый собственное наречие, в котором родились?

Что изумило и удивило их? Они дивились тому, что каждый слышал свой язык или свое наречие, тогда как говорящие были галилеянами, для которых родным языком был северный арамейский язык. В то время иудеи не испытывали уважения к галилеянам, но в данном случае то, что галилеяне так плавно говорили на иных языках, было настолько изумительным, что это невозможно было игнорировать. На самом деле, одним из чудес Пятидесятницы было то, что апостолы говорили на языках, незнакомых им, но понятных присутствующим!

В следующих трех стихах дается список людей, пришедших из разных стран мира.

С 9-го по 11-й стих:

Парфяне и Мидяне и Еламиты, и жители Месопотамии, Иудеи и Каппадокии, Понта и Азии, Фригии и Памфилии, Египта и частей Ливии, прилежащих к Киренее, и пришедшие из Рима, Иудеи и прозелиты, Критяне и Аравитяне,



## ГЛАВА VIII.

### Исследование 9-й главы книги

#### Деяний

Третье место в книге Деяния, где речь идет о получении человеком дара от Святого Духа - это 9-я глава Деяний. После того как Савл подверг гонению Церковь в Иерусалиме, он направился в Дамаск. По дороге тот, кто проявил столько насилия по отношению к Церкви, обратился к Господу, после чего сопровождающим пришлось вести его в Дамаск за руку. Как записано в Деяниях 9:9, *“три дня он не видел, и не ел и не пил”*. С 10-го стиха начинается повествование, продолжающее раскрытие библейской темы получения дара от Святого Духа.

В этой главе фигурирует не группа людей, а только один человек. Его еврейское имя - Савл, а греческое - Павел.

На основании 8-й главы Деяний, некоторые преподаватели постоянно подчеркивают, что только такие столпы Церкви, как Петр и Иоанн, могут служить человеку, подавая ему святой дух. Эта ошибка через века проносилась разными сектами, в наущениях которых говорится, что

39-й стих:

Ибо вам [Израилю] принадлежит обетование и детям вашим [детям Израилевым] и всем дальним, кого ни призовет Господь Бог наш!

Этот стих прекрасен. Петр объясняет, что обетование, данное согласно 38-му стиху, принадлежит, во-первых, Израилю и детям Израилевым, а потом всем, кто будет верить, “всем дальним, кого ни призовет Господь Бог наш”. Призвал вас Бог? Если вы покаетесь и получили отпущение грехов, если вы христианин, рожденный свыше Божиим Духом, то Бог призвал вас. Обетование принадлежит вам; вы получите *ламбаноо*, дар от Святого Духа, если послушаете Его голос и откликнитесь на Его призыв. Итак, в результате, вам будет дана сила для того, чтобы проявлять *ламбаноо*, внутреннее присутствие Божьего дара через проявление языков, когда вы будете говорить языками о великих делах Божиих.

## Глава VII

### Исследование 8-й главы книги

#### Деяний

Во второй раз речь о получении людьми дара от Святого Духа идет в 8-й главе Деяний. События, описанные в этой главе, происходят через много лет после исторического излияния, представленного во 2-й главе Деяний. Помните, что тогда только иудеи получили дар, и как доказательство этому в мире чувств они говорили языками.

Когда только возникает новая религиозная группа, ее обычно сначала не преследуют, но по мере увеличения числа ее приверженцев и распространения информации о ней, постепенно развиваются и гонения. В 8-й главе Деяний мы читаем о гонении, начавшемся в Иерусалиме из-за роста христианской общины. В 7-й главе описывается побитие Стефана камнями.

Деяния 8:1,3,4:

Савл же одобрял убиение его. В те дни произошло великое гонение на церковь в Иерусалиме, и все [христиане], кроме Апостолов, рассеялись по разным местам Иудеи и Самарии; АСавл терзал церковь,

грешим, мы должны исповедать грех, нарушающий общение с Богом; и Бог, как говорится в 1 Иоанна 1:9, “будучи верен и праведен, простит нам грехи наши и очистит нас от всякой неправды”.

С 23-го по 25-й стихи:

Ибо вижу тебя, исполненного горькой желчи и в узах неправды [это Петр знал через откровение, через различение духов]. Симон же сказал в ответ: помолитесь вы за меня Господу, дабы не постигло меня ничто из сказанного вами. Они же, засвидетельствовавши и проповедовавши слово Господне, обратно пошли в Иерусалим и во многих селениях Самарийских проповедали Евангелие.

Петр и Иоанн достигли своей цели в Самарии. Они наставили самарян о силе (дехомай), полученной ими, после чего самаряне проявили (ламбаноо) доказательства дара от Святого Духа.

22-й стих:

Итак покайся в сем грехе твоём...

Здесь вместо слова “покайся” надо перевести с греческого: “оставь”. Когда человек кается, он получает отпущение грехов. Потом он должен оставить греховные поступки. Согласно Деяний 8:13, Симон сам поверил и покался, когда обратился к Господу. Человек может покаяться только один раз. После спасения, если мы еще не облеклись в ум Христов, если наши помышления - не Его помышления, и наш ум - не Его ум, то еще возможен грех. Поэтому, Петр наставляет Симона, чтобы тот оставил злые помыслы, грешное поведение, выразившееся в желании купить служение апостола.

22-й стих:

Итак покайся в сем грехе твоём и молись Богу: может быть [в критическом греческом тексте стоит слово, которое лучше перевести как “чтобы”], отпустится [Симон уже получил отпущение грехов, когда родился свыше, а за нарушенное общение ему пришлось просить, у Бога прощения] тебе помысл сердца твоего.

Буквальный перевод 22-го стиха будет: “Итак оставь сей грех твой и молись Богу, чтобы Он простил тебе помысл ума твоего”. Здесь не говорится, что можно каяться в этом помысле, а только, что можно получить за него прощение. Если мы рождены свыше Божиим Духом, но потом

входя в дома и, влача мужчин и женщин, отдавал в темницу. Между тем рассеявшиеся ходили и благовествовали Слово.

Видите, как даже во время гонений, куда бы не ходили христианские предводители, они не выхолащивали смысл Слова Бога, не расчленяли Его. Они делали только одно: проповедовали Слово.

5-й стих:

Так Филипп пришел в город Самарийский и проповедовал им Христа.

Согласно 6-й главе Деяний, Филипп был одним из тех семи, кого выбрали учениками в ранней Церкви. Апостолы определили его ко служению у столов, а Бог - ко служению людям Хлебом жизни.

Филипп проповедовал Слово Бога самарянам. Иудеи не любили самарян, а служение христиан продвигалось из центра иудаизма, Иерусалима, в Самарию.

6-й стих:

Народ единодушно (в полном согласии) внимал тому, что говорил Филипп, слыша и видя, какие он творил чудеса.

Основная причина, по которой самаряне внимали Филиппу, благовествующему о Божьем Слове и Господе Иисусе Христе, было то, что они

слышали и видели чудеса, творимые Филиппом. Филипп делал эти чудеса. Запомните эту истину. Филипп делал чудеса силою Бога, которая была в нем. Не говорится, что Бог делал чудеса. Нам нужно признать это за истину и помнить о ней, потому что многие люди часто ждут действия Бога, в то время, как Бог уже подействовал. А Бог ждет от человека, чтобы тот принял уже сделанное для него доступным и затем служил этим Творцу.

7-й стих:

Ибо нечистые духи из многих, одержимых ими, выходили с великим воплем, а многие расслабленные и хромы исцелялись.

Филипп говорил Самарянам Слово Бога, а они слушали и верили, потому что им были изгнаны из людей нечистые духи. Когда Самаряне видели, как это было сделано силой Бога, живущей в Филиппе, они с восхищением приняли его.

8-й стих:

И была радость великая в том городе.

Самаряне радовались спасению и исцелению людей силою Бога, проявленной верующим и исполненным силою или даром от Святого Духа Филиппом.

9-й стих:

Находился же в городе некоторый муж, именем Симон, который перед тем

рождается свыше Божиим Духом, получив вечную жизнь, а Симон уже родился свыше (как написано в 13-м стихе), он больше не может погибнуть духовно. Слова Петра: “Серебро твое да будет в погибель с тобою”, сказанные Симону, не означают, что тот потеряет вечную жизнь. Нет, Петр объясняет Симону, что точно так же, как разрушается и гниет тело, так и деньги, предложенные Синомом за служение, “дар от Бога”, будут гнить с ним, т.е. с его телом. Отметьте слово “помыслил”. После того, как человек рождается свыше Божиим Духом, он сам должен обновлять свой ум по Слову; и требуется много времени, чтобы изменился образ мыслей человека. Это объясняет, почему Симон изумился, когда Филипп производил знамения и чудеса. Симон еще не обновил свой ум и считал, что можно купить такое служение. Хотя Симон и родился свыше, он еще не облекся в ум Христов, потому и думал, что можно купить за деньги “дар Божий” (здесь служение апостола называется даром Божиим).

В 21-м стихе Петр продолжает отчитывать Симона.

21-й стих:

Нет тебе в сем чести и жребия, ибо сердце твое неправо перед Богом.

Слово “сем” подразумевает “служение”. Слово “сердце” обозначает центр личной жизни. Симон уже родился свыше Божиим Духом, но его личная жизнь была еще неправедной. Его мысли были неправильными, и он был вне общения с Богом.

Через возложение рук ничего не передается автоматически. Вы не можете подарить что-то тому, кто не захочет взять ваш подарок; вы также не можете дать что-то, если у вас этого нет.

Как написано в Деяниях 3:6, Петр у дверей храма, называемых Красными, сидящему там хромому сказал: “Что имею, то даю тебе: во имя Иисуса Христа Назорея - встань и ходи”. Возложение рук по откровению означает отождествление личности служащего с тем, кто нуждается в служении, и тогда проявление откровения - в действии.

Симон не мог видеть дух, но он видел, что когда апостолы возложили руки на верующих самарян, что-то произошло. Тогда он сказал Петру и Иоанну: “Дайте и мне власть сию [то есть служение апостола]” и “*принес им деньги*”. Симон был готов заплатить деньги за служение апостола, думая что таким образом, на кого бы он ни возложил руки, тот получит *ламбаноо*, святой дух, *пнэума хагион*. Однако, нельзя купить служение. оно не зарабатывается, потому что служение в Теле-Церкви есть дар от Бога.

20-й стих:

Но Петр сказал ему: серебро твое да будет в погиль с тобою, потому что ты помыслил дар Божий получить за деньги.

Петр сказал: “Серебро твое да будет в погиль с тобою”. Греческое слово, переведенное как “будет в погиль”, означает “гнить”. Когда человек

волхвовал и изумлял народ Самарийский, выдавая себя за кого-то великого.

До того, как Филипп пришел в Самарию, Симон использовал волшебство, черную магию, колдовство, спиритизм, сверхчувственное восприятие, управление дьявольскими духами, посредством чего уже много лет держал контроль над самарийским народом и обманывал его.

10-й и 11-й стихи:

Ему внимали все, от малого до большого, говоря: сей человек [Симон] есть великая сила Божия.

А внимали ему потому, что он немалое время изумлял их волхвованиями. Эти люди были обмануты, они находились под влиянием Симона волшебника потому, что видели доказательства великой силы, посредством которой Симон управлял дьявольскими духами.

12-й стих:

Но, когда поверили [самаряне] Филиппу, благовествовавшему о Царствии Божиим и о имени Иисуса Христа, то крестились и мужчины и женщины.

Поверив проповеданному Филиппом Божьему Слову, самаряне покалялись и спаслись. Бывает, что люди находятся под чарами проповеди и научения тех, кто управляет дьявольскими духами или использует их. Но если им открывает истину

человек, исполненный святого духа, проявляющий знамения, чудеса и силу, доказывающий, что через Слово действительно говорит Бог, если он открывает им силу Божьего Слова, то многие из прослушавших его, поверив, спасутся. Это и случилось в Самарии.

13-й стих:

Уверовал и сам Симон...

Что произошло с Симоном? Он обратился к Господу. Он уверовал в Слово, которое проповедовал Филипп, и которое есть Христос, а поверив в Господа Иисуса Христа, он получил спасение. Симон, который так долго управлял дьявольскими духами и волхвовал самарянам, спасся при служении Филиппа. Вот прекрасный пример силы Божьего Слова, когда оно правильно разобрано и проповедано человеком, исполненным святого духа.

13-й стих:

Уверовал и сам Симон и, крестившись, не отходил от Филиппа; и, видя совершающиеся великие силы и знамения, изумлялся.

Почему Симон изумлялся? Потому что он не понимал, как Филипп мог делать такие знамения и чудеса. Симон, живя среди самарян, и сам имел опыт сотворения чудес, но он не питал иллюзий

удержать самарян от спасения, и никого не может удержать от рождения свыше, потому что спасение есть дар, который может получить, исполнившись силою от Святого Духа, каждый, кто хочет и верует.

В 8-й главе Деяний не говорится, что когда самаряне получили пнэума хагион, они заговорили языками. Однако я хотел бы обратить ваше внимание на 18-й стих.

18-й стих:

Симон же, увидев, что чрез возложение рук Апостольских подается Дух Святой [пнэума хагион с артиклями], принес им деньги.

Возникает только один вопрос: что видел Симон? Дух невидим. Человек не может видеть новое рождение, потому что “Христос в тебе”, рождение свыше, есть дух. Так что же видел Симон, когда апостолы, Петр и Иоанн, возложили руки на верующих, которые уже приняли Господа Иисуса Христа? Должно быть, Симон видел что-то из мира чувств, что-то явное. Думается, что он видел проявление духа, выразившееся в говорении языками, потому что во всех других местах, где упомянуто проявление духа, проявившие говорили языками.

19-й стих:

Говоря: дайте и мне власть сию, чтобы тот, на кого я возложу руки, получал [ламбаноо] Духа Святого [пнэума хагион].

нуждается.

Петр и Иоанн через проявление откровения получили от Бога знание о том, почему самаряне духовно приняли новое рождение, силу от Святого Духа, но еще не проявили эту силу в мире чувств. Хотя точно и не определяется, что препятствовало проявлению самарянами-верующими силы свыше, пнэума хагион, Петр и Иоанн через возложение рук и полученное откровение узнали об этом препятствии и устранили его во имя Иисуса Христа, после чего верующие самаряне приняли, ламбаноо, и проявили пнэума хагион, святой дух.

Если вы просто быстро читаете 8-ю главу Деяний и ничего не понимаете о девяти проявлениях духа, то вам трудно правильно разобрать эту главу. При чтении 9-го, 10-го и 11-го стихов, мы понимаем, что дьявольские духи проникли в самарян настолько, что Петру и Иоанну пришлось из трех проявлений святого духа для откровения особенно производить различие духов.

Симон давно уже волхвовал для самарян. Мы встречаемся с истиной, которую нужно признать всем христианам. В 1-м Иоанна 4:4 прямо сказано: “Тот, Кто в вас больше того, кто в мире”. Когда человек верит тому, что говорит Слово в Послании к Римлянам 10:9, даже сам дьявол не может удержать его от рождения свыше и получения силы или дара от Святого Духа. Сколько бы не было дьявольских духов, их недостаточно, чтобы противостоять силе Святого Духа. Сатана не мог

относительно того, откуда у него власть и сила. Симон понимал, что получает это от дьявольских духов, благодаря волхвованию и черной магии. Но наблюдая чудеса и знамения Филиппа, он не мог определить источник его силы.

Этот эпизод полностью подтверждает ошибочность мнения о том, что когда человек рождается свыше, он автоматически получает обновленный ум и пребывает в великой истине. Симон родился свыше, но в его голове было ошибочное представление о действии дара святого духа.

В следующем стихе 8-й главы Деяний говорится о посещении Самарии Петром и Иоанном.

14-й стих:

Находившиеся в Иерусалиме Апостолы, слышавши, что Самаряне приняли [дехомай] Слово Божие, послали к ним Петра и Иоанна.

Почему Петр и Иоанн пошли к самарянам? Апостолы Петр и Иоанн, главы Церкви, пошли из Иерусалима в Самарию, потому что там впервые произошло нечто непонятное - самаряне, родившиеся свыше, не говорили языками. Это был первый случай в истории Христианской церкви, когда верующие не проявили языки сразу, как доказательство нового рождения. Два великих апостола, Петр и Иоанн, пошли в Самарию, чтобы рассмотреть это странное явление.

Люди в Самарии, слышавшие Слово Бога и поверившие тому, что проповедовал Филипп, духовно приняли, дехомай, проповеданное Слово. Они духовно получили новое рождение, духовно получили силу, дар от Святого Духа, но еще ничего не проявили в мире чувств. Поэтому Петр и Иоанн пошли туда из Иерусалима.

15-й стих:

Которые, пришедши, помолились о них, чтобы они приняли [ламбаноо] Духа Святого [пнэума хагион].

Самаряне духовно приняли, дехомай, но еще не получили дар с проявлением, ламбаноо. И когда Петр и Иоанн пришли из Иерусалима, они молились за новых верующих, чтобы те приняли ламбаноо, святой дух с проявлением. Петр и Иоанн молились, чтобы самаряне приняли с проявлением то, что уже получили как дар от Дарителя, когда спаслись.

16-й стих:

Ибо Он [он] не сходил еще ни на одного из них [самаряне еще не проявили святой дух], а только были они крещены во имя Господа Иисуса.

Здесь местоимение “он” нужно писать с маленькой буквы, так как оно обозначает дар святого духа, т.е.: “Ибо (он) не сходил еще ни на одного из них”. По-гречески слово “сходил” - эпипинтоо, и слово “на” - эпи. “Сходил на” по-

гречески - эпипинтоо эпи. Пинтоо значит “падать”. Эпипинтоо значит “падать с более высокого уровня на менее высокий”. Эпи, предлог “на”, требует дательного падежа и указывает на нахождение чего-либо на поверхности (нахождение на ней в неподвижности), а это возможно в результате эпипинтоо - падения с более высокого уровня на менее высокий. Поэтому, фраза “не сходил еще ни на одного из них” в буквальном переводе звучит: “не падал с высокого уровня на место неподвижного нахождения на низком уровне”. То есть он, святой дух, “еще не падал (эпипинтоо) с “духовного уровня” на (эпи) место неподвижного нахождения “в проявлении в естественном мире”.

17-й стих:

Тогда возложили руки на них, и они приняли [ламбаноо] Духа Святого [пнэума хагион].

Апостолы Петр и Иоанн возложили руки на верующих, которые приняли, дехомай, Господа Иисуса Христа, но еще не приняли ламбаноо. Самаряне еще не проявили дар от Бога в мире чувств.

Возложение рук в Слове Бога применяется для определения рода служения. С его помощью определяется, кому служит тот, кто возлагает руки. Более того, когда руки возлагаются, это служит к произведению проявлений откровения (т.е. слова знания, слова мудрости, и различения духов - трех из девяти проявлений духа) для тех, кто в них



начинается только тогда, когда нет возможности получить информацию естественным образом. Согласно Божией воле, мы должны знать все, что доступно нашим органам чувств. Бог хочет, чтобы мы делились нашим точным знанием Слова Бога с другими. Когда невозможно познание через органы чувств, тогда начинается проявление духа для откровения. Поэтому Петр спросил Корнилиевых домашних: *“итак спрашиваю: для какого дела вы призвали меня?”*

С 30-го по 33-й стихи:

Корнилий сказал: четвертого дня я постился до теперешнего часа и в девятом часу молился в своем доме; и вот стал передо мною муж в светлой одежде и говорит: “Корнилий! услышана молитва твоя, и милостыни твои воспомянулись пред Богом; Итак пошли в Иоппию и призови Симона, называемого Петром: он гостит в доме кожевника Симона при море; он придет и скажет тебе”. Тотчас послал я к тебе, и ты хорошо сделал, что пришел; теперь все мы предстоим пред Богом, чтобы выслушать все, что повелено тебе от Бога.

Обратите внимание, что Корнилий, как и Петр, без промедления и точно действовал по открытому Слову Бога. Если мы с вами хотим получать результаты от Бога, то мы сначала должны убедиться, что Слово именно Божье. Потом

Филипп был лишь учеником, а не главой Церкви, и поэтому не мог подавать человеку святой дух. В том, что это неправда, мы убедимся, посмотрев 9-ю главу Деяний.

Деяния 9-10:

В Дамаске был один ученик, именем Анания; и Господь в видении сказал ему: Анания! Он сказал: я, Господи.

Анания не был апостолом, как Петр и Иоанн, он был просто учеником. В 9 -й и 10-й главах гл. Деяний и следующих стихах мы видим, как этот ученик, именем Анания, послужил к исцелению и подаче святого духа человеку, ставшему самым великим из апостолов - Павлу.

11-20-й стихи:

Господь же *сказал* ему (Ананию): встань и пойдешь на улицу, так называемую Прямую, и спроси в Иудином доме Тарсянина, по имени Савл; он теперь молится и видел в видении мужа, именем Ананию, пришедшего к нему и возложившего на него руку, чтоб он прозрел. Анания отвечал: Господи! Я слышал от многих о сем человеке, сколько зла сделал он святым Твоим в Иерусалиме; И здесь имеет от первосвященников власть вязать всех, призывающих имя Твое. Но Господь сказал ему: иди, ибо он есть Мой избранный сосуд, чтобы возвещать имя

Мое пред народами и царями и сынами Израилевыми; И Я покажу ему, сколько он должен пострадать за имя Мое. Анания пошел, и вошел в дом, и, возложив на него руки, сказал: брат Савл! Господь Иисус, явившийся тебе на пути, которым ты шел, послал меня, чтобы ты прозрел и исполнился Святого Духа (пнеума хагион). И тотчас как-бы чешуя отпала от глаз его, и вдруг он прозрел; и встав крестился. И, приняв пищи, укрепился. И был Савл несколько дней с учениками в Дамаске; И тотчас стал проповедывать в синагогах об Иисусе, что Он есть Сын Божий.

Анания был простым учеником, и Господь приказал ему встать и пойти на улицу, называемую Прямой. (Между прочим, был только один путь от его дома к этой улице). В Дамаске улица Прямая тянется с востока на запад, и улица, на которой находился дом Анании, заканчивается на улице Прямой. Вот вам изумительная точность Божьего Слова. Господь сказал Анании, что тот найдет Павла в иудинном доме, где он молится. Это невероятное количество сведений!

Господь сообщил Анании точно, что надо делать, и где найти Павла; Господь даже сказал Анании, чем Павел будет занят в это время. Я бы не побоялся утверждать, что когда Анания пришел в иудин дом, Павел не сидел на кухне за разговорами, не пел песни и не славил Бога. Нет, он делал то,

Петр, рожденный свыше Божиим Духом, имеющий в себе дух от Бога, признается, что с человеческой точки зрения он ничтожен. Петр знает, что сам по себе он простой человек, как и Корнилий.

27-й и 28-й стихи:

И, беседуя с ним, вошел (Петр) в дом, и нашел многих собравшихся. И сказал им: вы знаете, что Иудею возбранено сообщаться или сближаться с иноплеменником; но мне Бог открыл, чтобы я не почитал ни одного человека скверным или нечистым.

Бог точно учил Петра, используя видение большого полотна, сходящего с неба на землю. Он говорил с ним через дух, через слово знания и слово мудрости. Петр никогда не решился бы пойти с двумя слугами и воином Корнилия в Иоппию, если бы Бог не открыл ему, что нельзя почитать человека скверным или нечистым.

29-й стих:

Посему я, будучи позван, и пришел беспрекословно; итак спрашиваю: для какого дела вы призвали меня?

Петр еще не знал как следует, для чего Корнилий послал за Петром людей. Бог ожидает, что мы сами будем узнавать все, что возможно узнать при помощи пяти органов чувств. Откровение (слово знания, слово мудрости и различение духов)

Корнилий радостно ожидал Петра, так как Бог обещал, что Петр расскажет ему, что делать. Корнилий как набожный человек хотел знать волю Бога и выполнять ее в своей жизни. Он не только сам ожидал прихода Петра, но собрал еще группу людей, “родственников своих и близких друзей”. Петр не должен был афишировать свой приход в Кесарию, чтобы не привлекать излишнее внимание к Слову Бога. Корнилий подготовил это собрание, чтобы при пришествии Петра все было готово и устроено. Еще надо учесть одну вещь: на Востоке глава семьи отвечает за нее полностью, и когда он выносит решение, все в семье точно выполняют его. То есть, в семье верят тому, чему верит глава семьи.

25-й стих:

Когда Петр входил, Корнилий встретил его и поклонился, падши к ногам его ...

На Востоке есть такой обычай, что когда входит Божий человек, все выказывают ему уважение. Это делается так, как описано в 25-м стихе. Припадают к ногам, иногда протягивают руку, чтобы дотронуться до ног и, таким образом, выказывают послушание, почтение и уважение.

26-й стих:

Петр же поднял его, говоря: встань; я тоже человек.

что написано в Слове Бога: он молился.

Отметьте еще, как Анании не понравилось это поручение Господа. Он просто не хотел выполнять Божье Слово. Поэтому он и отвечает Господу так, и делает правильно. Если нам не нравится Божье Слово, как Бог дает нам его, то нам необходимо говорить с Богом об этом. Не надо критиковать верящих Слову. Лучше обратиться к источнику Слова. И это как раз то, что сделал Анания: он говорил об этом с Господом. Можно сказать, Анания говорил следующее: “Я слышал от многих об этом человеке, сколько зла он сделал святым, и здесь в Дамаске он имеет от первосвященников власть вязать всех верующих, призывающих имя Твое. Почему же Ты, Господи, требуешь от меня, простого ученика, чтобы я делал то, что мне так не хочется делать?” Однако Господь дал Анании нужные сведения. Он сказал: “Иди, ибо он есть Мой избранный сосуд”.

17-й стих:

Анания пошел...

Анания, в буквальном смысле, действовал по открытому Божьему Слову. Он пошел из своего дома на улицу, называемую Прямой, и вошел в иудин дом. Там он нашел Павла, который молился. Анания подошел к нему и возложил на него руки. Он возложил руки на Павла, чтобы производились проявления откровения, т.е. слово знания, слово мудрости и различение духов. Таким образом Анания мог выполнить свое поручение и исцелить

Павла, который был слеп и не получал еще с проявлением дара от Святого Духа. Анания возложил на него руки, говоря при этом: “*Брат Савл!*” На Востоке никто не называет человека братом, если не считает его действительно таковым. Почему Анания мог назвать Павла братом? Потому что Господь сказал Анании, что Павел обратился к нему по пути в Дамаск. Когда человек обращается к Господу и рождается свыше Божиим Духом, он приобретает дух, который имеет каждый новорожденный сын Божий, благодаря чему становится братом всех других христиан. Не все люди в мире вообще приходятся мне братьями, но все те, кто рожден свыше Божиим Духом.

17-й стих:

Анания пошел, и вошел в дом, и, возложив на него руки, сказал: брат Савл! Господь Иисус, явившийся тебе на пути, которым ты шел, послал меня, чтобы ты прозрел и исполнился Святого Духа.

Анания сказал Павлу, что Иисус Христос есть тот, кто послал его к Павлу, чтобы послужить к его исцелению и получению святого духа, *пнеума хагион*.

18-й стих:

И тотчас как-бы чешуя отпала от глаз его, и вдруг он прозрел; и встав крестился.

Когда посланные люди точно передали Петру все, что Бог через ангела повелел Корнилию, Петр понял значение видения. Он понял, что Бог готовил его пойти к Корнилию, язычнику, и войти в его дом. Этого последователь иудаизма добровольно никогда бы не сделал. Однако Бог повелел так сделать. Петр послушно пошел с тремя посланными от Корнилия, но взял с собой несколько братьев, родившихся свыше Божиим Духом. Из такого решения мы видим, как Петр использовал дар духа для получения слова мудрости. Петр знал, как апостолы в Иерусалиме воспримут весть о том, что он ходил к язычнику. Петр понимал, что у его братьев по иудаизму будет много вопросов. И чтобы быть готовым к этому, апостол взял с собой свидетелей, которые могли бы в случае расспроса о неортодоксальных действиях подтвердить все, что происходило. В Деяниях 11:12 мы видим, что Петр действительно был призван в Иерусалим к братьям, где рассказал обо всем, что делал среди домашних Корнилия. Вот как об этом написано:

“Дух сказал мне, чтобы я шел с ними, ни мало не сомневаясь; пошли со мною и сии шесть братьев, и мы пришли в дом того человека (Корнилия)”.

24-й стих:

В следующий день пришли они в Кесарию. Корнилий же ожидал их, созвав родственников своих и близких друзей.

20-й стих:

Встань, сойди и иди с ними, ни мало не сомневаясь; ибо Я послал их.

Данные Петру указания были очень точны. Сначала Бог показал ему видение того, что чисто, и что нечисто. Потом Бог через дух непосредственно обратился к Петру.

21-й стих:

Петр, сошед к людям, присланным к нему от Корнилия, сказал: я тот, которого вы ищете; за каким делом пришли вы?

Откровение, которое дает нам Бог, превышает возможности нашего познания через органы чувств. Бог через дух не сообщил Петру о причине или цели прихода людей от Корнилия. Бог просто показал Петру видение и через святой дух сказал, чтобы Петр вышел к этим людям, потому что их послал Бог. И когда Петр вышел к ним, он спросил: *“За каким делом пришли вы?”*

22-й и 23-й стихи:

Они же сказали: Корнилий сотник, муж добродетельный и боящийся Бога, одобряемый всем народом Иудейским, получил от святого Ангела повеление призвать тебя в дом свой и послушать речей твоих. Тогда Петр, пригласив их, угостил; а на другой день, встав, пошел с ними, и некоторые из братьев Иоппийских пошли с ним.

Как человек получает прозрение, когда Божий человек, исполненный святым духом, служит ему для исцеления? Человек, которому служат, должен получить прозрение, он должен взять его, он должен поверить. В этих стихах не написано, что Павел получил дар от Святого Духа, но говорится, что Господь послал Ананию к Павлу, чтобы служить ему к прозрению и исполнению *пнеума хагион*, святым духом (что значит исполниться даром Божиим и проявлять его).

В 1-м Коринфянам 14:18 Павел говорит: *“Благодарю Бога моего: я более всех вас говорю языками”*.

Отметьте, что в этом эпизоде простой ученик, не апостол, а лишь один из верующих, рожденный свыше Божиим Духом подал исцеление и дар от Святого Духа. Анания послужил Павлу к исцелению и исполнению святым духом с проявлением, в результате чего, Павел немедленно пошел проповедовать, что Христос “есть Сын Божий”.

В этих трех местах Писания, которые мы исследовали, мы увидели следующее: в Деяниях 2, в день Пятидесятницы, когда двенадцать апостолов получили от Бога дар святого духа, они заговорили языками. В Деяниях 8, в Самарии, Симон увидел нечто. Что он мог видеть, если не проявление Божьего дара в мире чувств? В Деяниях 9 Павел исполнился святым духом. Здесь не отмечается особо, что он говорил языками, но в 1-ом Коринфянам 14:18 сказано, что Павел много

и часто говорил языками. Говорить языками сразу после спасения - вот образец поведения в Церкви, представленный в Божьем Слове.

заколоть и есть, - были для него потрясением и вызовом. Петр отвечал: “нет, Господи, я никогда не ел ничего скверного или нечистого”. На что получил наставление, что он не имеет права считать нечистым то, что Бог очистил. Таким образом Бог подготавливал Петра к служению язычнику Корнилию и его домашним.

17-й и 18-й стихи:

Когда же Петр недоумевал в себе, что бы значило видение (эта картина), которое он видел, - вот мужи, посланные Корнилием (двое слуг и один солдат), расспросивши о доме Симона, остановились у ворот И крикнувши спросили: здесь ли Симон, называемый Петром?

В тот самый момент, когда Петр думал о смысле видения, пришли посланные от Корнилия и “крикнувши, спросили”. (На Востоке не стучат в дверь; человек стоит перед воротами и кричит имя того, кого ищет).

19-й стих:

Между тем как Петр размышлял о видении (это был феномен), Дух сказал ему: вот, три человека ищут тебя.

Дух еще больше открывает Петру смысл происходящего. Бог говорит человеку через три проявления откровения: слово знания, слово мудрости и различение духов.

С 10-го по 16-й стихи:

И почувствовал он (Петр) голод и хотел есть; между тем как приготавливали (обед), он пришел в исступление (его сознание было в состоянии покоя). И видит отверстие небо и сходящий к нему некоторый сосуд, как-бы большое полотно (это было не большое полотно, а как-бы большое полотно), привязанное за четыре угла и опускаемое на землю; В нем находились всякие четвероногие земные, звери, пресмыкающиеся и птицы небесные. И был глас к нему: встань, Петр, заколи и ешь. Но Петр сказал: нет, Господи, я никогда не ел ничего скверного или нечистого. Тогда в другой раз был глас к нему: что Бог очистил, того не почитай нечистым. Это было трижды, - и сосуд опять поднялся на небо.

Как прекрасна точность Божьего Слова, и с каким совершенством Бог устраивает все в наилучшее время, чтобы приготовить человека к выполнению Божией воли. По религиозной принадлежности Петр был иудеем. Он родился свыше Божиим Духом в день Пятидесятницы, тогда же и исполнился силою от Святого Духа, однако он был еще “ревнителем закона”. Поэтому видение сосуда, как-бы полотна, сходящего с неба на землю и полного всяких животных, которых иудеи и не подумали бы есть, и повеление встать,

## ГЛАВА IX.

### Исследование 10-й главы книги

#### Деяния.

**В** 10-й главе Деяний четвертый раз в Слове речь идет о том, как человек получил святой дух. Здесь мы видим, как впервые в истории Христианской Церкви дар от Святого Духа получили язычники, не обращенные как прозелиты в иудаизм. Как я выше показал, в день Пятидесятницы только иудеи получили дар от Бога; потом получили самарянские христиане, а потом один человек - апостол Павел - получил святой дух. Сейчас мы посмотрим первое место в Писании, где рассказывается о том, как дар получили язычники. Это невероятно важный прецедент, так как раньше в истории Церкви язычники как группа верующих еще не получали святой дух, предварительно не став прозелитами иудаизма.

Иудеи в то время считали язычников “собаками” и были уверены, что те не имели части в делах Господних. С точки зрения иудеев, самаряне были нечисты, но язычники были самыми низшими в мире, и любой уважающий себя и чтущий Бога иудей не хотел иметь ничего общего с язычником. Мы здесь увидим, как произойдет большая

перемена в ранней Церкви, и попытаемся внимательно разобрать это.

Деяния 10:1 и 2:

В Кесарии был некоторый муж, именем Корнилий, сотник (командующий сотней воинов) из полка, называемого Италийским, Благочестивый и боящийся Бога со всем домом своим, творивший много милостыни народу и всегда молившийся Богу.

Корнилий был религиозным, набожным человеком, но он еще не родился свыше Божиим Духом. *Можно* быть набожным, но не рожденным свыше.

С 3-го по 6-й стихи:

Он в видении ясно видел около девятого часа дня (по нашему исчислению примерно 3 часа дня) Ангела Божия, который вошел к нему и сказал: Корнилий! Он же, взглянув на него и испугавшись, сказал: что, Господи? Ангел отвечал ему: молитвы твои и милостыни твои пришли на память пред Богом; Итак пошли людей в Иоппию и призови Симона, называемого Петром: Он гостит у некоего Симона кожевника, которого дом находится при море; он скажет тебе слова, которыми спасешься ты и весь дом твой.

Симон Петр находился в Иоппии, но, по сути, не в самом городе, так как проживал у кожевника. Из-за запаха кожевенных работ, кожевникам никогда не разрешалось жить внутри города. Бог сказал Корнилию через ангела, что он должен послать людей в Иоппию к Симону Петру, и Петр скажет ему, что делать.

7-й стих:

Когда Ангел, говоривший с Корнилием, отошел, то он, призвав двоих из своих слуг и благочестивого воина, из находившихся при нем...

То есть, Корнилий призвал три человека: двоих из домашних слуг и одного из своих солдат.

8-й стих:

И рассказав им все, послал их в Иоппию.

Бог сказал Корнилию призвать Симона Петра, который живет с Симоном кожевником.

9-й стих:

На другой день, когда они шли и приближались к городу, Петр около шестого часа взшел на верх дома помолиться.

В то время как три человека от Корнилия были уже около Иоппии, Петр был на крыше дома, где молился, а по нашему исчислению было часов двенадцать дня.



В Божьем Слове всего пять мест, где речь идет о том, как один человек или группа людей приняли святой дух, *пнеума хагион*, с проявлением. Все эти места, из которых 19-я глава Деяний - пятое и последнее место, находятся в Деяниях же, в главах 2, 8, 9, 10 и 19. Когда мы рассматриваем эти места, то находим прекрасные истины, которыми нужно делиться с Божиим народом.

В каждом месте, повествующем о получении дара от Святого Духа, или специально подчеркивается, или явно подразумевается, что нельзя не видеть, что при рождении человека свыше внешним проявлением дара бывает проявление языков. Это внешнее проявление было доказательством реальности опыта, который пережили получившие дар, во всех пяти местах, описывающих получение.

Человек не может проявлять силу от Бога до того, как получит дар. Дар Божий есть новое рождение, получение святого духа, *пнеума хагион*, и это творение Бога, Который есть Святой Дух. Раз мы принимаем этот дар, святой дух, что называется "Христос в нас", у нас есть Богом данная способность приводить в действие проявление дара через говорение языками, как Дух дает нам провещавать.

Нет стиха или главы в Писании, где Слово учит, что когда люди рождаются свыше, они не говорят языками. Божье Слово учит обратному. Дар святого духа предназначен к проявлению во внешнем мире. Не нужно проявлять человеческие

должны также немедленно и точно поступать по нему. Нельзя откладывать, надо срочно действовать!

Корнилий сказал прекрасную вещь - что собранные у него родственники и друзья предстоят перед Богом. Сам Всемогущий Бог пребывал среди их собрания. И Корнилий сказал Петру: *"Теперь все мы предстоим пред Богом, чтобы выслушать все, что повелено тебе от Бога"*. Корнилий не интересовался теологией, ему были безразличны людские мнения, и он не старался произвести особое впечатление или приготовить большой прием. Его единственным желанием было выслушать все, что Бог дал сказать Петру. То есть, Корнилий хотел только выслушать Слово Бога - *"все, что повелено тебе (Петру) от Бога"*.

34-й стих:

Петр отверз уста и сказал: истинно познаю, что Бог нелицеприятен.

Духом, через видение и откровение, Бог уже сообщил Петру, что нет ничего, что само по себе скверно или нечисто. Петр внял Слову Бога и пошел к Корнилию, который был язычником. Когда Петр начал говорить к собравшимся, одними из первых его слов были: *"истинно познаю, что Бог нелицеприятен"*. Это значительный урок Писания для тех, кто исполнен предрассудков.

Прежде иудеи всегда гордились тем, что они избранный народ Божий, что Бог дал им, а не язычникам, живые Слова Божии. Но теперь Петр

сказал по Слову от Господа, что он наконец понял - Бог нелицеприятен. Бог не располагает к тому или иному человеку. Он смотрит только на выполнение условий; когда условия выполнены, то мужчины и женщины получают силу от Святого Духа. Богу безразлично, иудей человек или язычник. Бог не обращает внимания на цвет кожи. Бог предлагает Свой дар всем, кто выполняет Его условия, потому что Он "*нелицеприятен*".

35-й и 36-й стихи:

Но во всяком народе боящийся (чтущий) и поступающий по правде приятен Ему. Он послал сынам Израилевым слово, благовествуя мир чрез Иисуса Христа; Сей есть Господь всех.

"Он послал сынам Израилевым слово" означает, что Иисус пришел к своим. В день Пятидесятницы излияние было только для иудеев. Однако Петр знал теперь, что Бог есть Бог не только иудеев, но Господь всех. Каждый человек из любого народа, который поверит в Иисуса Христа, родится свыше и исполнится силою от Святого Духа.

37-й и 38-й стихи:

Вы знаете происходившее по всей Иудее, начиная от Галилеи, после крещения, проповеданного Иоанном: Как Бог Духом Святым и силою помазал Иисуса из Назарета, и Он ходил, благодворя и исцеляя всех, обладаемых дьяволом, потому что Бог был с Ним.

мудрости, различение духов, веру, чудотворение и исцеление. Эти проявления духа являются внешним доказательством нового рождения, силы от Святого Духа.

Итак, Павел возложил руки на этих верующих. Почему он это сделал? Он действовал по откровению и показал таким образом свою готовность получить от Бога знание о том, что надо было делать с этими христианами, не проявившими доказательства дара от Святого Духа. Павел возложил руки на них, получил откровение служить им к подаче святого духа, и они начали проявлять *пнеума хагион*. Ученики, которые недавно родились свыше, наконец приняли с проявлением силу святого духа - они заговорили языками. Кто заговорил? Сами ученики. Они шевелили губами, языком, напрягали голосовые связки и издавали звуки. То, что они говорили, было результатом проявления языков. Они говорили сами, но произносили то, что Дух давал им провещавать.

Здесь впервые в книге Деяния мы видим еще одно проявление - пророчество.

6-й и 7-й стихи:

И, когда Павел возложил на них руки, нисшел на них Дух Святой, и они стали говорить иными языками и пророчествовать. Всех их было человек около двенадцати.

в Грядущего по нем, то есть во Христа Иисуса. Услышавши это, они крестились во имя Господа Иисуса.

В этих стихах Павел спрашивает верующих о служении Аполлоса. Павел знал, что они уже родились свыше до его прибытия в Ефес, потому что он говорит с ними о крещении. Однако он понял, что у них еще не было никаких внешних доказательств наличия святого духа.

В следующем стихе рассказывается о служении Павла этим ученикам.

6-й стих:

И, когда Павел возложил на них руки, нисшел на них Дух Святой (пнеума хагион с артиклями, подразумевается дар), и они стали говорить иными языками и пророчествовать.

Аполлос привел верующих в Ефесе ко спасению, но так как он не знал о проявлениях святого духа, он не мог подвести их к проявлению доказательств наличия святого духа. Аполлос сам не прошел этот опыт, так как его служение определялось ограниченными знаниями.

То, что случилось с ефесянами, происходит с верующими и сегодня. Многие люди рождаются свыше, но не проявляют в мире чувств доказательств этого. Другими словами, они еще не производят проявление языков, истолкование языков, пророчество, слово знания и слово

Здесь Петр учит Корнилия и весь его дом великим истинам о Господе Иисусе Христе и силе от Святого Духа. В 38-м стихе Петр говорит: “Бог Духом Святым и силою помазал Иисуса Христа из Назарета”. Буквальный перевод этого стиха будет: “*Бог, духом святым, пнеума хагион, и неотъемлемой силою, дунамис, помазал Иисуса из Назарета*”.

В 37-м стихе Петр упоминает крещение Иисуса Иоанном Крестителем в реке Иордан, событие, которое ознаменовало начало служения Иисуса. Иоанн был пророком до Иисуса и пророчествовал о нем, как о том, кто превыше Иоанна. Иоанн пророчествовал, что только Иисус будет крестить “Духом Святым и огнем” (от Матфея 3:11). Иоанн был исполнен “*Духа Святого (пнеума хагион)*, *...еще от чрева матери своей*”, как пророчествовал ангел в Евангелии от Луки 1:15. Но Иисус, которого родила Мария, хотя и не был исполнен святого духа от чрева, был зачат “*от Духа Святого*”, как это было сказано Иоанну ангелом от Господа в Матфея 1:20. В молодости Иисус работал со Словом Бога и изучал его, и в Евангелии от Луки 2:52 говорится, что он “*преуспевал в премудрости и в возрасте и в любви у Бога и человеков*”.

Используя духовную силу, Иисус ходил повсюду и исцелял “*всех, одержимых диаволом*” (Деяния 10:38). Болезнь вошла в мир через грех человека, поэтому, из-за источника болезни и греха, в Деяниях 10:38 болезнь отождествляется с деятельностью сатаны. Можно сказать, что всякая

болезнь - вид обладания дьяволом, и всякое исцеление - избавление силою от болезней.

39-й стих:

И мы свидетели всего, что сделал Он в стране Иудейской и в Иерусалиме, и что наконец Его убили, повесивши на древе.

Как мы читаем в 1-ой главе Деяний, как раз перед восхождением на небеса, собрав всех апостолов вокруг себя, Иисус повелел им ждать обещанного от Отца. После получения обещанного они должны были свидетельствовать о великом значении силы от Святого Духа. Петр говорит, что они свидетели всего о Господе Иисусе, которого иудеи в Иерусалиме распяли на древе.

40-й стих:

Сего (которого иудеи в Иерусалиме повесили на древе) Бог воскресил в третий день...

Это находится в полном согласии со словами Иисуса, которые он произнес о себе в Евангелии от Матфея 12:40: *“Ибо как Иона был во чреве кита три дня и три ночи, так и Сын Человеческий будет в сердце земли три дня и три ночи”*. В 1-м Коринфянам 15:4 говорится, *“что (Он) воскрес в третий день”*. Иисус Христос был мертвым три дня и три ночи, но Бог воскресил его в третий день и показал всем, пред кем Бог дал ему являться. Бог ничего не скрывал. После своего воскресения

2-й стих:

...Они же сказали ему: мы даже и не слышали, есть ли Дух Святой (пнеума хагион).

Они слышали о Святом Духе, Который есть Бог, но никогда не слышали о получении с проявлением дара от Святого Духа. Когда Аполлос служил им в Ефесе, он преподавал все, что мог преподавать, то есть все, что знал и понимал, ведь человек не может преподавать больше того, что сам знает. Человек не может продвинуть других дальше, чем продвинут сам. Вот почему сегодня многие люди рождены свыше Божиим Духом, но еще не проявляют силу от Святого Духа. Их неправильно научили, и они не понимают значения дара от Святого Духа. Некоторые и не хотят понимать, но многие из них были бы просвещены учением о даре, если бы “аполлосы” - лидеры, учителя Слова, служители в церквях - сами бы знали Слово, толкующее о даре от Святого Духа, и могли помочь другим получить этот дар. Сегодня есть верующие, которые могут ответить на вопрос Павла так, как ответили ефесяне: “Мы даже и не слышали, есть ли дух святой”.

3-й и 5-й стихи:

Он (Павел) сказал им: во что же вы крестились? Они отвечали: во Иоанново крещение. Павел (ученикам в Ефесе) сказал: Иоанн крестил крещением покаяния, говоря людям, чтобы веровали

27-й и 28-й стихи:

А когда он (Аполлос) вознамерился идти в Ахайю, то братья послали к тамошним ученикам, располагая их принять его; и он, прибыв туда, много содействовал уверовавшим (в Ахайе) благодатию: Ибо он сильно опровергал Иудеев всенародно, доказывая Писаниями, что Иисус есть Христос...

Аполлос раньше был в Ефесе, где говорил о Господе Иисусе Христе и доказывал местами из Писания, что Иисус есть Христос. Часть услышавших его уверовала. После того как Акила и Прискилла объяснили Аполлосу Божье Слово, он пошел в Ахайю, в Коринф. И пока Аполлос был в Коринфе, Павел пришел в Ефес.

Деяния 19:1 и 2:

Во время пребывания Аполлоса в Коринфе, Павел, прошед верхние страны, прибыл в Ефес и, нашед там некоторых учеников, Сказал им: приняли (ламбаноо) ли вы Святого Духа (пнеума хагион), уверовавши?..

Павел спрашивал учеников, обратившихся к Господу и родившихся свыше при служении Аполлоса о том, приняли ли они дар святого духа, пнеума хагион с проявлением с того момента, как уверовали. Слово “приняли” здесь - ламбаноо. Павел знал, что они приняли духовно, дехомаи. Он спрашивает их: “Приняли ли вы ламбаноо, проявили ли вы пнеума хагион?”

Иисус был явлен материальному миру.

С 41-го по 43-й стихи:

Не всему народу (Иисус не являлся всему народу), но свидетелям, предъизбранным от Бога, нам, которые с Ним ели и пили, по воскресении Его из мертвых; И Он повелевал нам проповедовать людям и свидетельствовать, что Он есть определенный от Бога Судия живых и мертвых. О Нем все пророки свидетельствуют, что всякий верующий в Него получит прощение грехов именем Его.

Этимися словами Петр наставляет дом Корнилия, и слушающие его еще не родились свыше. “*Всякий верующий в Него получит*” отпущение грехов, потому что прощение грехов для спасенных, а для дома Корнилия, неспасенных, нужно было отпущение грехов. Чтобы родиться свыше, человек должен поверить в Иисуса как Господа и в то, что Бог воскресил его из мертвых. В тот момент, когда человек верит, он получает отпущение всех грехов, который сделал в жизни до этого момента. Все его грехи стираются в момент веры и принятия Иисуса Господом.

Сейчас мы подходим к завершению рассмотрения в книге Деяния четвертого значительного момента учения о новом рождении и получении дара от Святого Духа.

44-й стих:

Когда Петр еще продолжал эту речь, Дух Святой (пнеума хагион, с артиклями) сошел на всех, слушавших слово.

Петр еще не закончил проповедь, еще преподавал Слово Бога Корнилию и всем собравшимся в его доме, но они уже поверили; без возложения чьих-либо рук, дух святой сошел на них (пнеума хагион, “*обещанное от Отца*”, что означает “креститься духом святым”), и они облеклись силою свыше.

В 44-м стихе слово “*выслушавший*” - перевод с греческого слова, означающего не просто “слышать”. Греческое слово в оригинале означает “слышать и слушать так, что человек начинает действовать по прослушанному”. Вот вам пример, когда Божий человек даже не успел сказать: “Аминь”. Петр не успел закончить свою проповедь.

45-й и 46-й стихи:

И верующие из обрезанных, пришедшие с Петром, изумились, что дар Святого Духа излился на язычников; Ибо слышали их говорящих языками и величающих Бога...

Мы читаем в Деяниях 10:23, что несколько верующих братьев из Иопнии сопровождали Петра в дороге. Эти верующие “из обрезанных” изумились, что дар излился на язычников, ибо они слышали их, говорящих языками.

Аполлос был сведущ в Писаниях, он был красноречив и наставлен в пути Господнем, но только до некоторой степени. Аполлос знал крещение Иоанново, то есть водное, но он ничего не знал о проявлениях святого духа. Итак, он пришел в Ефес.

26-й стих:

Он начал смело говорить в синагоге.

Услышавши его, Акила и Прискилла...

Акила и Прискилла были мужем и женой, которые из-за бывших ранее гонений ушли из Рима и оказались в Ефесе. Там они слышали Аполлоса, говорившего Божье Слово.

26-й стих:

(Акила и Прискилла) *...приняли его и*

точнее объяснили ему путь Господень.

Как это замечательно! Аполлос был красноречивым, сведущим в Писаниях, но он был и достаточно кротким, чтобы слушать и учиться у простых учеников, которые “точнее объяснили ему путь Господень”. Акилла и Прискилла понимали Слово лучше Аполлоса, поэтому, услышав его проповедь, и увидев, как он учил других о новом рождении, они взялись объяснить ему более точно великие истины о Святом Духе и Его даре.

## ГЛАВА X

### Исследование 19-й главы книги Деяний

Пятое и последнее место в Писании из тех, где речь идет о получении святого духа либо группой людей, либо одним человеком, находится в 19-й главе Деяний.

Начиная со 2-й главы Деяний, мы смотрели, как постепенно раскрывается истина о получении дара от Святого Духа: во 2-й главе описано получение дара двенадцатью апостолами, в 8-й - иудеями-самарянами или полуиудеями, в 9-й - одним человеком, Павлом, при служении ученика Анании, в 10-й главе - язычниками. А сейчас мы начнем читать последнюю историю, изложенную в 19-й главе.

Чтобы понять эту главу, нам надо начать с предыдущей.

Деяния 18:24 и 25:

Некто Иудей, именем Аполлос, родом из Александрии, муж красноречивый и сведущий в Писаниях, пришел в Ефес; Он был наставлен в начатках пути Господня и, горя духом (духовно горел или был исполнен духовным энтузиазмом), говорил и учил о Господе правильно, зная только крещение Иоанново.

При излиянии в Иерусалиме, обрезанные получили дар от Святого Духа. Однако то, что случилось в день Пятидесятницы не было изумительным настолько, как получение дара в доме у Корнилия, ведь сыны Израилевы считали, что иудеи могли получить дар от Бога, потому что они избранный народ Божий. Но то, что язычники получили дар без обращения в иудаизм, было для них почти невероятным. Братья, верующие, которые сопровождали Петра к Корнилию, изумились, “что дар Святого Духа излился и на язычников”. Союз “и” показывает, что язычники получили тот же самый дар, что и обрезанные много лет назад в Иерусалиме. В Слове не говорится, что они получили Дарителя, а говорится, что они получили дар от Дарителя, так же как и в Деянии 2:38.

В тот день у Корнилия произошло нечто, убедившее Петра и его спутников, что язычники тоже получили дар от Бога. То, что они видели, должно было быть однозначным. Это должно было быть нечто из мира чувств, полностью убеждающее, так, что никто, даже из “обрезанных”, не мог отрицать значение происшедшего. Можно было бы крестить и перекрестить этих язычников водою, но это никогда не убедило бы иудеев в том, что те действительно родились свыше Божиим Духом и получили дар от Святого Духа. Что могло бы убедить присутствующих в том, что язычники тоже получили дар *пнеума хагион*? Что это было за доказательство наличия святого духа?

Доказательством в мире чувств, которое убедило Петра и шестерых братьев, лишив их оснований для сомнений в значении происшедшего было то, что язычники заговорили языками. Петр и сопровождающие его сами когда-то начали говорить языками, и теперь продолжали это делать. Они знали, что языки являются подтверждением присутствия святого духа. Но увидев, что и язычники проявили святой дух, они были ошеломлены. Перед ними было доказательство того, что язычники родились свыше и получили дар от

Святого Духа, ведь они слышали их, говорящих языками и величающих Бога, как Дух давал им провещавать.

47-й стих:

Тогда Петр сказал: Кто может запретить креститься водою тем, которые, как и мы, получили Святого Духа (пнеума хагион)?

Петр от всего происходящего был так взволнован, что призвал их пройти Иоанново крещение, но Петр так и не выполнил этого, потому что вспомнил слова Иисуса о крещении, как можно видеть в Деяниях 11.

Деяния 11:16:

Тогда вспомнил я слово Господа, как Он говорил: Иоанн крестил водою, а вы будете крещены Духом Святым.

Водное крещение было не нужно, и оно не было пройдено.

Деяния 10:48:

И велел (Петр) им креститься во имя Иисуса Христа. Потом они просили его пробыть у них несколько дней.

Почему мы так редко вспоминаем о силе Бога, описанной в 10-й главе Деяний, даже если мы когда-то и признали ее? Не потому ли, что сатана хочет, чтобы мы остались слепы к великим истинам Божьего Слова о даре Святого Духа? Видите ли, Петр был иудей. Он скорее полетел бы на луну на драконе, чем стал бы крестить язычника или приглашать его в Церковь. Но Петр был свидетелем чего-то непреложного, чего нельзя было отрицать. И после проявления языков и восхваления Бога не было нужды в проверочном сроке для определения, действительно ли проявившие родились свыше или нет. Петр знал, что они родились свыше Божиим Духом, ибо единственное видимое и слышимое доказательство рождения свыше и исполнения даром от Святого Духа есть то, что человек говорит на языке или языках.

Этим завершается четвертый эпизод в повествовании Слова Бога о получении группой людей или отдельной личностью нового рождения, дара от Святого Духа. Здесь описано, как впервые в истории Христианской Церкви язычники получили новое рождение и дар от Святого Духа с проявлением.



**Проявления поклонения или речевые**

(названия проявлений сами говорят об их свойствах):

1. Языки.
2. Истолкование языков.
3. Пророчество.

Проявления откровения для осведомленности, наставленности, познания:

(“глаза” и “уши” церкви):

1. Слово знания.
2. Слово мудрости.
3. Различение духов.

**III. Проявления действия, силы**

(для служений):

1. Вера (верование).
2. Чудотворение (произведение чудес).
3. Дары исцеления.

Святой Дух, Кто есть Бог, энергирован (т.е. производит) все девять проявлений в каждом верующем через присущий ему дар, *пнеума хагион*,

дела. Человек может креститься, ходить в церковь, говорить “Аллилуйя!”, выглядеть религиозным и набожно вести себя, но это не доказательство того, что он родился свыше и исполнился святым духом.

Обязательно нужно повторить, что нет ни одного места в Библии, где преподается, что верующие, рожденные свыше Божиим Духом, не будут или не могут говорить языками. Все вышеприведенные места в Деяниях ясно показывают, что воля Бога в том, чтобы рожденные свыше говорили языками; и эти места показывают, что они на самом деле говорят языками. А мы, те, кто называет себя христианами, обязаны поверить Слову Бога и выполнять Божью волю. Тогда, благодаря проявлению силы от Бога, мы тоже будем иметь великие возможности.

Когда мы хотим знать волю Бога, где нам искать ее, если не в Его Слове? Нельзя следовать тому, что преподают отдельные люди или разные школы. Мы должны искать буквальную точность Божьего Слова. Оно учит, что когда люди говорили языками, они говорили “о великих делах Божиих” или “величали Бога”. Когда человек производит это проявление дара, то он не способен говорить что-то плохое. Он говорит только о великих делах Божиих и, таким образом, величает Бога. Мы должны вернуться к Слову Бога. Не надо слушать и действовать по отрицательным и зачастую ведущим не по тому пути мнениям людей. Если мы хотим угодить Богу, мы должны верить и жить по открытому Слову и силе Бога.

## 3-я ЧАСТЬ ГЛАВА XI

### Исследование 12-й главы 1-го

### Послания к Коринфянам

Три главы, 12-я, 13-я и 14-я, 1-го Послания к Коринфянам вызывают немалые затруднения и заблуждения у верующих. Это происходит в основном из-за того, что мы не читаем эти главы в единстве. Боюсь, что многие из нас возвеличивают 13-ю главу, часто даже вырывают ее из контекста в ущерб 12-й и 14-й главам. Но в первую очередь, мы это делаем в ущерб себе.

Отметьте, что 1-е Послание к Коринфянам было написано Церкви.

1-е Коринфянам 1:2:

(Павел) Церкви Божией, находящейся в Коринфе, освященным во Христе Иисусе, призванным святым, со всеми призывающими имя Господа нашего Иисуса Христа, во всяком месте, у них и у нас.

Церковь состоит из рожденных свыше верующих. Поэтому все, что мы найдем в 1-м Коринфянам, адресовано конкретно нам, так же как и любому верующему, который жил, живет или

этот дар, но только действия дара. Если бы Бог хотел назвать их “дарами” или “плодами”, Он бы сказал здесь: “дары” и “плоды”. Бог хотел сказать здесь именно “проявление” и так и сказал.

Проявления есть доказательства *пнеума хагион*, святого духа. Проявлений всего девять, не больше и не меньше, и все они “завернуты” в один дар - *пнеума хагион*, святой дух, который получает верующий, когда рождается свыше.

Если вы будете тщательно изучать эти девять проявлений, то обнаружите, что семь из доказательств святого духа уже производились и во времена Ветхого Завета. Производились все, кроме говорения языками и истолкования языков.

Если рассмотреть девять проявлений святого духа, которые после дня Пятидесятницы стали доступны всем верующим, можно увидеть, как они по своей природе делятся на три группы, и каждая группа состоит из трех проявлений:

какой причине в этих стихах в значении “другой, иной” употребляются два разных греческих слова?

*Алос* употребляется в значении “другой”, когда речь идет о чем-либо среди вещей, число которых больше двух. (См. от Матфея 6:24 и Луки 5:7).

Два из проявлений служат к личному благу самого верующего. Это проявление языков и проявление веры; и полезны они только тому, кто сам их получает от Бога. Проявление языков полезно верующему тем, что назидает его дух. Проявление веры, которое используется, когда Божий сын верит, что сбудется невозможное по его повелению в согласии с полученным откровением (слово знания, слово мудрости и различение духов), дает пользу только тому, кто производит это проявление. Другие люди могут иметь пользу от результатов этого проявления, но не от самого проявления. Так как никто кроме самого верующего не имеет пользы от проявлений веры и языков, при их перечислении употребляется слово “другой” - *хетерос*. В этих проявлениях участвуют только Бог и верующий. Все другие проявления могут быть полезны наряду с тем, кто производит проявления, и другим.

8-й, 9-й и 10-й стихи не устанавливают очередность девяти проявлений, ошибочно называемых “дарами Духа”, просто представляют их в единстве. Вы видите, что проявления - разные доказательства духа, разные действия, блага, которые энергировал Дух. Проявления - доказательства дара от Святого Духа. Они не сам

будет жить в Церковном Веке.

Более того, вышеприведенный стих говорит, что 1-е Послание Коринфянам написано к святым. Кто такие “святые”? Согласно Библии, “святой” в Новом Завете - это обращенный, рожденный свыше верующий, имеющий вечную жизнь.

Во втором стихе говорится, что 1-е Послание к Коринфянам написано ко всем святым, во всяком месте, всем призывающим имя Иисуса Христа, нашего Господа. Мы, те, кто призывает имя Иисуса Христа как нашего Господа и Спасителя, находим, что 1-е Послание к Коринфянам было написано как к коринфянам, так и к нам.

Итак, 12-я, 13-я и 14-я главы 1-го Коринфянам адресованы святым, Церкви Божией, и относятся, главным образом, к теме “*пнеуматикос*”, “духовные дела”.

1-е Коринфянам 12:1:

Не хочу оставить вас, братия, в неведении и о дарах духовных.

По-гречески “духовные” - *пнеуматикос*, что значит “то, что принадлежит Духу, определяется Духом, находится под влиянием Духа или исходит от Духа”.

В этом месте (12:1) слова “дарах” нет ни в одном греческом тексте, поэтому в синодальном тексте оно пишется курсивом, что в данной версии Библии означает отсутствие этого слова в

подлиннике. Внесение слова “дары” в этот стих давно уже вызывает много недоразумений, теологических споров и деноминационных разногласий.

Верующие, принадлежащие к домашнему общению веры, должны быть наставлены, что нельзя оставаться в неведении о духовных делах, делах духа, духовных вопросах, т.е., о пнеуматикос в Церкви.

Буквальный перевод первого стиха будет: “О делах, принадлежащих Духу, определяющихся Духом, находящихся под влиянием Духа или исходящих от Духа, я не хочу оставить вас, братия, в неведении”.

Или более просто: “О духовных делах не хочу оставить вас, братия, в неведении”.

2-й стих:

Знаете, что, когда вы были язычниками, то ходили к безгласным идолам - так, как-бы вели вас.

“Безгласный идол” - вещь, сделанная из дерева или камня, которая не может говорить. Язычники поклонялись безгласным идолам, потому что их так учили. Человек в своих духовных поисках никогда не идет дальше, чем его продвинули, он не может получать больше того, во что верит, и не может верить больше, чем был научен.

Так как это слово стоит в дательном падеже, его можно перевести как “одному” или “для одного”. “Один” (“одна”) - относительное местоимение, взаимозаменяемое со словом “это” (“эта”). Относительное местоимение отсылает нас к ближайшему соответствующему существительному. Следовательно, если мы вместо существительного используем местоимение, можно будет читать в стихе: “для этой пользы”.

С таким пониманием греческих слов наиболее точный перевод с 8-го по 10-й стихи будет:

Ибо слово мудрости дается Духом для одной пользы (одного блага); Слово знания, дается тем же Духом для другой (аллос) пользы; Вера (верование) тем же Духом для иной (хетерос) пользы; Дары исцелений даются тем же Духом для другой (аллос) пользы; Чудотворение (произведение чудес) дается тем же Духом для другой (аллос) пользы; Различение духов дается тем же Духом для другой (аллос) пользы; Разные языки даются тем же Духом для иной (хетерос) пользы; Истолкование языков дается тем же Духом для другой (аллос) пользы;

Я отметил, что в этих стихах как “другой, иной” применительно к проявлению веры и разным языкам переводится греческое слово “хетерос”. С остальными семью проявлениями употребляется слово “аллос”. Почему с двумя проявлениями употребляется хетерос, а с остальными аллос? По

или “от Бога”. Если то, что они проявляют, не содействует ко благу, то это не может быть от Бога, Отца нашего Господа и Спасителя Иисуса Христа, Дарителя пнеума хагион.

Естественно, что утверждение “на пользу” вызывает вопрос: “Каким образом проявление приносит или будет приносить нам пользу?” Какова польза от каждого проявления? Ответ на этот вопрос в стихах с 8-го по 10-й 12-й главы.

8-й - 10-й стихи:

Одному дается Духом (пнеума с артиклем, в церкви) слово мудрости, другому слово знания, тем же Духом (пнеума, с артиклем); Иному вера тем же Духом (пнеума); иному дары (харисмата) исцелений, тем же Духом (пнеума); Иному чудотворения, иному пророчество, иному различение духов (пнеума), иному разные языки, иному истолкование языков.

Согласно греческому тексту, первым в 8-м стихе должно стоять слово “ибо”, и оно связано с пользой, о которой говорится в 7-м стихе. Нам как-бы показывают, что сейчас Слово Бога будет давать точные сведения о том, какая польза дается от проявлений.

Слово “одному” в 8-м стихе переведено с греческого хоо (дательный падеж относительного местоимения хос).

3-й стих:

Потому сказываю вам, что никто, говорящий Духом Божиим (пнеума тесу), не произнесет анафемы на Иисуса, и никто не может назвать Иисуса Господом, как только Духом Святым (пнеума хагион).

Духовная значимость этого стиха чрезвычайно велика. Любой человек, даже грешник, может произнести: “Иисус - мой Господь”, - но чтобы это заявление было подлинным, человек должен прежде покаяться, родиться свыше Божиим духом и действительно сделать Иисуса Господом своей жизни, то есть выполнять заповеди Бога, слушаться Его. “Говорить духом Божиим” - значит говорить языками, как Бог, Дух, дает проповедать. Мы верим, что Бог подразумевает то, что говорит, и говорит именно то, что хочет сказать, а в 3-м стихе говорится, что никто никогда не может “назвать Иисуса Господом как только Духом Святым”, и это означает: чтобы назвать Иисуса Господом, надо говорить языками.

В 3-м стихе, в синодальном тексте, переводчики писали “Святой” (хагион) через прописную букву “С” и “Дух” (пнеума) также через прописную “Д”. Это злоупотребление свободой. Внесение прописных букв вызывает искажение текста. Если писать пнеума хагион со строчных букв, как написано в критических греческих текстах, то это многое проясняет. Проблема в том, что мы не хотим верить и не хотим менять свой образ мыслей. В

этом стихе под пнеума хагион подразумевается дар от Дарителя. В каждом эпизоде Деяний, где речь идет о первейшем доказательстве получения дара, таким доказательством всегда является говорение языками. Так, в результате простых логических заключений можно сделать вывод, что речь идет не о Святом Духе - Дарителе, а о пнеума хагион - святом духе, который есть дар.

Верующий должен самым действенным образом делать Иисуса Господом. Мы охотно принимаем другие пункты в Слове, однако этот последний шаг нелегок. Когда мы действительно принимаем Иисуса Господом, нам приходится значительно менять свой образ мыслей и действий, а обновление ума - очень трудный процесс.

Часто “неверующие верующие” высказывают мне мысль, что когда человек говорит языками, не исключена возможность хулы на Бога или Иисуса, так как говорящий не понимает языка. Это совершенно неверно. В 3-м стихе 12-й главы ясно говорится, что никто не может произносить на Иисуса анафемы, говоря духом Божиим или духом от Бога. Так как мы знаем, что человек не может говорить языками, не получив дар от Святого Духа, то мы можем быть твердо уверены в невозможности такого извращения проявления языков, как хула на Иисуса. Когда человек говорит языками, слова и тема исходят от Бога, поэтому возможно только прославление Божьего имени и Божьего Сына. Это подтверждается, когда мы цитируем в русском переводе “The amplified New Testament” (перевод Нового Завета с

Проявления святого духа состоят из девяти самостоятельных и взаимосвязанных частей, образующих одно целое, и это целое дается каждому на пользу, а еще на общее благо церкви.

Каждый верующий, исполненный духом, имеет привилегию и обязанность показывать или проявлять дух в церкви на благо всех. Обратите особое внимание: “*каждому дается проявление...*”. Поэтому каждый, рожденный свыше Богом и, как следствие, исполненный духом, имеет проявления в потенциале. Помните, дар дается каждому, а так как дар есть дух, он проявляется только тогда, когда человек верит и действует по своей вере. Если получатель дара не верит, что он может производить проявления, он никогда не будет проявлять. Получивший дар сам должен говорить языками, истолковывать, он должен производить и остальные семь проявлений.

Сейчас возьмем последние два слова - “на пользу”. По-гречески “на” - “прос”, это слово указывает на конечную цель. Можно было бы еще перевести этот предлог как “к” или “для”. “Прос” подразумевает, что проявления дают высшее, совершенное благо и сейчас, и в конечном итоге. Буквальный перевод 7-го стиха: “*Каждому дается проявление духа на его пользу (благо) и во веки, и сейчас*”.

Каждое проявление духа полезно, каждое произведенное проявление приносит особую пользу. Вот почему я сразу ищу пользу, когда люди проявляют что-либо, что они называют “духовным”

автоматически не начинает звучать?” Причина очевидна. Чтобы сигналить, я должен сначала нажать кнопку и включить электричество; в машине есть ток, но энергия потенциальна до тех пор, пока я не узнаю, что она существует, и не сумею привести ее в действие.

Суть шестого стиха: “Дарами благодати от Бога производятся разные результаты, но энергизирует все эти дары один и тот же Бог, Кто есть Дух и Господь”.

7-й стих:

Но каждому дается проявление Духа

(*пнеума* с артиклем) *на пользу*.

Слово “но” разделяет предыдущий и этот стих. В 7-м стихе тема меняется, и речь больше не идет о дарах, она идет о доказательствах дара, о проявлениях. Все дары от Бога - духовны, они невидимы в мире чувств, пока не проявлены. Мы не можем видеть дух. Слово “проявлены” значит “показаны в мире чувств в действии”.

Хотя доказательств духа всего девять, слово “проявление” стоит в единственном числе. Это похоже на использование слова “плод” в Послании к Галатам 5:22 и 23. Здесь список составляющих плод духа состоит из девяти пунктов, но слово “плод” стоит в единственном числе. Можно сравнить это с гроздью винограда, на которой есть девять ягод. Таким же образом, мы имеем один дар, которому соответствуют девять различных проявлений или доказательств.

пояснениями): “Никто не может (действительно) назвать Иисуса (своим) Господом иначе, чем посредством *пнеума хагион*, дара в проявлении”.

4-й стих:

Дары различны, но Дух (*пнеума*) один и тот же.

Результаты, произведенные дарами, различны. По-гречески слово “дары” - “*харисмата*”, то есть “дары от благодати”, которые даны человеку от Бога. Здесь Слово говорит о *дарах*, а не о проявлениях. Дары Божии включаются в “духовные дела”, *пнеуматикос*, как и проявления.

Есть два вида благодати:

1. Для верующих - вечная жизнь ( Римл. 6:23), способность проявлять святой дух.
2. Для Церкви-Тела - служение апостолов, пророков, евангелистов, пастырей и учителей ( Ефес. 4:11).

Однако каков бы ни был дар, в каждом случае Даритель тот же самый - Дух, Господь, Бог.

Отметьте, как из того, что в 4-м стихе употребляется родительный падеж - разнообразия даров” (буквальный перевод словосочетания “дары различны”) - вытекает, что и “дары”, и их “разнообразие” - результаты Божией благодати.

5-й стих:

И служения различны, а Господь один и тот же.

Бог дает Церкви различные служения на благо внутри и даже вне Церкви. И все сделано во славу одному и тому же Господу.

Слову “различны” (см. 4-й стих) соответствует греческое существительное *διαίρεσις* - “деление чего-либо по выбору Бога”.

Это полностью Божия прерогатива. “Служение” по-гречески - *διακονία* (“служение на благо других”). Это просто подтверждает, что служения - дары по Божией благодати - должны быть на благо других. А *χαρίσματα* делятся Богом так, чтобы эти служения были на благо не только других, но и самих служащих.

В общем, этот стих говорит, что деление даров - исключительное Божие право, с целью возвеличить служения в Церкви и сделать их полезными для всех.

6-й стих:

И действия (*энергема*) различны (*διαίρεσις*), а Бог один и тот же, производящий (*энергеоо*) все во всех.

Действия - *энергема*, а перевод глагола от этого греческого слова в данном стихе - “производящий”. В 11-м стихе оно переведено - “производит”, а в 10-м стихе - “творение” (чудотворение). “*Энергема*” значит “то, что произведено”. От этого греческого слова в русском языке образовано слово “энергия”. Результаты, которые производятся, различны, *διαίρεσις*, разных типов. Бог определенными действиями наделяет Церковь по Своему выбору всеми Своими дарами: Он дает апостолов, пророков, евангелистов, учителей и пастырей. Один и тот же Бог производит и энергирует все эти дары. Бог не дает девять “даров духа”. Бог дает один дар - *πνευμα χαριων*, который энергирует нашу духовную способность к проявлению девяти действий; к тому же дух энергирует пять даров - служений в Церкви-Теле.

Девять проявлений - девять действий, которые исходят от одного источника силы, как в машине электрическая энергия исходит от аккумулятора. Эта энергия производит разные действия. Я использую ее, чтобы сигнализировать, заводить двигатель, включать радио и печку, зажигать фонари. Все эти действия производятся одной и той же энергией от одного аккумулятора.

В 6-м стихе ясно сказано, что действия различны, а производит или энергирует их один и тот же Бог. Может быть кто-то спросит: “Так почему же каждый человек, исполненный духа, не проявляет девять доказательств духа?” А вот мой вопрос: “Почему, когда я сажусь в мою машину, гудок



В согласии с обычным употреблением слов нижеприведенные стихи из 12-й главы следует читать так:

К Римлянам 12:6

“Итак, вы в Церкви, имеете харисмата, духовные способности и функции, которые распределяются по Божественной склонности

или благорасположению Бога, данной нам; если это служение пророчества, то проявляй это служение по мере твоей веры”.

К Римлянам 12:7:

“Имеешь ли другое служение, пребывай в этом служении; служение ли твое - учитель, занимайся обучением; уездатель ли - уездатель”.

К Римлянам 12:8 следует начать так:

“Раздаватель - в любом служении в Церкви, действуй в простоте; у кого начальствующее служение, действуй с усердием; у кого служение в благотворении и милосердии, работай с радостью”.

Все последующие за этими стихами указания объясняют, как жить, то есть учат правильному поведению.

святой дух. Верующий, действуя по Слову, показывает в проявлениях силу свыше.

Вдохновенные проявления, которые служат личности, а также на благо церкви, можно назвать “проявлениями поклонения”, так как они особенно используются для поклонения на собрании верующих. Они же “произносимые” или “речевые” проявления, так как их произносят; они требуют от верующего речевой деятельности по его вдохновению.

Разные языки, истолкования языков и пророчество - доказательства присутствия святого духа, они же - центральная тема Слова Бога в 1-м Послании к Коринфянам 14. Павел был глубоко озабочен ошибочным использованием и злоупотреблением этих проявлений в церкви. Каждый верующий должен всегда правильно использовать проявления как демонстрацию или доказательство присутствия святого духа, силы свыше.

**БОГ**  
Даритель,  
кто есть  
**СВЯТОЙ**  
**ДУХ,**

может давать только то, что Он есть.

**Это есть Его**  
**ДАР,**  
который есть Бог  
во Христе в тебе,  
и есть сила свыше

Проявления в мире чувств

**Языки**  
Дары исцелений  
Истолкование языков  
Чудотворение (произведение чуда)  
Пророчество  
Вера (верование)  
Слово знания  
Различение духов  
Слово мудрости

Харисмата, духовные способности, как и дары - дома даются непосредственно Церкви, для ее блага; апостолы, пророки, евангелисты, пастыри, учителя служат к обеспечению благами тела Христова, и, соответственно, к совершенствованию святых.

к Римлянам 12:4-8:

Ибо, как в одном теле у нас много членов, но не у всех членов одно и то же дело, Так мы многие составляем одно тело во Христе, а порознь один для другого члены. И как, по данной нам благодати, имеем различные дарования, то имеешь ли пророчество, пророчествуй по мере веры; Имеешь ли служение, пребывай в служении; учитель ли, в учении; Увещатель ли, - увещай; раздаватель ли, раздавай в простоте; начальник ли, начальствуй с усердием; благодотворитель ли, благодотвори с радушием.

В этих стихах представлены те же харисмата, духовные способности, данные Богом человеку, которые становятся служениями дома в Церкви, когда верующий управляет ими. В 12-й главе Послания к Римлянам, начиная с 4-го стиха, управителю служением и верующему даются особые наставления не только о служениях, но также и о поведении в личной жизни.

В Послании к Римлянам 12:4: слово “дело” означает “функцию” в “горизонтальном направлении”; и этот стих может звучать так: “Но не у всех членов одна и та же функция”.

(назидания) тела Христова, Доколе все придем в единство веры и познания Сына Божия, в мужа совершенного, в меру полного возраста Христова; Дабы мы не были более младенцами, колеблющимися и увлекающимися всяким ветром учения, по лукавству человеков, по хитрому искусству обольщения, Но истинною любовью все возвращали в Того, Который есть глава Христос, Из Которого все тело, составленное и совокупляемое посредством всяких взаимно скрепляющих связей, при действии в свою меру каждого члена, получает приращение для созидания самого себя в любви. Посему я говорю и заклинаю Господом, чтобы вы более не поступали, как поступают прочие народы, по суетности ума своего, Будучи помрачены в разуме, отчуждены от жизни Божией, по причине их невежества и ожесточения сердца их.

В 7-м стихе слово “дар” по-гречески - *дореа*, что значит “благо для индивидуума”. В 8-м стихе слово “дары” по-гречески - *дома*. Эти дары, *дома* - блага, данные Церкви и применяемые, как-бы в горизонтальном направлении - от человека человеку. Греческое слово *харисма* означает дар, данный благодатию от Бога, (как-бы в вертикальном направлении - от Бога человеку). Оно становится *дома* - благом “от человека человеку” - только когда *харисма* используется, применяется, когда верующий управляет им.

11-й стих:

Все же сие (все девять проявлений) производит (энергирует) один и тот же Дух (пнеума), разделяя каждому особо, как Ему угодно.

Стихи 8, 9 и 10 - придаточное предложение, относящееся к пользе проявлений. С грамматической точки зрения, эти стихи должны быть в скобках, в соответствии с 7-м стихом, так как они более подробно разбирают тему пользы. Потом в 11-м стихе первое слово в греческом тексте - “но”. И это слово, которого почему-то нет в синодальном тексте, опять несет в Слове Бога функцию разделителя между стихами с 8-го по 10-й, с их перечислением разных типов пользы, и 11-м стихом, и, таким образом, устанавливается связь между 11-м и 7-м стихами.

В 11-м стихе то обстоятельство, что тот же самый Дух действует в каждом случае, подчеркнуто словами “один и тот же”. Слово “разделяя” по-гречески - *диареоо*.

Последние четыре слова в 11-м стихе, “особо, как Ему угодно”, уже давно вызывают большую неразбериху. Есть люди, которые учат, что верующий может иметь не больше одного проявления, и называют это проявление “даром”, например, “даром языков” или “даром истолкования языков”. И часто преподают, что Бог дает эти “дары” только такому верующему, который достиг “освященности”, стал достаточно

святым, чтобы получить дары. По их мнению, Бог никогда не дает человеку больше одного “дара”, изредка допускается возможность проявления двух.

Откровенно говоря, даже при поверхностном рассмотрении этого вопроса видно, что подобные мысли и научения весьма ошибочны в свете библейского научения. В противном случае, Бог был бы “лицеприятен”, но Слово говорит, что Он нелицеприятен (Деяния 10:34; к Ефессянам 6:9; к Колоссянам 3:25).

Преподающие теорию “одного дара” не вполне учитывают последние слова 11-го стиха: “разделяя каждому особо, как Ему (Богу) угодно”. Но я спрашиваю, как может Божья воля так измениться? Ведь она ясно представлена в 7-м стихе, где говорится, что

все проявления даны каждому верующему. В греческих текстах “ему” (“как ему угодно”) не написано через прописную “Е”. Поэтому ясно, что “как ему угодно” значит “как верующему угодно”.

В 11-м стихе слово “особо” - перевод с греческого *идиа*, образованного от *идиос*, которое переводится как “свой”, “свое”, “собственный” и т.д. Например, “*пришел к своим*”, “*в своем отечестве*”, “*призвал рабов своих*”, “*зовет своих овец*”, “*управляющий домом своим*”.

Слово *идиос* появляется в Библии 114 раз, и только четыре раза оно переводится как “особо”, как в 1-м Коринфянам 12:11. То есть, это достаточно

Здесь греческое слово, соответствующее слову “разные” (“разных языков”) - *генос*, “род”. Человек, имеющий служение “разных языков”, не проявляет какой-то один язык, он свободно проявляет разные языки. Это проявление языков в более полном смысле, т.е. это смысл слова *генос*.

В 28-м стихе явлен Божий план служения в Церковном Веке - веке, в котором мы сейчас живем. Нет ни одного места в Писании, отрицающего этот порядок для Церкви, к которой принадлежим и мы с вами. Послание Ефессянам 4:8-18 также помогает выяснить вопрос о *харисмата*, духовных способностях, которые проявляются в мире чувств как руководящие служения в Церкви. К тому же, эта тема, которую давно неправильно понимают, еще подробнее освещается в Послании Римлянам 12:4-8.

К Ефессянам 4:7-18:

Каждому же из нас дана благодать по мере дара (*доореа*) Христова. Посему и сказано: “восшел на высоту, пленил плен и дал дары (*дома*) человекам”. А “восшел” что означает, как не то, что Он и нисходил прежде в преисподние места земли? Нисшедший, Он же есть и восшедший превыше всех небес, дабы наполнить все. И Он поставил одних Апостолами, других пророками, иных Евангелистами, иных пастырями и учителями, К совершению святых, на дело служения, для созидания

толковать 28-й стих, главным образом, с целью занизить важность проявления языков. Они говорят: “Проявление языков самое маловажное, поэтому Бог поставил его на последнее место”. Такая “логика” непростительна. Если вы последний ребенок в семье, самый младший, разве это значит, что вы мало значите для семьи? Всегда кто-то или что-то будет на последнем месте. Последнее место в списке вовсе не означает незначительность или низкое качество предмета. Часто можно читать или слышать: “Это последний пункт, однако, позвольте сказать, что он не менее важный”. Слово Бога одинаково важно всегда, несмотря на то, что нечто, может быть, стоит на последнем месте. Это - Слово Бога, и все в Слове равно по важности. Нельзя написать одновременно два пункта. Что-то будет на первом месте, что-то последует за ним. Несомненно, нужно более честно рассматривать Слово Бога, чем рассматривают подобные критики. Давайте тщательно изучим то, что преподается в 28-м, 29-м и 30-м стихах. Они полны истины и наставления для тех, кто желает изучать Слово.

Буквальный перевод 28-го стиха будет: “И некоторых Бог поставил в Церкви на служение апостола, пророка и учителя. Есть тот, кто более успешно служит производителем чудес, кто-то более успешно служит в подавании благословений исцелений, кто-то лучше служит во вспоможении, управлении, а у кого-то - служение разных языков”.

редкий перевод, чтобы привлечь особое внимание. Было бы более последовательным перевести *идиос* в данном месте так, как его перевели в других местах, т.е. - “свой”.

Итак, если мы переведем последнюю часть 11-го стиха: “разделяя каждому свое, как ему угодно”, то получим истину вместо заблуждения. Толкователи учат, что выражение “как ему угодно” означает “как Богу угодно”. И этим они хотят сказать, что Божия воля не в том, чтобы верующий имел и производил все девять проявлений духа. Но волю Бога можно определить только из Его Слова. В 7-м стихе Бог точно выразил Свою волю, когда сказал, что проявление духа (*пнеума*, с артиклем) дается каждому на пользу. Другими словами, все девять проявлений доступны каждому верующему, все дело в способности каждого верить; эта вера может быть особенно направлена на то или иное проявление в церкви.

Итак, мы достигли согласованности между мыслями 7-го, 8-го стихов и теми в 11-м стихе, которые сначала казались противоречивыми. Вот еще одно неопровержимое доказательство, что Библия не противоречит себе. Каждый верующий исполнен духа и может производить все девять проявлений. Но возможно, в жизни того или иного верующего не всегда имеют место все девять проявлений из-за недостатка веры или отсутствия возможностей их проявления. А возможно, что верующий особенно сильно хочет проявлять определенное доказательство дара, делая на нем

упор. Тогда он будет отличаться этим проявлением, внося личный вклад в дело исполненным духом верующих в церкви. При этом он может успешно производить и остальные проявления в своей личной жизни. Каждый верующий имеет это право - разделять, "как ему угодно". Бог энергизирует все проявления в каждом верующем, но сам верующий может проявлять одно из них более эффективно, по своему верованию, на благо всех в церкви.

Это изумительная истина, находящаяся в полном согласии с любым другим местом в Слове. Бог дает дар, который есть дух; а раз Бог дает дар, то тот, кто его получает - верующий, исполненный духом - отвечает за его управление. К примеру, у вас есть сила и способность встать на ноги, но нет такого желания. То, что вы имеете способность к чему-либо, не означает, что вы будете ее полностью использовать. Несомненно, духовные законы действуют с такой же точностью, как и физические законы в природе.

Доказательства дара, святого духа, *пнеума хагион* в исполненном духа верующем проявляются в мире чувств по его верованию. Бог хочет давать больше, чем мы хотим получить от Него. Сейчас наше верование, а не Бог влияет на результаты проявления дара. Божья воля в том, чтобы в каждом верующем проявления производились незамедлительно, в соответствии с его верованием. Если верующий не будет действовать, то он

разделения в теле, а все члены одинаково заботились друг о друге. Посему, страдает ли один член, страдают с ним все члены; славится ли один член, с ним радуются все члены. И вы - тело Христово, а порознь - члены.

Вся эта часть, с 12-го по 27-й стих- иллюстрация, в которой используется образ человеческого тела, чтобы представить истину, относящуюся к духовному телу, в продолжение первых одиннадцати стихов этой главы.

1-й стих вместе с последующими показывает, что церковь есть одно тело, что как каждый член в теле важен и совершенен, так и каждый верующий - особый член церкви-тела.

Стихи 28-30:

И иных Бог поставил в церкви во-первых Апостолами, во-вторых пророками, в-третьих учителями; далее иным дал силы чудодейственные, также дары исцелений, вспоможения, управления, разные языки. Все ли Апостолы? все ли пророки? все ли учителя? все ли чудотворцы? Все ли имеют дары исцеления? все ли говорят языками? все ли истолкователи?

Стихи с 28-го по 30-й говорят о том, что каждая часть тела, каждый верующий имеет особое служение, за которое он отвечает, но без всего тела все проявления не могли бы осуществляться. Критики, "неверующие верующие", стараются

1-е Коринфянам 12:12-27:

Ибо, как тело одно, но имеет многие члены, и все члены одного тела, хотя их и много, составляют одно тело, так и Христос. Ибо все мы одним Духом крестились в одно тело, Иудеи или Еллины, рабы или свободные, и все напоены одним Духом. Тело же не из одного члена, но из многих. Если нога скажет: “я не принадлежу к телу, потому что я не рука”, то неужели она потому не принадлежит к телу? И если ухо скажет: “я не принадлежу к телу, потому что я не глаз”, то неужели оно потому не принадлежит к телу? Если все тело глаз, то где слух? Если все слух, то где обоняние? Но Бог расположил члены, каждый в составе тела, как Ему было угодно. А если бы все были один член, то где было бы тело? Но теперь членов много, а тело одно. Не может глаз сказать руке: “ты мне не надобна”; или также голова ногам: “вы мне не нужны”. Напротив, члены тела, которые кажутся слабейшими, гораздо нужнее, и которые нам кажутся менее благородными в теле, о тех более прилагаем попечения; и неблагообразные наши более благовидно покрываются, а благообразные наши не имеют в том нужды. Но Бог соразмерил тело, внушив о менее совершенном большее попечение, Дабы не было

никогда не будет проявлять Божий дар.

Сейчас мы повторим важнейшие пункты этой части 1-го Послания к Коринфянам 12: Здесь приведены ключевые слова из 4-го, 5-го и 6-го стихов:

Дары - харисмата - дары благодати, Богом данные способности. Всегда направлены “от Бога человеку”. Служения - диакония - служения, служебные средства, тот, кто служит. Такие служения - всегда результат действия харисмата “от человека - человеку.” Действия - энергемата - эффекты, действия. Всегда производятся в результате использования дара, как Дух энергирует, энергеоо.

Действия проявляются в мире чувств.

Вот самая важная истина: все энергемата есть в каждом человеке, который исполнен святого духа, тнеума хагион.

6-й стих:

...а Бог один и тот же, производящий все во всех (хо деаутос эстин теос хо энергеоон та панта эн пасин).

Чтобы еще лучше понять этот вопрос, смотрите снова первую часть 11-го стиха.

11-й стих:

Все же сие (все девять проявлений духа, пнеума хагион, в верующем) производит (энергеоо) один и тот же Дух, (пнеума)...

Слово “производит” - глагольная форма греческого слова энергемата (существительного из 11-го стиха), которое употребляется для обозначения произведения чудес, чудотворения. Другими словами, девять так называемых “даров”, в действительности не дары, а доказательства, они - результаты, эффекты, они проявления дара пнеума хагион, которые производятся (энергеоо) Духом, пнеума.

Буквальный перевод 11-го стиха: “А все девять проявлений святого духа в верующем производит и энергирует один и тот же Дух, разделяя каждому верующему его собственное; и производиться проявления будут так, как угодно верующему”.

Чтобы понимать стихи с 7-го по 11-й, мы должны рассмотреть слово “дары” в 9-м стихе в связи с исцелением. Так как существует девять доказательств проявления святого духа в верующем, почему одно проявление, а именно исцеление, называется “даром”?

Слово “дары”, стоящее в 9-м стихе во множественном числе, говорит о том, что раз Бог однажды исцеляет человека от болезни, используя проявления верующего, исполненного духа, то Он хочет и будет исцелять его опять от той же болезни.

Тогда для исцеленного это становится “дарами исцеления”. И когда человек верит в возможность исцеления от двух или больше болезней, это уже “дары исцелений”, как мы видим в 1-м Коринфянам 12:28.

Из всех девяти проявлений милосердия и благодати Бога, только исцеление есть дар, харисма. Эти дары преподносятся от Бога нуждающимся в исцелении через верующего, который служит им к исцелению. К примеру, посмотрите в Деяниях то место, где Петр обращается к хромоту у Красных ворот храма.

Деяния 3:6 и 7:

...серебра и золота нет у меня; а что имею, то даю тебе: во имя Иисуса Христа Назорея встань и ходи. И взяв его за правую руку, поднял; и вдруг укрепились его ступни и колена.

Вы не можете дать “дар исцеления” без откровения от Бога. Должно быть, Петр и Иоанн много раз проходили мимо хромого, просящего милостыню, но на этот раз пришло время ему исцелиться. Когда проявился “дар исцелений”, хромым исцелился. В данном случае в действии было не только проявление исцеления, но и чудотворение, чтобы исцеление произошло мгновенно.

А теперь возьмем нижеследующую часть 1-го Коринфянам 12, в которой представлена иллюстрация к первым одиннадцати стихам этой главы.



говорит языками, он говорит не людям, но Богу. Однако это не отрицает тот факт, что когда языки с истолкованием проявляются в Церкви - это для присутствующих верующих весть от Бога или от лица Бога. Люди могут утверждать, что проявляя языки, человек говорит только Богу. Но я задам такой вопрос: когда вы рассказываете, что говорили с кем-то по телефону, что это подразумевает? Наверное, то, что и ваш абонент говорил вам нечто, не правда ли? Не только вы говорили. Так же и с проявлением языков, проявлением дара святого духа от Бога в вас - это прямая связь с Богом.

Во 2-м стихе слово “понимает” по-гречески *ακούω*, что значит “слышать”, и здесь оно идиоматически употребляется со значением “понимать”. В 1-м Коринфянам 14:2 местоимение “его” написано курсивом, и если читать его в стихе, то оно нарушает всю стройность Божьего Слова. Ведь когда в день Пятидесятницы апостолы говорили языками, слышавшие их понимали каждое слово. Если мы вычеркнем местоимение “его”, то стройность Слова восстановится: “...потому что никто не понимает (*ακούω*)...”. То есть, говорящий на языке слышит себя, но того, что говорит, не понимает. Если бы он понимал, то это был бы просто известный ему язык, а не проявление языков.

Когда верующий говорит языками, он говорит тайны. Слово “тайны” означает “Божественные секреты” или “Божественные тайны”. Когда верующий, обладающий свободой воли, управляет

Так как мы детально разобрали вопрос о применении служений и даров в Церкви, то сейчас вернемся к исследованию интересующей нас главы.

1-е Коринфянам 12:29 и 30:

Все ли Апостолы? все ли пророки? все ли учителя? все ли чудотворцы? Все ли имеют дары (*харисмата*) исцелений? все ли говорят языками? все ли истолкователи?

Буквальный перевод

: “Не все апостолы, не так ли? Не все пророки, не так ли?” и так далее. Другими словами: “Все ли в Церкви несут служение апостола? Все ли в Церкви несут служение учителя? Все ли, кто служит в Церкви, производят чудеса? Все ли в Церкви проявляют особую духовную способность в служении исцеления? Все ли в Церкви служат проявлением языков? Все ли в Церкви служат истолкованием языков?”

Ответ: “Нет, не все делают эти действия или служения в Церкви”. И нигде в этой главе не говорится, что все это не может происходить в личной жизни каждого из христиан.

Однако в Церкви вы можете видеть, как один человек особенно успешно делает какие-то духовные вещи, делает их лучше, чем другие. Все

служения в Церкви, даже “дары”, *харисмата*, получаемые, так сказать, вертикально от Бога, проявляются или показываются “в горизонтальном плане” среди верующих только по мере веры того исполненного духа верующего, который служит. К примеру, если человек имеет служение апостола, то это служение не проявляется как “*дома*”, как благо для Церкви, если этот человек не верит, что он может служить как апостол. Это касается всех Божиих “*харисмата*”: они могут быть “*дореа*” для управляющего, а *дома* для Церкви только тогда, когда получивший служение верит в то, что он будет проявлять свое служение.

31-й стих:

(Но) Ревнуйте о дарах больших (*харисмата* в Церкви)...

В греческом тексте первое слово этого предложения - “но”. Этот призыв побуждает нас, принадлежащих Церкви, ревновать о дарах больших. Здесь слово “ревновать” значит “усердно желать больших даров”, “усердно стремиться” к наилучшим дарам всем сердцем, всею душою, всем умом, со все силой, чтобы мы имели силу Бога в нашей жизни для успешного служения в Церкви Иисуса Христа, защищая ее от врага. “Большие дары” - *харисмата*. Если у человека есть способность служить, он должен усердно стремиться проявить свое служение. Если сейчас мы в Церкви не проявляем эту духовную способность, то нам нужно начать усердно желать этого и стремиться к этому.

Буквальный перевод слов в 1-м Коринфянам 14:1 таков: “Достигайте любви Бога, проявляя ее в Церкви благодаря обновленному уму, и, делая это, вы будете усердно желать сверхъестественных проявлений в Церкви; и тогда наибольшее проявление - пророчество - будет в действии”.

2-й стих:

Ибо, кто говорит на незнакомом языке, тот говорит не людям, а Богу, потому что никто не понимает его, он тайны говорит духом (*пнеума*).

Слово Бога точно характеризует проявление языков. Во-первых, давайте уясним, что язык или языки непонятны говорящему. Слово “*незнакомый*” выделено курсивом, и это указывает, что оно добавлено переводчиком для ясности.

Слово “говорит” по-гречески - *лалео*, что значит использовать голос для бездумного произнесения слов. Говорящий языками сам не понимает, что говорит. Если бы он понимал себя, то это было бы не проявление языков, а просто речью на знакомом ему языке. К примеру, если русский - единственный известный вам язык, то по вдохновению от Святого Духа вы будете говорить на незнакомом вам языке, и это будет проявление языков.

Проявлять языки - значит говорить то, что Святой Дух хочет сказать, и это вне понимания говорящего. У говорящего назидаются не умственные способности, а дух. Когда человек

вести прямо от Бога или от лица Бога, которая назидает, увещает и утешает святых в общении. Пророчествует кто-то один или несколько человек, и пророчество всегда будет в полном согласии со Словом Бога, в одном направлении с ним, никогда не будет противоречить ему.

Слово говорит: “*Ревнуйте о дарах духовных (о пнеуматикос, о духовных делах), особенно же о том, чтобы пророчествовать*”. Почему пророчество особенно предпочтительно среди других “духовных дел или предметов”? Пророчество назидает, укрепляет через высказывание увещающего и утешающего. Наша высшая цель и наибольшее желание, чтобы все в Церкви были вполне наставлены о проявлениях, и, конечно, Божие желание в том, чтобы мы ревновали “особенно же о том, чтобы пророчествовать”. Поэтому в Церкви пророчество предпочтительнее; при этом предполагается, что все общение верующих вполне наставлено.

Для нас важно рассмотреть словосочетание “особенно же”. Оно происходит от сравнительного греческого наречия мала и значит “все больше и больше”. В этом предложении мала употребляется в сочетании с греческим де, что подчеркивает мала как “же” или “все”(?). То есть, эти слова здесь дополняют предыдущие. Они не опровергают их, а подчеркивают. Затем, слово “чтобы” по-гречески - хина, и оно вводит предложение, называющее цель, а цель здесь - пророчество в Церкви.

Какие дары (харисмата) “большие” или наилучшие? Мы неправильно понимаем слово “большие”, думая, что один Божий дар может быть лучше другого. Этого не может быть, потому что каждый Божий дар “хороший весьма” и совершенный. Но тот дар, который является “большим” или “наилучшим” для одной местной церкви, может не быть таковым для группы верующих в другой местной церкви. Например, если церковное общение находится в районе, где живет много неверующих, то оно должно “ревновать” как “о даре большем” о евангелисте. Может быть другое церковное общение находится среди христиан, верующих. Этой церкви нужно “ревновать о даре большем”, которым в данном случае может быть пастор. Помните, в этом стихе речь идет о харисмата, дарах от благодати Бога, о дарах - служениях: апостолы, пророки, евангелисты, учителя и пастыри.

31-й стих:

(Но) Ревнуйте о дарах больших, и я

покажу вам путь еще превосходнейший.

Путь превосходнейший по сравнению с чем? Превосходнее, чем ревновать или усердно желать этих даров, харисмата. Этот путь, который превосходнее, чем рвение, представлен в 13-й главе. Изучая эту главу, мы увидим, что когда мы применяем принципы Божией любви, проявленной через обновленный ум, мы больше не должны “ревновать” о чем-либо или “усердно

желать” чего-либо, потому что Бог знает каждую нашу нужду, и Он будет с любовью обеспечивать нас всем, опережая даже наши просьбы.

Итак, 31-й стих должен звучать так: “(Но) усердно стремитесь производить в Церкви наилучшие дары (харисмата), а я покажу вам путь еще превосходнее, чем рвение”.

1-е Коринфянам 14:1:

*Достигайте любви* (любви Бога, проявленной

через обновленный ум); ревнуйте о дарах духовных (о пнеуматикос, о сверхъестественных проявлениях), особенно же о том, чтобы пророчествовать (в Церкви).

Слово настойчиво учит нас, что мы должны достигать в Церкви любви, потому что для благословения всех членов тела Христа, любовь Бога должна быть проявлена благодаря обновленному уму. Мы должны усердно ревновать (греческое слово зелоо - усердно желать, ревновать) о духовных или сверхъестественных проявлениях. Мы должны жаждать их и усердно стремиться производить все проявления, принадлежащие Духу, определенные Духом, находящиеся под влиянием Духа или исходящие от Духа. Здесь слово “дары” написано курсивом, а мы видели раньше в 1-м Коринфянам 12:1, что это значит. В этом стихе надо вычеркнуть слово дары.

Когда речь идет о проявлениях в общении верующих, в Церкви, то наиболее желательным проявлением, с практической точки зрения, является пророчество. Данное проявление святого духа и то, что Библия называет служением пророка, не одно и то же. Это совершенно разные вещи. Проявление пророчества - это объявление на языке большинства присутствующих в Церкви

## ГЛАВА XIII. Исследование 14-й главы

### 1-го Послания к Коринфянам.

Четырнадцатая глава 1-го Послания к Коринфянам - единственная глава во всей Библии, где обсуждается вопрос правильного и неправильного поклонения в Церкви и использования в ней проявлений *пнеума хагион*, святого духа, дара от Святого Духа.

Существует всего три проявления для поклонения: говорение на языках, истолкование языков и пророчество. При общении верующих можно использовать все три для назидания, увещания и утешения Церкви. 14-я глава 1-го Послания Коринфянам посвящена в основном разъяснению правильного порядка в применении этих проявлений.

Церковь в Коринфе неправильно обращалась с ними, поэтому Бог через Павла в этой главе еще раз показывает правильный порядок. Хочу обратить ваше внимание на каждое слово, чтобы вы ясно понимали точное значение используемых в этой главе слов.

## ГЛАВА XII. Исследование 13-й главы 1-го Послания к Коринфянам.

Прежде чем мы начнем рассматривать 13-ю главу 1-го Послания к Коринфянам, позвольте мне прокомментировать слово “любовь” (здесь оно переведено с греческого *agape*). В Библии есть два греческих слова, соответствующих русскому “любовь”:

1. *Филиа* - душевная или человеческая любовь (глагол от этого корня: *филео*).
2. *Агапе* - Божественная любовь или любовь Божия (глагол от этого корня: *агапао*).

Всякий неспасенный грешник может проявлять лишь *филия*, но не *агапе*. *Агапе* доступна только верующим. Любовь Бога, *агапе*, входит в рожденного свыше человека в момент рождения. Если ум обновлен, если мы “ходим во свете, подобно как Он во свете”, то этот новый тип любви будет проявляться в мире. В 13-й главе 1-го Послания Коринфянам речь идет только об *агапе*, то есть о любви Бога, проявляемой благодаря обновленному уму верующего. Это любовь Бога “в действии”. С точки зрения Бога, *агапе* есть дар человеку, и как дар она духовна. Любовь Бога во внутреннем человеке - то, что Бог дает человеку в момент рождения свыше; и мы должны четко отличать

ее от любви Бога, проявляемой благодаря обновленному уму, чтобы не путать эти два вида любви. Непонимание разницы между ними давно вызывает бесконечные споры.

Все, что мы получаем от Бога, дается нам по благодати. Все, что делает или может делать человек, есть дела, а не благодать. Проявлять *agape* можно только благодаря обновленному уму, а это требует волевого усилия. И так как вся эта глава рассматривает, какие дела может делать человек, мы должны понимать слово *agape* как “любовь Бога, проявляемую благодаря обновленному уму”. (См. к Римлянам 12:2; 13:4; к Ефессянам 4:23; к Филиппийцам 2:5; к Колоссянам 3:5-17).

1-е Коринфянам 13:1:

Если я говорю языками человеческими и ангельскими, а любви (любви Бога, проявляемой благодаря обновленному уму) не имею, то я - медь звенящая, или кимвал звучащий.

Все девять проявлений святого духа, вместе со всеми дарами-служениями, эффективно и правильно производятся с пользой лично для верующего только тогда, когда они производятся с любовью Бога, проявляемой благодаря обновленному уму. В этом стихе не говорится, что когда человек производит проявление языков без любви, само проявление становится ничем. Здесь говорится: “Я (тот, который проявляет без любви) - медь звенящая, или кимвал звучащий”. Без ума,

уму); но любовь (любовь Бога, проявляемая благодаря обновленному уму как в самом верующем, так и в Церкви) из них больше.

Мы сейчас подобны детям. Нам нужны “игрушки”, и проявления духа - это как-бы “духовные игрушки” для “духовных детей”. Когда же придет Иисус Христос, в “младенческом” больше не будет нужды, так как мы будем видеть Христа лицом к лицу, и будем подобны ему. Но до его возвращения все девять проявлений духа и все пять даров служений будут в действии.

13-я глава учит нас, как проявления (1-е Коринфянам 12:7-10) и дары-служения (Ефессянам 4:11) благословляют тех, кто их производит. Обычно верующие превозносят эту главу 1-го Послания к Коринфянам, и относятся с сомнением и даже иногда с недоверием к предыдущей и следующей главам. Если мы верим, что Слово Бога есть Его воля, такой взгляд недопустим. Между 12-й и 14-й главами стоит 13-я, и ее нельзя вырвать из контекста, из ее места в очереди. Иначе мы не сможем правильно толковать эту главу и правильно разбирать Слово Бога, чтобы иметь его истинным.

контексте говорится, что мы будем видеть “Его лицом к лицу”, а это может означать только то время, когда тот, кто любит совершенно - Христос - вернется. До того времени проявления святого духа и дары служения будут доступны верующим. Они будут полезны тому, кто будет использовать их, имея обновленный ум и проявляя любовь Бога. И будут приносить верующим в Церкви великую пользу и давать силу. Однако когда опять придет Иисус Христос, тогда то, что мы делаем отчасти, то есть проявления святого духа, *пнеума хагион*, то, что в нас предназначено к защите и продвижению Церкви - прекратится. Тогда и только тогда проявления прекратятся, и правильно, потому что, когда опять придет Иисус Христос, они больше не будут нам нужны. Мы будем с Иисусом Христом и будем подобны ему.

11-13-й стихи:

Когда я был младенцем, то по-младенчески говорил, по-младенчески мыслил, по-младенчески рассуждал; а как стал мужем, то оставил младенческое. Теперь мы видим как-бы сквозь тусклое стекло, (мы будем видеть как-бы сквозь тусклое стекло до тех пор, пока не вернется Иисус Христос) гадательно, тогда же лицом к лицу; теперь знаю я отчасти, а тогда познаю, подобно как я познан. А теперь пребывают сии три; вера, надежда, любовь (любовь Бога, проявляемая благодаря обновленному

обновленного любовью Бога, это проявление ни чем не полезно, потому что только любовь делает его полезным для проявляющего. Когда речь идет о человеке “вне любви”, даже если он говорит языками человеческими и ангельскими, то он, а не проявление, становится медью звенящей или кимвалом звучащим, потому что человек не проявляет любовь Бога через обновленный ум. Воля Бога всегда в том, чтобы и тот, кто служит, и те, кому служат, получали пользу. Язык, на котором будет говорить человек, будет либо человеческим, либо ангельским. Если это человеческий язык, то значит где-то на земле на нем говорят; если ангельский - людям он неизвестен..

2-й стих:

Если имею дар пророчества, и знаю все тайны, и имею всякое познание и всю веру, так-что могу и горы переставлять, а не имею любви (любви Бога, проявленной через обновленный ум), - то я ничто.

Слово “дар” в Библии написано курсивом. В Библии курсив означает, что слово или словосочетание добавлены переводчиком. Нужно вычеркнуть слово “дар”, потому что речь в этом стихе идет о проявлении пророчества. Ни проявление пророчества, ни познание тайн, ни все знание, ни вера не становятся ничем; но верующий, который производит проявления без любви Бога в обновленном уме, становится ничем: “...я ничто”. Это правило, относящееся ко всем девяти проявлениям святого духа и ко всем дарам

служений. Человек не изменяет дар - дар совершенный, такой, каким Бог дает его получателю. Но верующий не получает для себя пользы, если не управляет даром с любовью.

Стихи 3-8:

И если я раздам все имение мое и отдам тело мое на сожжение, а любви (любви Бога, проявленной через обновленный ум) не имею, - нет мне в том никакой пользы. Любовь (любовь Бога, проявленная через обновленный ум) долготерпит, милосердствует, любовь (любовь Бога, проявленная через обновленный ум) не завидует, любовь (любовь Бога, проявленная через обновленный ум) не превозносится, не гордится, Не бесчинствует, не ищет своего, не раздражается, не мыслит зла, Не радуется неправде, а сорадуется истине; Все покрывает, всему верит, всего надеется, все переносит. Любовь (любовь Бога, проявленная через обновленный ум) никогда не перестает, хотя и пророчества прекратятся, и языки умолкнут, и знание упразднится.

Этот последний стих не говорит, что пророчества или языки прекратились после смерти апостолов, как и не говорит, что знание уже упразднилось. Но он ясно говорит, что любовь Бога, проявляемая благодаря обновленному уму, *“никогда не перестает”*.

Любой разумный человек понимает, что в сегодняшнем мире еще существует знание. Оно еще не упразднилось. А если знание не упразднилось, то проявление языков и пророчества тоже не прекратились. Если языки прекратились, как многие говорят, то отсюда следует, что и знание должно упраздниться. Скажите, пожалуйста, как мог бы человек знать, что языки умолкли, если знание уже упразднилось? Это глупость!

9-й стих:

Ибо мы отчасти знаем и отчасти пророчествуем.

Совершенно невозможно для человека или нескольких людей пророчествовать обо всем, даже если производятся проявления святого духа и дары-служения. Содержание пророчеств всегда зависит от нужд верующих в конкретный момент в определенном месте. Завтрашняя нужда может отличаться от сегодняшней, и тогда Слово Бога или от лица Бога будет изменяться в соответствии с иной нуждой.

Содержание 10-го стиха логически вытекает из 8-го.

10-й стих:

Когда же настанет совершенное, тогда то, что отчасти, прекратится.

Некоторые говорят, что выражение “когда же настанет совершенное” подразумевает время, когда Библия была дана как Божие Слово. Но в



истолковать. Когда ты молишься духом, ты всегда говоришь на языках, но когда ты говоришь на языках, это не всегда молитва. Молитва духом предназначена только для личной молитвенной жизни человека, чтобы назидать его дух. Проявление языков с истолкованием предназначено для собрания верующих и приносит весть от Бога или от лица Бога, чтобы укреплять все общение и в духе, и в уме.

21-й стих:

В законе написано: “иными языками и иными устами буду говорить народу сему, но и тогда не послушают Меня, говорит Господь”.

Апостол цитирует Ветхий Завет, а именно, Исаяю 28:11 и 12.

Цитата не согласуется ни с еврейским, ни с арамейским вариантом этого стиха, она также не согласуется с Септуагинтой. Этот стих приспособлен к новым условиям через опущение средней части в отрывке, которая сейчас несущественна. Бог предсказывает там, что мужи будут говорить другими языками, и, таким образом, приобретать покой своей душе. “Вот покой, дайте (это дает) покой утружденному, и вот успокоение”. Прекрасно, но даже это огромное благословение для людей не побуждает их к послушанию Господу. Это должно было бы их побудить, но нет же. В этом стихе мы имеем речевой оборот *синонимия* - слова-синонимы, называющие одно, но отличающиеся

проявлением языков и говорит языками, тогда святой дух в верующем находится в прямой связи с Богом. Что может быть более прекрасным для верующего, чем возможность говорить Божественные тайны? Говорить языками - значит говорить Богу.

Буквальный перевод 2-го стиха будет:

“Кто использует голос для бездумного произнесения слов, говорит языками и говорит только Отцу, но никак не людям. Ибо тот, кто говорит языками, слышит свою речь, не понимая ее, потому что он Божественные тайны говорит духом”.

3-й стих:

А кто пророчествует, тот говорит людям в назидание, увещание и утешение.

Слово говорит, что в Церкви, где общаются вновь рожденные верующие, пророчество, произносимое на языке большинства присутствующих, будет *назидать, увещать и утешать*.

Пророчество есть сверхъестественное проявление, производимое верующим. Слово “говорит” - *далеос*; объяснение его есть во 2-м стихе. “Назидание” - греческое слово *ойкодоме*, что значит “укреплять людей через увещание и утешение”. “Увещание” - греческое слово *параклесис*, что

значит “обращаться к людям с наставлением или научением”. “Утешение” - греческое слово *парамутиа*, что значит “говорить ласково, мягким голосом, чтобы исцелять боли и раны”. Так пророчество укрепляет верующих в Церкви через увещание и утешение.

Буквальный перевод 3-го стиха будет:

“А кто пророчествует, используя голос для бездумного произнесения слов, тот говорит людям в назидание через увещание и утешение”.

4-й стих:

Кто говорит на незнакомом языке, тот назидает себя; а кто пророчествует, тот назидает церковь.

Проявление языков - единственное проявление святого духа, *пнеума хагион*, упомянутое в Библии, которое назидает говорящего не в уме, а в духе.

Здесь проявляется важный закон: надо питать физическое тело физической пищей; соответственно, дух в верующем надо питать духовной пищей. Проявление языков назидает, оно питает дух в верующем. Однако когда верующие собираются вместе, необходимо, прежде всего, укреплять все “тело”, а не одного только человека. Поэтому, пророчество назидает в верующих не их дух, а их обновленный ум.

необыкновенное, особое употребление слов - это выражение “тьму слов”. Точное значение будет не “слов”, а “предложений”.

Видите, как в 19-м стихе Павел ничего не говорит против проявления языков, когда оно чинно и благопристойно производится в подходящем месте. Но Павел объясняет, что воля Бога для церкви не в том, чтобы присутствующие остались без понимания вести от Бога. Отсюда мы ясно видим, что если нет истолкования сказанного на языках, чтобы было назидание, увещание и утешение, то лучше просто передать слово от Бога на языке присутствующих, чтобы и общение верующих, и говорящий на языках, все понимали.

20-й стих:

Братия! не будьте дети умом: на злое (злое намерение) будьте младенцы, а по уму будьте совершеннолетни.

Насчет использования проявления языков и молитвы духом или языками нас наставляют, чтобы мы должны возрасти и стать совершеннолетними. В понимании духовных дел нам нужно быть взрослыми, а не детьми; но по отношению к злу нам нужно быть, как младенцы, не знающие зла.

Интересно и поучительно, что есть много стихов, указывающих на необходимость истолковывать весть на языках. Впрочем, нет ни одного стиха, в котором говорится, что когда мы молимся на языках, то эту весть надо

говорить языками? Во 2-м стихе 14-й главы нам сказано: “Ибо, кто говорит на незнакомом языке, тот говорит не людям, а Богу ...он тайны говорит (Божественные тайны)...” В 4-м стихе говорится, что “кто говорит на незнакомом языке, тот назидает себя (укрепляет себя)”. Это Божье Слово и преподавание Павла, и Павел поступал так, как учил. Павел благодарил Бога за то, что говорил языками больше любого другого верующего в церкви. Он желал, чтобы все верующие могли получить пользу от этого проявления духа, которое сам использовал и высоко ценил, и учит этому, узнав о трудностях, возникших в церкви в Коринфе из-за неправильного употребления проявления языков. В следующем стихе Павел начинает детально преподавать по этой теме.

19-й стих:

Но в церкви хочу лучше пять слов сказать умом моим, чтоб и других наставить, нежели тьму слов на незнакомом языке.

Видите, что Павел сейчас обращается прямо к церкви. Он не говорит, что вовсе не стоит говорить на незнакомом языке. В 18-м стихе только что было сказано, что он по своей воле говорит языками, и говорит более всех. Однако, находясь в церкви на общении верующих, Павел предпочитает произнести пять слов умом, чтобы все присутствующие могли назидаться от его слов, нежели тьму слов на языке, который никто бы не понимал без истолкования, и от которого назидался бы только он. В этом стихе есть идиома,

Буквальный перевод 4-го стиха:

“Кто говорит языками, тот использует голос для бездумного произнесения слов и, таким образом, назидает себя; а кто пророчествует, тот назидает церковь”.

5-й стих:

Желаю, чтобы вы все говорили языками...

Вот прямая заповедь Церкви от Бога. Бог желает, чтобы все верующие говорили языками. И если это не воля Бога для верующих, то как любой другой стих в Библии может быть Божьей волей? Говорить языками - значит говорить Богу, говорить Божественные тайны, назидаться.

...но лучше, чтобы вы пророчествовали...

Где? В церкви. Почему? Потому что весть, данная по вдохновению от Бога, приносится на языке большинства присутствующих; и в таком случае, все верующие, все понимая, вполне наставляются.

...ибо пророчествующий превосходнее...

Почему? Потому что языки без истолкования назидают только говорящего. А так как пророчество произносится на языке слушающих, оно назидает всю Церковь, всех верующих посредством увещания и утешения.

...ибо пророчествующий превосходнее того, кто говорит языками...

Потому что проявление языков без истолкования назидает только дух того, кто говорит языками.

...разве он притом будет и изъяснять,  
чтобы церковь получила назидание.

Когда весть на языке изъясняется, истолковывается, она передается на языке общения присутствующих. И тогда она укрепляет церковь через назидание верующих.

Слово “изъяснять” - от того же греческого слова, что и “истолковывать” в 1-м Коринфянам 12:10. Это греческое слово *диерменеуоо*, что значит “излагать, выяснять, делать ясным”.

Буквальный перевод 5-го стиха будет:

“Желаю, чтобы вы все, используя голос для бездумного произнесения слов, говорили языками, но больше желаю, чтобы вы пророчествовали, ибо ценность пророчества больше, чем проявление языков, если только говорящий языками не будет истолковывать, изъяснять свой язык, чтобы церковь получила назидание”.

“Иначе, если ты по своей воле выбираешь славить Бога духом, через молитву или песнопение языками, то стоящий рядом ненаставленный в учении о значении языков, как скажет “аминь” при твоём благодарении? Он же не понимает, что проявление языков есть молитва или хвала Богу”.

17-й стих:

Ты хорошо благодаришь, но другой не назидается.

Молиться духом, благословлять духом означает “хорошо благодарить”, а если при этом присутствует кто-то еще, для него это не полезно, это его не назидает.

18-й стих:

Благодарю Бога моего: я более всех вас говорю языками.

Речь здесь не может идти о языках в церкви, ибо в церкви всегда надо истолковывать. Здесь Павел однозначно заявляет, что он часто говорит языками. Если апостол Павел благословлялся и назидался через проявление языков, может быть и нам нужно много говорить языками? Или, может быть, мы достигли таких духовных вершин и откровений, что превосходим самого великого из апостолов? Нет, Бог нелицеприятен, и Он говорит: “Желаю, чтобы вы все говорили языками”. Не следует ли из этого, что для нас очень важно

Буквальный перевод 15-го стиха будет:

“Что же делать? Будучи свободным, я избираю молиться Богу духом, а также я буду молиться и умом. Я буду в своей личной жизни петь Богу духом, а также буду петь и умом”.

16-й стих:

Ибо, если ты будешь благословлять духом, то стоящий на месте простолюдина как скажет “аминь” при твоём благодарении? Ибо он не понимает, что ты говоришь.

Более точный перевод не “*ибо*”, а “*иначе*”, и это прямо связывает 16-й стих с предыдущим, говорящим о молитве и песнопении духом или умом.

“Благословлять духом” значит молиться духом или на языках. Как может кто-то в одной со мной комнате говорить “аминь” при моём “благодарении”, если я “благословляю духом”, а он не понимает, что я говорю? То есть речь опять идет об общении, и Павел говорит, что если присутствуют другие, то нужно молиться умом, а не духом. Лучший перевод будет не “простолудин”, а “необученный”. “Необученные” - это те, кто родился свыше, но еще не научился ходить по Слову, будучи недостаточно наставленными. “Необученные” - это те, кто не наставлен. Слово “благословлять” равнозначно выражению “хвалить Бога”. Буквальный перевод 16-го стиха:

6-й стих:

Теперь, если я приду к вам, братия, и стану говорить на незнакомых языках (в церкви, без истолкования), то какую принесу вам пользу, когда не изъяснюсь вам или откровением, или познанием, или пророчеством, или учением?

В церкви нет пользы от проявления языков, если говорящий не дает истолкование. Поэтому, не истолковывая, я не назидая всех верующих и, в результате, неэффективно служу им в церкви.

В общении верующих надо делать все на пользу всех. Когда ты передаешь откровение, познание, пророчество или учение, ты говоришь на языке присутствующих верующих, в итоге, все благословлены.

Буквальный перевод 6-го стиха будет:

“Теперь, если приду к вам, братия, я стану говорить на языках, то какую принесу вам пользу, если не скажу вам того, что дано мне как знание по откровению от Духа, или не скажу вам вести, данной мне через пророчество, или того, что вы должны знать о правильном веровании?”.

В общении верующих, где любовь Бога проявляется благодаря обновленному уму, все должно делаться на пользу всех. Каждый верующий должен назидаться, а это невозможно, если во всем собрании кто-то один просто говорит

языками. Он сам назидается, а как насчет всего общения верующих? Так использовать проявления языков - нечестно, непорядочно, потому что это не по любви. Когда говорящий руководствуется любовью, он будет думать не только о своем назидании, но и о назидании всей церкви.

7-й стих:

И бездушные вещи, издающие звук, свирель или гусли, если не производят отдельных тонов, как распознать то, что играют на свирели или на гуслях?

Если говорящий языками в церкви не будет истолковывать сразу то, что он произнес на языках, никто не будет укрепляться.

8-й и 11-й стихи:

И если труба будет издавать неопределенный звук, кто станет готовиться к сражению? Так, если и вы языком произносите невразумительные слова, то как узнают, что вы говорите? Вы будете говорить на ветер.

Сколько, например, различных слов (или языков) в мире, и ни одного из них (из этих слов, которые произносятся на языках) нет без значения; Но если я не разумею значения слов (если я не понимаю язык, на котором верующий говорит), то я для говорящего чужестранец, и говорящий (на незнакомом языке без истолкования) для меня чужестранец.

Не может быть, чтобы Павел говорил здесь о языках в церкви, потому что в таком случае он бы сказал: *“Стану молиться духом и истолковывать, буду петь и умом”*.

*“Стану молиться духом”* значит, что Павел, по собственной воле решает молиться духом, то есть молиться языками. Слово Божие ясно разъясняет, как осуществлять молитву духом. Павел сам это делает. Он волен решать, что он станет молиться духом, и по собственной воле делает это.

*“Стану молиться и умом”* значит, что он свободен и в решении молиться на своем языке, то есть молиться умом. Павел ясно показывает, что он может выбрать вид молитвы, так как оба вида находятся под контролем его воли, и он выбирает по своему желанию.

*“Буду петь духом (пнеума)”* значит, что Павел, имея такое желание, будет принимать решение петь на языках, и он добавляет: *“Буду петь и умом”*. Так, Павел говорил, что он будет петь на языках, не подключая ум, а также будет петь на своем языке, используя ум. Этот стих дает ответ на вопрос, который иногда задают: *“Какая разница между говорением и песнопениями на языках?”* Павел делал и то, и другое, однако он не пел и не говорил языками в церкви без последующего истолкования.

воли, верующий решает говорить языками, когда он хочет. Это его дело, его “дух” пнеума молится”. Когда мы молимся на языке, то молится наш дух, пнеума. Итак, мы молимся, но язык, на котором это происходит, нам неизвестен, потому что он сверхъестественный, Богом данный. Решение молиться духом - дело нашей воли. “Я молюсь”. Сам Павел молится, а не Святой Дух.

Моление на языках является молитвой и хвалой Богу по собственной воле. В результате этого питается дух, но ум не получает пользы.

Ум назидается, когда вкладываешь в него Слово Бога; дух назидается духом, то есть, через проявление языков.

Слову “ум” соответствует греческое ноус. “Без плода” значит “ничем не снабжать”. Под словом “когда” подразумевается, что я могу выбирать: говорить или не говорить. Я по своей воле решаю, молиться языками или нет.

Буквальный перевод 14-го стиха:

“Ибо, когда я решаю молиться и славить Бога на языке и делаю это, дух мой молится Богу, но ум мой ничего не получает”.

15-й стих:

Что же делать? Стану молиться духом, стану

молиться и умом; буду петь духом, буду петь и умом.

Поэтому, Слово Бога говорит: “*Желаю, чтобы все вы говорили языками*”, однако, в церкви надо истолковывать. Слово учит, что без истолкования проявление языков подобно тому, как человек в каком-либо общении говорил бы на иностранном языке. Если говорить о собравшихся в церкви, говорящий был бы для них иностранцем, и верующие не понимали бы его без переводчика. Все в церкви надо делать для назидания всех верующих.

Особо отметьте, что 14-я глава 1-го Коринфянам объясняет в основном только три проявления духа; проявление языков, истолкование языков и пророчество в церкви. Что бы ни делалось в церкви, это должно делаться на благо всех. В общении верующих всегда нужно истолковывать языки, чтобы все были благословлены.

12-й стих:

Так и вы, ревнуя о дарах духовных, старайтесь обогатиться ими к назиданию церкви.

Павел ничего не говорит против духовных проявлений или проявления языков, наоборот, в церкви, на общении верующих основная цель и основной долг - обогатиться всеми духовными вещами и использовать те проявления, которые будут назидать, укреплять каждого члена общения.

“Ревновать” - греческое слово *зелотес* (см. объяснение слова *зелоо* под 1-м стихом). Слово “дары” опять написано курсивом, и на этот раз его надо вычеркнуть, потому что мы изучаем здесь не дары церкви, а проявления. “Обогатиться” можно также перевести как “изобиловать, иметь с избытком”. Предлог “к” - греческое слово *прос*, которое может требовать три падежа: родительный, дательный и винительный. *Прос* с винительным падежом значит “с какой-либо целью”, то есть, здесь имеется ввиду, что нужно обогатиться духовными делами “с целью” назидания церкви.

Буквальный перевод 12-го стиха будет:

“Так и вы, поскольку ревнуете проявлять сверхъестественное в церкви, стремитесь обогатиться духовными вещами с целью назидания церкви”.

13-й стих:

А потому говорящий на незнакомом языке

молись о даре истолкования (в церкви).

Если верующий говорит языками в церкви, он должен стремиться с верой к проявлению истолкования языков. Когда мы читаем “о даре истолкования”, может показаться, что здесь есть противоречие”. Исследуя Библию, мы найдем источник противоречия либо в нашем понимании, либо в переводе. Так как все слова в переводе мы понимаем, приходится проверить точность

перевода с греческого. В греческом тексте нет слова “дар”, есть только “молись об истолковании”. И это полностью согласуется с тем, что мы уже смотрели и будем смотреть. Член церкви должен верить, чтобы произносить истолкование с целью назидания всего общения. “Молись” - значит “верь”!

Отметьте все эти стихи. Павел в них особенно обращается к верующим в церкви, и убеждает их, что если они так ревнуют о духовных делах, они должны стремиться укреплять церковь; поэтому проявляя языки, они должны еще с верой стремиться истолковывать.

Буквальный перевод 13-го стиха:

“По этой причине тот, кто использует голос для бездумного произнесения слов, говоря языками, должен истолковывать, чтобы назидать церковь”.

14-й стих:

Ибо, когда я молюсь на незнакомом языке, то, хотя дух мой и молится, но ум мой остается без плода.

В этом стихе Павел говорит уже не о верующих в общении, а о себе. Теперь он использует не выражение “говорить на языке”, а “молиться на языке”. В Слове ясно написано: “когда я молюсь”. Другими словами, тот, кто говорит, молится. Он не выбирает слова молитвы, но он сам решает, молиться на языках или нет. Обладая свободой



какие слова он выскажет на своем языке. Он дает истолкование по вдохновению, и когда он произносит его, общение верующих получает назидание. Истолкование никогда не будет откровением.

**Проявление пророчества** - проявление Богом данной способности принести весть прямо от Бога или от лица Бога на языке большинства присутствующих на собрании верующих. Действие здесь - произнесение по собственной воле на языке присутствующих (на языке большинства) вести прямо от Бога или от лица Бога,

которую вы по вдохновению получили и продолжаете получать до тех пор, пока не перестаете говорить.

Эти три доказательства святого духа в верующем производятся по вдохновению. Верующий **никогда** не знает заранее, какой будет весть. Пророчество не обдумывается заранее, это не является результатом мысленных упражнений. Пророчество всегда течет параллельно Писанию, а иногда и состоит из частей Писания.

Как было сказано раньше, проявлять языки - значит произносить весть от Бога; и на собрании верующих ее всегда надо истолковывать. Но когда верующий говорит языками или молится духом в личной молитвенной жизни, он никогда не истолковывает. Истолкование языков, следующее за говорением языками, дано для назидания церкви. Без истолкования проявление языков

по звучанию. В данном случае “языки” и “уста”.

22-й стих:

Итак языки суть знамение (в церкви)

не для верующих, а для неверующих ...

Этот стих адресован Церкви, а Церковь состоит из заново рожденных верующих. Однако в Церкви есть заново рожденные христиане, которые не наставлены” (16-й стих), они еще “младенцы по уму” (20-й стих). Они уже стали членами Церкви, наставлены до некоторой степени, но недостаточно, чтобы верить. Они - “младенцы во Христе”, и называются здесь неверующими.

“Неверующие” - перевод с греческого слова *apistos*: наставленный, но недостаточно, чтобы вполне верить. В 22-м стихе это слово переводится как “неверующие”.

“Знамение” - перевод с греческого *σημειον*: “знамение”, которое указывает на значительность того, что сделано.

“Для” - перевод греческого предлога *εις*. Он требует только винительного падежа и указывает на движение к цели, чтобы достигнуть или затронуть ее.

“Не” - *ου* по-гречески, что значит “абсолютно не”, как и во 2-м стихе.

Языки в церкви - знамение для неверующих, для тех, кто наставлен, но недостаточно, чтобы верить

и ходить во свете. Языки для таковых - знамение цели, замысла значительного действия Святого Духа в Церкви. Это знамение должно вдохновлять ненаставленных христиан, чтобы они более усердно стремились к пониманию и осуществлению этого духовного проявления, ибо способность говорить языками дана человеку Богом, чтобы он мог все время иметь прямую и близкую связь с Ним. Потому, это Божественное проявление - знамение для тех в Церкви, кто еще не вполне проявляет в действии мощную Божию силу.

22-й стих:

Итак языки суть знамение не для верующих, а для неверующих; пророчество же не для неверующих, а для верующих.

Пророчествовать - значит произносить весть от Бога или от лица Бога на языке присутствующих, весть, которая будет назидать верующих через увещание и утешение. Пророчество - знамение для наставления верующих, для верных, и указывает на значительность дела, сделанного через проявление пророчества.

Буквальный перевод 22-го стиха:

“Проявление языков показывает значительность произведенного дела, не для верных, наставленных верующих, ходящих во свете, а для неверных; пророчество же указывает на

Коринфянам; и по вдохновению даются прямо от Бога. Эти проявления можно назвать еще произносимыми, так как верующий произносит их по вдохновению. Итак, они - вдохновенное произнесение.

**Проявление языков** - проявление Богом данной способности показать (в любое время, или в личной молитвенной жизни, или с истолкованием на собрании верующих) через говорение на незнакомом языке (т.е. вам незнакомом) в мире чувств наличие внутри вас силы святого духа.

Дар от Святого Духа один и тот же во всех девяти проявлениях - это Богом данная способность производить действие. Действия различны согласно проявленному доказательству духа. Например, при проявлении языков дар - Богом данная способность

говорить языками, а действие - речь. При проявлении пророчества дар - Богом данная способность пророчествовать, а действие - высказывание пророчества. Так же и со всеми остальными семью проявлениями и их показом.

**Проявление истолкования языков** - проявление Богом данной способности принести на собрании верующих весть от Бога или от лица Бога на языке присутствующих, передающую содержание того, что вы только что говорили на незнакомом языке.

Тот, кто истолковывает, не понимает, что произносит на языках, и до истолкования не знает,

относительно молитвы должно быть желание принести верующим весть прямо от Бога на языке присутствующих. В 24-м стихе говорится о причине этого.

Итак, кто смеет говорить, что нельзя говорить языками в церкви? В Божьем Слове ясно сказано: “Не запрещайте говорить языками”. Проявление языков должно быть с истолкованием, а тот, кто желает просто говорить, должен говорить себе (не вслух) и Богу.

40-й стих:

Только все (в церкви) должно быть благопристойно и чинно.

В 33-м стихе Божье Слово говорит нам, что Бог не есть Бог неустройства. Сейчас это повторяется, чтобы подчеркнуть Божию заповедь о порядке, чтобы убедить тех, кто нарушал порядок в церкви: все должно быть благопристойно и чинно. Бог не есть Бог неустройства, но Он во всем Бог порядка и чинности.

Сейчас я хочу поставить все точки над “и”, так сказать, и повторить некоторые вещи, обратив ваше внимание на то, что вышеупомянутые проявления - разные языки, истолкование языков и пророчество, - это доказательства духа для поклонения по вдохновению. Это проявления святого духа для поклонения, потому что они предназначены именно для этого согласно наставлению в 12-й, 13-й и 14-й главах 1-го

значительность произведенного дела, не для неверных, а для верных, для наставленных и ходящих по Слову Бога”.

23-й стих:

Если вся церковь (отметьте слово “вся”, оно включает и верных, и неверных, и ненаставленных) сойдется вместе, и все (отметьте слово “все”) станут говорить неизвестными языками...

И когда бывает, что все в церкви одновременно говорят языками без истолкования, это так уничижает проявление языков, что некоторые христиане даже отказываются верить в возможность какой-либо пользы или блага от проявления языков или получения дара от Святого Духа. Но видите, как говорит Слово:

...и войдут к вам незнающие или неверующие, - то не скажут ли, что вы беснуетесь?

Слово “незнающие” - перевод с греческого *идиотес*, что значит ненаставленный верующий, младенец в Слове. Ненаставленные - люди, рожденные свыше, но еще неспособные преобразовываться обновлением ума. Неверующие, *апистос* - люди, которые наставлены, но недостаточно, чтобы верить и проявлять веру. Когда незнающие и неверующие слышат, как все одновременно говорят языками, они и вправду скажут: “вы беснуетесь”. Если бы все в церкви сошлись и одновременно говорили языками, один

за другим, без истолкования, был бы просто шумный базар, без назидания для всего общения. В таком случае, ненаставленные вместе с неверными сказали бы: “Они сошли с ума”.

24-й стих:

Но когда все пророчествуют, и войдет кто неверующий или незнающий, то он всеми обличается, всеми судится.

Если верные верующие пророчествуют, все будут назидаться, для всех это будет увещанием и утешением. Вдохновение истинных верующих - благословение для церкви. Их свидетельство, их разбор Слова - наставление ненаставленным. Они покажут неверным недостатки и, таким образом, через проверку и расспросы, все незнающие и неверные будут обличаться и убеждаться в чудной силе и славе “одного духа и одного ума” в Теле Христовом.

“Обличаться” - греческое слово *эленхоо*, употребляется в Библии 17 раз и 15 раз в синодальном тексте переводится как “обличать”. Один раз оно переводится как “делать явным” и один раз как “оказываться”. Оно означает: “убеждать посредством любовного обличения или любовного упрека”.

“Судиться” - перевод греческого слова *анакриноо*, что значит рассмотреть с целью расследования, не вынося приговор”.

Творительный падеж в этом стихе (“всеми обличается...”) на греческом выражается

38-й стих:

А кто не понимает, пусть не понимает.

То есть, Павел хочет сказать: “Я точно и ясно, заповедью Господней представил вам свойства и порядок использования проявлений дара от Святого Духа в церкви, и на общении верующих и в личной жизни. И если человек после всего этого хочет оставаться в неведении, несмотря на Божье указание, что мы не должны пребывать в неведении о духовных делах, пусть остается. Если кто не хочет получить и производить доказательства святого духа или не ревнует о духовных делах и их правильном произведении в церкви, то нам больше нечего ему сказать. Пусть он остается в неведении, и не беспокойтесь о его нерадении или незнании. И хотя это заповедь Господня, каждый верующий должен *желать* получить и производить проявления, а иначе результата не будет”.

39-й стих:

Итак, братия, ревнуйте о том, чтобы пророчествовать, но не запрещайте говорить и языками (в церкви).

Павел говорит, что когда вы в церкви, вашим подавляющим желанием, стремлением

Слово Божье вышло не от жены пророка, но от самого пророка, ибо пророк - святой Божий человек, который произносит Слово Бога, будучи движим Духом Святым (2-е Петра 1:21).

34-й и 35-й стихи уже давно вызывают просто-таки оцепенение в тех церквях, которые толкуют их так, что женщины должны всегда молчать в собрании. Но из контекста ясно, что в этих стихах под словом “жены” подразумеваются жены пророков.

37-й стих:

Если кто почитает себя пророком или духовным, тот да понимает, что я пишу вам, ибо *это заповеди Господни*.

Прекрасно! Если верующие слушаются заповедей Господних относительно произведения доказательств дара от Святого Духа в церкви, то не может быть ни беспорядка, ни неустройства. Вся 14-я глава 1-го Коринфянам состоит из прямых “заповедей Господних”. В ней идет речь о проявлениях для поклонения; все три проявления четко определяются, и показаны специфические различия между языками или молитвой духом в личном поклонении и языками на собрании верующих, когда присутствуют другие люди. Все три проявления - языки, истолкование языков и пророчество - вдохновенно произносятся верующим, исполненным святого духа. Когда вы вдохновлены, вы действуете и, как говорится в Евангелии от Иоанна 7:38: “*Из чрева потекут реки воды живой*”, (не “в чрев”, а “из чрева”).

предлогом *хуно*, который в Новом Завете употребляется с двумя падежами: родительным и винительным. Здесь *хуно* употребляется с родительным падежом и играет роль посредника, от которого происходит сила или действие, выраженное глаголом.

Буквальный перевод 24-го стиха:

“Но когда все (все верные, которые вдохновлены) пророчествуют и назидаются таким образом через слово увещания и утешения от Бога, и войдет кто-то наставленный, но неверный, то его с любовью расспросят о его недостатках и выяснят все его трудности; и тогда все ему помогут”.

25-й стих:

И таким образом тайны сердца его обнаруживаются; и он падет ниц, поклонится Богу и скажет: “истинно с вами Бог”.

Это говорит о результатах правильного произведения проявлений духа в церкви, о том, что достигается благодаря правильному произведению.

26-й стих:

Итак что же, братия? Когда вы сходитесь, и у каждого из вас есть псалом, есть поучение, есть язык, есть откровение, есть

истолкование,- все сие да будет к назиданию (в церкви).

Здесь Павел говорит: “Вы же все это уже знаете, так почему, когда вы находитесь в церкви, каждый из вас хочет произнести псалом, поучение, и т.д.? Этот беспорядок смущает людей, как и в случае одновременного говорения языками. На церковном собрании мы должны быть уверены, что все будет сделано для назидания всего общения, вместо того, чтобы каждый делал то, что угодно ему лично”.

27-й стих:

Если кто говорит на незнакомом языке, говорите двое, или много трое, и то порознь (по порядку), а один (тот или каждый говорящий) изъясняй (истолковывай).

Когда в церкви говорят на языках, то не должно быть более трех вестей, и каждой вести надо давать истолкование, чтобы все верующие назидались. Тот, кто говорит языками, должен быть готов к истолкованию, он должен желать этого и верить. Посмотрите, что написано в следующем стихе:

28-й стих:

Если же не будет истолкователя, то молчи (тот, который говорит или говорил языками) в церкви, а говори себе и Богу.

В церкви никогда не должно быть неустройства, потому что церковь - общение искупленных. Она - общение верующих, которые живут в любви и соединены для взаимного назидания, увещания и утешения. Когда есть неустройство среди верующих, а оно будет, если верующие не будут следовать открытому Божьему Слову, это всегда от сатаны (Иакова 3:13-18).

34-й и 35-й стихи:

Жены ваши (жены пророков) в церквях да молчат; ибо не позволено им говорить, а быть в подчинении, как и закон говорит. Если же они (жены пророков) хотят чему научиться, пусть спрашивают о том дома у мужей своих; ибо неприлично жене (пророка) говорить в церкви.

Слово неприлично по-гречески - αισχροο. Оно означает: “неблагопристойное, нарушающее приличия, недостаток пристойности”. Здесь подразумевается, что жене пророка просто неприлично вести себя таким образом. “Говорить” - λαλεοο, “использовать голос для бздумного произнесения слов”. Жены пророков в Коринфской церкви делали то, что недопустимо на общении. Они болтали на собрании, говорили вразнобой, унижая, таким образом, мужа как человека Божьего.

36-й стих:

Разве от вас (жен пророков) вышло Слово Божие? Или до вас одних достигло?

32-й стих:

И духи (пнеумата) пророческие послушны пророкам.

В этом стихе однозначно утверждается, что человек всегда полностью контролирует свои действия. Он может когда угодно начать говорить и перестать говорить, ибо “духи пророческие послушны пророкам”. То, что здесь сказано, относится еще и ко всем духовным способностям и доказательствам святого духа. Когда человек управляет проявлениями святого духа, его свобода воли никогда не нарушается. Дух Божий никогда не подчиняет себе верующего, он никогда не управляет им, не контролирует и не одерживает его. Бог никогда не нарушает свободы воли человека. Верующий никогда не является безличным каналом или инструментом для Бога. Верующий - дитя Божье, ставший им, благодаря своему личному решению верить Слову. Поэтому, каждый верующий всегда ответственен за свои действия, и когда он проявляет в церкви духовные способности, надо все делать благопристойно и чинно для назидания всего общения верующих.

33-й стих:

Потому что Бог не есть Бог неустройства, но мира. Так бывает во всех церквях у святых.

Если кто хочет говорить языками в церкви, но не имеет достаточного верования в свою способность истолковывать или желания и готовности использовать то, что он произносит на языке, то он должен молчать. Нежелание или неготовность истолковывать

или из-за недостаточной наставленности или по какой другой причине - это основание для того, чтобы молчать в церкви. В таком случае человек может говорить не вслух - себе и Богу; и это будет “молитва духом”. Это будет личное сообщение Богу и от Бога, назидующее дух того, кто говорит языками, но не церковь. Воля Бога в том, чтобы проявление языков в церкви всегда производилось с целью назидания всех ..

28-й стих противоречит предыдущему стиху, в котором каждому говорящему на языках в церкви дано повеление истолковывать. Словосочетание “не будет” в греческом стоит в третьем лице, единственном числе, настоящем времени, сослагательном наклонении, а

когда “быть” используется с “если”, эан, то образуется условное предложение, буквальный перевод которого будет: “Если же он не желает истолковывать”. Сослагательное наклонение употребляется, когда нужно выразить сомнение или нежелание относительно подлежащего в предложении. Значение данного стиха при этом употреблении сослагательного наклонения будет:

“Если же у него нет желания или готовности быть истолкователем...”.

И пророки пусть говорят двое или трое, а прочие пусть рассуждают.

Если в церкви есть проявление даров служения пророка, то двое или трое могут пророчествовать, а остальные должны рассуждать. Служение пророка будет иметь те же самые свойства, какие имеет в любом исполненном духа верующем проявление пророчества, кроме одного: пророчество служителя - по откровению, а не по вдохновению; оно состоит из высказывания и, может быть, предсказания того, чего верующий или верующие раньше не знали. Однако предсказанное будет в полном согласии с открытым Словом Бога и никогда не будет противоречить ему.

Например, в Деяниях 21:10,11 говорится:

Между тем как мы пребывали у них многие дни, пришел из Иудеи некто пророк, именем Агав, И, вошед к нам, взял пояс Павлов и, связав себе руки и ноги, сказал: так говорит Дух Святой: мужа, чей этот пояс, так свяжут в Иерусалиме Иудеи и предадут в руки язычников.

По откровению пророк Агав предсказал, что произойдет с Павлом, если тот пойдет в Иерусалим.

30-й и 31-й стихи:

Если же другому из сидящих будет откровение, то первый (тот, который уже говорит) молчи. Ибо все (пророки) один за другим можете пророчествовать, чтобы всем поучаться и всем получать утешение.

В церкви каждый пророк может, пророчествуя, принести весть, которую он получает по откровению для увещания и утешения. Ибо церковь надо назидать либо посредством проявлений, либо посредством прямого Божьего Слова, переданного пророком.

Можно было бы так перевести 1-ое Коринфянам 14:29-31:

“И пророки пусть говорят двое или трое, а прочие пусть рассуждают, оценивают или усваивают. Если же другому из сидящих пророков будет откровение, первый молчи, чтобы другой мог говорить. Ибо все пророки один за другим могут пророчествовать, чтобы всем поучаться и всем получать утешение”.

Этот стих дает наставление о пророчестве пророка-служителя. Речь не идет о проявлении пророчества или проповеди. Слово Бога всегда говорит то, что Бог хочет сказать, и все в Слове равно по важности и точности.



В 14-м стихе мы читаем, что “находившиеся в Иерусалиме Апостолы, услышавши, что Самаряне приняли Слово Божие, послали к ним Петра и Иоанна”. Слово “приняли” здесь - дехомай, и означает оно, что самаряне приняли нечто духовно, однако, еще ничего не проявили, то есть еще не получили с проявлением (ламбаноо). В Деяниях 8:15 следует продолжение: “Которые (Петр и Иоанн), пришедши, помолились о них, чтобы они приняли Духа Святого”. Здесь “приняли” - ламбаноо, что значит “принять с проявлением”.

Видите разницу между этими двумя значениями слова “принять”? От понимания значения этих греческих слов в библейских стихах зависит правильное понимание Слова. Мы видели, как в ранней Церкви, начиная со дня Пятидесятницы, человек, получая спасение, получал всегда и дар от Святого Духа с проявлением. В каждом случае знаменем, доказательством этого в мире чувств были языки. Исключением стала ситуация в Самарии, где люди духовно приняли дар, но не начали сразу говорить языками. Петр и Иоанн, два руководителя Церкви в Иерусалиме, пришли в Самарию, чтобы оценить случившееся и выявить его причины. Деяния 8:17: “Тогда возложили руки на них, и они приняли (ламбаноо) Духа Святого (пнеума хагион)”. Теперь самаряне проявили в мире чувств то, что духовно приняли раньше.

предназначено только для использования в личной молитвенной жизни и духовного назидания проявляющего.

В 12-й главе 1-го Коринфянам представлены дары и проявления от Святого Духа, которые доступны членам домашнего общения веры, т.е. верующим.

В 13-й главе наше внимание акцентируется на том, что эти проявления как служения святого духа в верующем ничем еще не полезны, если производятся без Божьей любви, проявляемой благодаря обновленному уму. Божья любовь всегда должна быть в проявлении в церкви, благодаря обновленному уму, потому что любовь - это главный принцип христианского **сыновства** и общения с Богом.

В 14-й главе 1-го Коринфянам перечислены особые подробности о произведении проявлений поклонения пнеума хагион на общении верующих.

Павел, под руководством Святого Духа, прекрасно представил четкий порядок для церкви. Не странно ли, что многие из нас так долго не видели, что 13-я глава 1-го Коринфянам следует за 12-й и, естественно, объясняет ее, подготавливая нас к 14-й главе, где речь идет о правильном произведении проявлений поклонения в церкви?

Самое великое - это любовь Бога, проявляемая благодаря обновленному уму. Любовь - это активизирующая, побуждающая к действию сила в отношении ко всем харисмата, дарам благодати.

Если бы человек имел все духовные проявления, а не имел любви, он был бы ничто. Духовные способности сами не ухудшаются. Однако если они проявляются без любви, они не приносят пользы их обладателю. Как радостно видеть, насколько Писание совершенно, и быть убежденным, что нет причин для сомнений в Слове, что никто не должен сомневаться и неправильно понимать Слово, избирая ложное направление. Если кто-то собирается просто читать Писание, он, безусловно, сможет его понимать. Однако, как сказал апостол Павел, если человек хочет не разумеет и оставаться в неведении после всего, что услышал, то пусть не разумеет. Человек сам должен выбирать.

Когда я увидел, как важно понимать, что речь в этих главах идет о проявлениях в церкви, и при их чтении все время мысленно добавлял слова “в церкви”, эта часть Писания, наконец, стала для меня ясной, и она согласовывалась с другими частями, как перчатка с рукой, на которую надета. Не было никакой необходимости вычеркивать разные стихи, чтобы объяснить эту часть Слова. В конце концов, все стихи этих глав обрели полное согласие друг с другом, полное единство, совершенную целостность.

Библия - это Божие Слово, поэтому она содержит волю Бога. Библейские стихи не могут противоречить друг другу, и их всегда нужно рассматривать в контексте, чтобы выяснить подлинное содержание. Когда часть Писания

Я думаю, что подавляющее большинство людей слово “получать” понимают чаще всего как “взять”. И “принять” - значит или “взять, получить”, или “не отказаться” и т.п. В греческом же языке существует гораздо больше оттенков значений этих слов. Человек может духовно получить нечто внутрь себя, но ничего не принять с проявлением в мире чувств. Можно получить дар от Бога без проявления его в мире чувств, ибо все дары Божьи духовны, их не видно и не слышно, их нельзя понюхать, попробовать или потрогать. Чтобы проявить дар от Бога, мы должны получить дар с проявлением, и должны управлять им.

В греческом языке есть два слова, которые совершенно четко демонстрируют разницу, о которой говорилось выше - это дехомай и ламбаноо.

Дехомай значит “духовно получить или принять нечто от Бога внутрь себя”. Это субъективное получение. Ламбаноо - получение дара с проявлением после духовного получения. Это объективное получение, в результате которого человек проявляет дар в мире чувств.

В Деяниях 8:12 описано, как самаряне поверили благовествованию Филиппа. В 13-м стихе мы видим, что уверовал и Симон-волхв. Безусловно, когда эти люди поверили, они спаслись и, в результате, духовно получили (дехомай) Господом Иисусом Христом, новое рождение, потому что “крестились и мужчины и женщины”.

## ПРИЛОЖЕНИЕ № 1

### Слова “получить” и “принять”.

Большинство недоразумений и ошибок в толкованиях о Святом Духе происходят по двум причинам:

1. Написание переводчиками слов “святой” (хагион) и “дух” (пнеума) через прописные буквы, а также произвольная постановка артиклей перед этими словами при переводе на языки, в которых используются артикли.

2. Неправильное понимание слов “получать” и “принимать”.

Я хочу рассмотреть здесь эти слова, так как они чрезвычайно важны для правильного разбора и понимания темы пнеума хагион в Писании.

В греческом языке имеется 17 различных форм слов дехомай и ламбаноо, которые часто переводятся на русский язык как “получить” или “принять”. Обычно человек, изучающий Писание, не знает о различных оттенках значений греческих слов, и поэтому понимает слова “получить” и “принять” в общепринятом значении. В результате Слово неправильно толкуется.

вырывают из контекста, исчезает основа для правильного библейского толкования, потому что части Библии толкуют сами себя и должны быть вместе, как в точном и совершенном плане, без всяких добавлений или вычетов. Потому что эти слова составляют Слово Бога.

Я надеюсь, что теперь вы будете читать 12-ю, 13-ю и 14-ю главы 1-го Коринфянам по порядку. Ваше понимание их содержания станет еще глубже по мере обновления вашей жизни. Будете ли вы читать эти главы под руководством Святого Духа, вспоминая то, о чем прочитали здесь? Читайте еще и еще раз, пока не убедитесь, что все слова Бога надежные, и что Бог искренне говорит о Своем нежелании оставить Церковь в неведении о духовных способностях. Тогда же вы увидите, как в большинстве церквей сегодня мы действительно теряем много благословений Божиих, потому что мы объявили, так сказать, незаконным присутствие сильных доказательств дара от Святого Духа в общении церкви. Чтобы наша жизнь была плодотворной, мы должны ходить во Христе Иисусе согласно Божьему Слову.

## ГЛАВА XIV.

### Ответы на часто задаваемые

### вопросы

#### 1. Доступен ли святой дух сегодня каждому верующему?

Да, конечно, доступен. Как вы думаете, доступен сегодня дар спасения? Это не глупый вопрос, ведь если дар от Святого Духа, т.е. *пнеума хагион*, святой дух, сила свыше, недоступен, то и дар спасения тоже недоступен. Когда Бог дает дар, который есть часть домостроительства, то дар этот будет с вами до конца Церковного Века. Дары Божии доступны всем верующим, которые хотят и умеют их получить.

#### 2. Должен ли я пребывать в молитвенном ожидании момента получения святого духа?

Вовсе нет. Все дары Бога, а святой дух есть дар, доступны через верование в любой момент всем желающим. Библия не учит, что нужно ждать некоторое время, прежде чем возможно будет получить святой дух (за исключением повеления Иисуса двенадцати ученикам в Деяниях).

обнаружить или открыть.

Это же слово дважды употребляется в Послании к Римлянам 11:33, где оно переводится один раз как “неисследимое”, и второй - “непостижимое”, в значении “загадочное, не поддающееся исследованию”, то есть нечто, что можно признавать, но невозможно понимать до конца.

Данные приложения предназначены для тех, кто хочет постичь причину, по которой истина представлена в Божьем Слове именно в существующем порядке.

## ПРИЛОЖЕНИЯ

### Введение в приложения

Если мы верим, что все содержание Писания составляют только слова Бога, многое для нас становится проще. Мы должны признать за Божественным Автором те же права и привилегии, что имеет любой автор-человек: цитировать, перерабатывать или повторять в разной форме ранее написанные или сказанные слова. Бог мог бы использовать и другие способы, но Он выбрал именно повторение Своих слов и использование их в разных контекстах с новыми значениями. Поэтому мы обязаны изучать контекст, главу и абзац, где стоит исследуемое слово, смотреть, где оно употреблялось ранее и не использовалось ли с другими смысловыми оттенками.

Любой изучающий Библию человек может испытать большое удовлетворение от понимания того, что можно найти в Божьем Слове и от спокойного принятия того, что не поддается исследованию, что нельзя обнаружить или открыть в Слове.

Ефесянам 3:8: ...благовествовать язычникам неисследимое богатство Христово...

Слово “неисследимое” - анексихниастос, - означает то, что невозможно разыскать,

Деяния 1:4,5

И, собрав их, Он повелел им: не отлучайтесь из Иерусалима, но ждите обещанного от Отца, о чем вы слышали от Меня; Ибо Иоанн крестил водою, а вы чрез несколько дней после сего будете крещены Духом Святым (пнеума хагион).

Иисус до излияния святого духа повелел апостолам “ждать” выполнения “обещанного от Отца”. В Писании не говорится, что это произошло, когда апостолы стали подготовленными. Там говорится, что им было обещано, что это произойдет “чрез несколько дней”. Согласно Деяний 2:1, это было “при (полном) наступлении дня Пятидесятницы”. После описания излияния в день Пятидесятницы, больше нигде в Писании не встречается ни повеления ждать обещанного, ни научения о такой необходимости.

Некоторые христиане говорили мне, что я должен уйти куда-нибудь и десять дней молиться в одиночестве, а потом Бог даст мне святой дух. Но я обнаружил, что Бог не ждет исполнения определенного срока, прежде чем дать человеку святой дух. Бог “при полном наступлении дня Пятидесятницы” раз и навсегда дал святой дух, и сейчас сила свыше без промедления доступна всем желающим и умеющим ее получить.

**3. Нужно ли верующим быть вместе, “единодушно”, как апостолы, чтобы получить святой дух?**

Нет. Вы можете получить святой дух и один. Для этого вам не нужно присутствия другого человека. В день Пятидесятницы апостолы были вместе, но события этого дня были уникальными. Иисус повелел апостолам пойти в определенное место, чтобы там ждать “крещения Святым Духом”. Следуя Иисусовой заповеди, апостолы собрались единодушно в этом месте и ждали выполнения обетования. Это повеление было дано определенной группе людей в определенное время. А после дня Пятидесятницы общее условие для каждого получения дара от Святого Духа - верование.

**4. Требуется ли для получения святого духа, чтобы я был достойным этого получения?**

Нет. Ты не получаешь святой дух согласно мере святости или благодати твоей христианской жизни. Святой дух - дар, а каждый дар от Бога - результат Его благодати. Человек получает любой Божий дар через верование, а не через дела. А после получения дара святого духа у вас будет больше сил, чтобы делать добро.

один человек говорит языками, а другой истолковывает, в сущности, нет именно истолкования языков - это на самом деле пророчество, произнесенное так называемым “истолкователем”.

Навсегда выбросите из головы отвратительную мысль, что Бог может допустить получения Своими детьми чего-нибудь ложного. Не обращайтесь внимания на того, кто, не опираясь на Библию, предлагает вам сомнения и страхи.

### **9. Почему верующий должен говорить языками, если он не понимает того, что говорит?**

Павел поощрял всех верующих говорить языками для личного назидания и призывал их признать, что все, что он писал в своих посланиях - заповеди Господни (1-е Коринфянам 14:4,5,37).

### **10. Можно ли говорить языками среди других верующих на собрании для поклонения?**

Да, можно, однако всегда нужно давать истолкование.

(Порядок и детали относительно проявления языков на собрании верующих для поклонения, ясно представлены в 1-м Коринфянам 14:27,28).

### **11. Может ли один человек говорить языками, а другой давать истолкование?**

Нет. Нам определенно сказано в 1-м Коринфянам 14:27 и 28, что говорящий языками сам должен дать истолкование, в противном случае, он должен молчать. В тех случаях, когда

### **5. Не предназначен ли святой дух только для некоторых особых или определенных деноминаций?**

Нет. Святой дух никогда не предназначался только для деноминаций. Святой дух был дан для верующих. Они могут быть в любой или даже во всех деноминациях. Люди из множества разных деноминаций получили пнеума хагион при моем преподавании, но никто не получал в результате членства в той или иной деноминации. Все получили потому, что они поверили.

### **6. Можно ли получить дар от Святого Духа с проявлением, а не говорить языками?**

Нет, это невозможно, потому что могучая сила Духа время от времени выражается через все девять проявлений. Кто прекрасно знает Слово Бога, тот не захочет дара без проявления языков, ибо благословения от этого проявления - бесчисленные; и нам следует слушаться заповедей Божьего Слова во всем. Верующий, который еще не говорит языками - не выполняет свою часть в проявлении дара, уже данного ему. Благодаря своему верованию, он получает через это проявление благо - личное духовное назидание.

После описания событий Пятидесятницы, в Слове не говорится, что Бог опять давал святой дух, потому что Он уже дал его раз и навсегда. И люди,

через действие по вере, получают с проявлением дух, который Бог сделал доступным в день Пятидесятницы. От каждого верующего требуется действие получения, являющееся внешним проявлением получения дара, а именно - говорение на незнакомом языке.

### **7. Может ли человек, уже получивший святой дух, говорить языками, когда ему угодно, по своей воле?**

Да. Проявление языков - действие верующего по собственной воле. У него есть дар, который является духовной способностью. Поэтому, если он понимает, чему учит Слово Бога, он может когда угодно начать и перестать говорить.

### **8. Когда христианин верит в получение святого духа, может ли он вместо него получить лжеязыки или лжедух?**

Ответ на этот вопрос однозначен: "НЕТ!" На самом деле языки - единственное проявление, подделать которое сатана, по существу, не может. Когда верующий задает мне этот вопрос, я знаю, что он пообщался с теми, кого я называю "уничтожителями веры". Это те, кто распространяет везде то, что не основано на Писании. Тот, кто говорит человеку, усердно верующему и желающему проявить Божью полноту в согласии с Божьим Словом, о

возможности получить нечто ложное, тот бесчестит Бога. Где в Библии находятся глава или стих, которые говорят, что христианин может получить лжеязыки? Это неразумная мысль, ибо любящий Отец заботится о Своих детях, и Он всегда готов Своей мощью защищать их от сил врага. Когда мы возьмем за правило нашего верования и практики Писание, мы увидим, что Божье Слово противоречит этой вредной идее о лжеязыках от Святого Духа. Лука особо подчеркивает, что Бог не будет давать своим детям что-то бесполезное или вредное вместо пнеума хагион.

От Луки 11:11-13:

Какой из вас отец, когда сын попросит у него хлеба, подаст ему камень? или, когда попросит рыбы, подаст ему змею, вместо рыбы? Или, если попросит яйца, подаст ему скорпиона? Итак, если вы, будучи злы, умеете даяния благие давать детям вашим, тем более Отец Небесный даст Духа Святого (пнеума хагион) просящим у Него.

Само существо Бога - любовь. Может ли разумный человек представить любящего Отца, всезнающего и всемогущего, Который будет давать своим жаждущим и верующим детям что-то ложное и вредное вместо хорошего? В Библии есть сотни мест, которые показывают, как Бог ищет лишь благосостояния и благословения для Своих детей.



значения слов пнеума и пнеума хагион.

Третье: содержание самого стиха. Подлинные слова, с которых переводили “дух” и “святой”, вместе с артиклями в греческом, когда они есть, также включены.

Четвертое: объяснение значения, исходя из контекста.

Матфей 1:18 - Значение 1а

...оказалось, что она имеет во чреве от (эк) пнеума хагион.

Предлог эк, “посредством”, требует только родительный падеж и означает “изнутри”. Он отвечает на вопрос: “Она имеет во чреве” посредством кого?” - то есть посредством Бога, Кто есть Святой Дух.

Матфей 1:20 - Значение 1а

...родившееся в Ней есть от (посредством) пнеума хагион.

Как Матфей 1:18

Матфей 3:11 - Значения 2а и 9а

...будет крестить вас пнеума хагион и огнем.

“Креститься” здесь - исполниться святым духом от Бога Дарителя, Кто есть Святой Дух.

Это крещение есть новое рождение и сила свыше, однократный случай, потому что это

В Деяниях 10:44-46 мы читаем, что пока Петр проповедовал Слово Корнилию и его домашним, на них сошел пнеума хагион, а Петр и сопровождавшие его изумились тому, “что дар Святого Духа (пнеума хагион) излился и на язычников”. Петр и его спутники узнали, что язычники духовно получили дар, дехомай, потому, что те одновременно получили дар с проявлением - ламбаноо, “ибо слышали их, говорящих языками”.

В Деяниях 19:1-6 описывается подобный случай. Павел пришел в Ефес и нашел там несколько учеников. Они были верующими, потому что им преподавал Слово Аполлос, как он сам его знал и понимал. Эти ученики спаслись, благодаря служению Аполлоса. Но когда с ними встретился Павел, он спросил: “приняли ли вы (ламбаноо) Духа Святого, уверовавши?” Потом, как видно из 6-го стиха, Павел послужил им к получению дара с проявлением, после чего ефесяне, как написано, “стали говорить языками”.

Итак, чтобы правильно разбирать Слово Истины, и правильно понимать стихи, в которых употребляются слова “получить” и “принять”, очень важно знать значение этих слов. Ниже представлен список всех мест в Новом Завете, где находятся корни слов дехомай и ламбаноо, чтобы вы могли изучить употребление этих греческих слов, которые переводятся как “получить” и “принять”.

А. Дехомай: духовное, субъективное получение.

Матфей 10:14, 40 (4 раза), 41 (“принимает”, 2 раза); 11:14; 18:5 (2 раза) Марк 4:20; 6:11; 9:37 (4 раза); 10:15 Лука 8:13, 40; 9:5, 11, 48 (4 раза), 53; 10:8, 10, 38; 15:2; 16:4,9; 18:17; 19:6 Иоанн 4:45 Деяния 2:41; 3:21; 7:38,59; 8:14; 11:1; 15:4; 16:21; 17:7,11; 18:27; 21:17; 22:5,18; 28:7, 21, 30

Иаков 1:21; 2:25

3-е Иоанна 9; 10

Римлянам 16:2

1-е Коринфянам 2-14

2-е Коринфянам 6:1, 17; 7:15; 8:4, 11, 16

Галатам 4:14

Филиппийцам 2:29; 4:18

Колосянам 4:10 (“примите”)

1-е Фессалоникийцам 1:6; 2:13 (“приняли”)

2-е Фессалоникийцам 2:10

1-е Тимофею 5:19

Евреям 11:17, 31; 12:6

Б. Ламбаноо: объективное получение с проявлением или показом, возможно только после дехомай.

Матфей 7:8; 10:8 (“получит”); 13:20; 17:24; 19:29; 20:7,9,10

(2 раза), 11; 21:22,34; 26:16,16, 20, 22, 24

Марк 4:16; 7:4; 10:30; 11:24; 12:2, 40; 15:23; 16:19

## ПРИЛОЖЕНИЕ №3 Значения слов «пнеума» и «пнеума хагион» и их

### употребление в Новом Завете.

Э то приложение дает возможность увидеть все варианты употребления слова пнеума в Новом Завете и его значение в каждом случае, согласно критическим греческим текстам, а также арамейскому старинному тексту “Пешитта”. В каждом случае объясняется значение слова согласно контексту. Вместе с этим также отмечается разница между греческим и арамейским текстами.

Когда в греческом есть артикль, это говорит о том, что читатель сам может проверить любой стих согласно греческому и арамейскому тексту и сделать свои выводы. Как было сказано ранее в этой книге, ни в одном тексте слова “святой”, хагион, и “дух”, пнеума. ни разу не написаны через прописные буквы. То есть прописные буквы - исключительно результат личного толкования. Пнеумата - множественное число от пнеума.

Порядок рассмотрения:

Первое: номер главы и стиха.

Второе: значение слов пнеума или пнеума хагион. Числительные соответствуют числам во 2-ом Приложении, под буквой В. Возможные

9. В литературном образе.

а. Хендиадис

Два существительных в союзе, обозначающих одну вещь или дело. Матфей 3:11: "... будет крестить... Духом Святым (пнеума хагион) и огнем".

б. Синекдоха

Название части (меньшего) вместо целого (большого) или наоборот. Марк 16:15: "...проповедуйте Евангелие всей твари (всем людям)".

в. Метонимия

Замена одного слова другим на основе связи их значений по смежности.

г. Идиома

Необыкновенное, редкое употребление слов или фраз, характерное для личности, народа или района.

Лука 6:34 (2 раза); 9:51; 11:10; 15:27; 16:25;  
18:30; 19:12:15;

20:47; 23:41

Иоанн 1:11; 12,16; 3:11; 27,32, 33; 4:36; 5:34, 41,  
43 (2 раза), 44; 6:21; 7:23, 39; 10:18; 12:48;  
13:20 (4 раза),30; 14:3,17; 16:14,24; 17:8; 18:3;  
19:30; 20:22

Деяния 1:3,9; 2:33,38; 3:5; 7:53; 8:15,17,19; 9:19;  
10:16, 43, 47; 16:24; 17:15; 19:2; 20:24,35;  
26:10,18; 28:2

Иаков 1:7,12; 3:1; 4:3; 5:7

1-е Петра 4:10

2-е Петра 1:17

1-е Иоанна 2:27; 3:22; 5:9

2-е Иоанна 4; 8; 10

3-е Иоанна 8

Римлянам 1:5, 27; 4:11; 5:11,17; 8:15 (2 раза);  
13:2; 11:15;

14:1,3; 15:7 (2 раза)

1-е Коринфянам 2:12; 3:8,14; 4:7 (3 раза); 9:24;  
11:23; 14:5; 15:1,3

2-е Коринфянам 11:4 (2 раза), 24

Галатам 1:9,12; 3:2,14; 4:5

Филиппийцам 4:9

Колоссянам 2:6; 3:24; 4:10 (получили), 17

1-е Фессалоникийцам 2:13 (принявши); 4:1

2-е Фессалоникийцам 3:6

1-е Тимофею 3:16; 4:3,4

Филимону 12, 17

Евреям 2:2; 6:7; 7:5,8,9; 9:15; 10:26; 11:8,11,13,35;  
12:26

Откровение 2:17,27; 3:3; 4:11; 5:12; 14:9,11; 17:12  
(2 раза); 18:4; 19:20; 20:4

Иисуса Христа, посредством проявления верования, произвести исцеление согласно тому, что Бог открыл вам словом знания, словом мудрости и различием духов.

Помните, что дар есть Богом данная, духовная способность. Есть только один дар - пнеума хагион, святой дух. Проявления - результаты того, как верующий управляет даром и насколько уверенно он принимает силу, которой наделяет его Бог - Даритель.

6. В значении “духовный” или “духовно”. В смысле “действительно, истинно, усердно, верно” (Римлянам 12:11; Деяния 18:25).

7. В значении ангелов или добрых духовных существ (Евреям 1:7).

а. Духовное тело - воскресшее тело

Духовное тело (1-е Коринфянам 15:44).

8. В значении дьявольских или злых духовных существ (Матфей 10:1; Лука 4:33).

а. Духовное тело - дух, который принимает другую форму.

Например, форму эктоплазмы.

присутствии или отсутствии духов, об их характере; и если духи злые - можно ли изгнать их. Когда применяется все полученное, представленные выше проявления откровения в сочетании с подающими проявлениями, то есть проявлениями веры (верования), чудотворений (произведения чудес) и даров исцелений (определения следуют), это дает Божие решение любой проблемы или трудности в мире чувств.

#### г. Верование.

Проявление верования: ваше произведение Богом данной способности верить в осуществление невозможного по вашему слову, согласно тому, что Бог открыл вам через слово знания, слово мудрости и различения духов. Это проявление еще вдохновляет и веру других.

#### д. Чудотворение (проявление чудес).

Проявление произведений чудес: ваше произведение Богом данной способности, благодаря которой вы можете во имя Иисуса Христа, посредством проявления верования, произвести чудеса согласно тому, что Бог открыл вам словом знания, словом мудрости и различением духов.

#### е. Дары исцелений.

Проявление даров исцелений: ваше произведение Богом данной способности во имя

## ПРИЛОЖЕНИЕ №2

### Употребление слов пнеума и пнеума хагион.

#### А. Употребление слова пнеума

Слово пнеума, “дух”, встречается в следующих книгах Библии:

Книга	Сколько раз употребляется
Матфей	19
Марк	23
Лука	38
Иоанн	24
Деяния	71
Иаков	2
1-е Петра	9
2-е Петра	1
1-е Иоанна	13
Иуда	2
Римлянам	35
1-е Коринфянам	40
2-е Коринфянам	17
Галатам	18
Ефесянам	15
Филиппийцам	4
Колоссянам	2
1-е Фессалоникийцам	5
2-е Фессалоникийцам	3
1-е Тимофею	42
-е Тимофею	3
Титу	1
Филимону	1
Евреям	12
Откровение	23
Новый Завет	385

Согласно большинству критических текстов, в двенадцати стихах, имеющих слово “дух”, нужно его вычеркнуть, а именно: Марк 15:37,39; Лука 2:40; 9:55; 23:46 (2-ое); Деяния 5:10; 18:5; Римлянам 8:1; Ефессянам 5:9; 1-е Тимофею 4:12; 1-е Петра 1:22; 1-е Иоанна 5:7.

Согласно тем же критическим греческим текстам, в двух стихах надо добавить слово пнеума, “дух”: Филиппийцам 4:23 и Откровение 22:6.

Б. Как употребляются слова пнеума и пнеума хагион.

Здесь следует список различных форм слова пнеума, как оно употребляется в критических греческих текстах Нового Завета.

1. Пнеума, “дух”;
2. Пнеума с артиклем;
3. С местоимением: мой пнеума, “мой дух”; с родительным падежом, пнеума меня, “мой дух”; например, Матфей 12:18;
4. С предлогами, которые определяют творительный падеж в русском языке и соответствуют предлогу “через” - “через дух”;
5. Как наречие, со значением “духовно”; например, Деяния 18:25;
6. Как пнеума хагион, “святой дух”, например, Матфей 1:18;

Есть разные пути, по которым Дух Святой, Даритель, дает возможность проявлять Свой дар. Дар включает проявления языков, пророчества, которые ясно определяются в 13-й главе 1-го Послания к Коринфянам. Дар включает также проявления слова знания, слова мудрости, различения духов, веры, чудотворений и даров исцелений (1-е Коринфянам 12:8-10). Дар от Святого Духа дает водительство и информацию через проявления откровения: слова знания, слова мудрости и различения духов.

а. Слово знания.

Проявления слова знания: ваше произведение Богом данной способности, благодаря которой вы можете получить от Бога, когда Он открывает это вам, определенные истины или факты о любой ситуации, о которой невозможно узнать через пять чувств.

б. Слово мудрости.

Проявление слова мудрости: ваше произведение Богом данной способности, благодаря чему вы можете получить от Бога, когда Он открывает вам, знание, как лучше действовать в данной ситуации, когда вы уже имеете сведения о ней.

в. Различение духов.

Проявление различения духов: ваше произведение Богом данной способности, благодаря которой вы можете получить от Бога, когда Он откроет это вам, нужную информацию о

определению Господа. Сюда включаются произведения проявлений пророчества, слова знания, слова мудрости, различения духов, веры, даров исцелений и чудотворения. Это пнеума, как все харисмата от Бога, - потенциальная внутренняя сила, которая будет потенциальной до тех пор, пока получивший ее верующий сам не произведет проявления.

### 3. В значении душа-жизнь.

Сам человек, то, что делает человека живым; естественная жизнь, общая для всего человечества. Также жизнь-дух (Лука 23:46; Деяния 7:59). Все люди имеют душу-жизнь, которая есть пнеума или дух, так называемый “дух человека”, но не все имеют вечную жизнь-пнеума, святой дух.

4. В значении индивидуального человека, самого себя. Как “я сам” “я ... себя”, “ты, он, сам” или “...себя”, центр личной жизни человека, который часто называют “сердцем”.

а. Результаты действия ума человека, как действия воли, силы свыше в проявлении.

Этот дар, как Даритель, Бог, Святой Дух, дает его. Заметьте разницу между значением № 1 и значением № 5:

Значение 1 обозначает Дарителя, кто дарует дар.

5. Значение 5 обозначает дар в произведении верующего, который проявляет доказательства духа.

7. Как хагион пнеума, “дух святой”, например, 1-е Коринфянам 6:19;

8. Как хагион пнеума с артиклем, например, Матфей 28:19;

9. Как пнеума с артиклем, хагион с артиклем, например, Матфей 12:32;

10. В сочетании с прилагательными, имеющими отношение к Богу или Христу, когда подразумевается рождение свыше. Например, пнеума теоу, “дух Божий” (Римлянам 8:14; Колоссянам 3:10; Ефессянам 2:10а; Римлянам 6:19; 1-е Коринфянам 3:16; 2-е Петра 1:4). Рождение свыше называется также пнеума христоу - “Дух Христов”, потому что новое рождение есть “Христос в тебе” (Колоссянам 1:27; Римлянам 8:9, 17);

11. С существительными в родительном падеже: пнеума сыновства, “дух сыновства” (Римлянам 8:15), так как если “Христос в нас” - мы “сыновья Божии” (1-е Иоанна 3:2). Пнеума славы (1-е Петра 4:14); пнеума святыни, (Римлянам 1:4); пнеума Господень (Деяния 5:9).

Итак, здесь представлены одиннадцать основных случаев использования слова пнеума. Остается рассмотреть употребление с этим словом артикля. Наличие или отсутствие артикля в греческом тексте можно определить только тогда, когда мы как следует изучим контекст. В арамейском языке нет артиклей, и некоторые ученые считают, что языком, на котором

первоначально было записано Божье Слово, был арамейский. Они считают также, что греческие тексты являются переводами с подлинных.

В. Возможные значения слов пнеума и пнеума хагион.

Здесь представлены разные возможности слова пнеума, “дух”. Список составлен на основе употреблений этого слова в Новом Завете.

#### 1. Пнеума как Бог.

Бог есть пнеума, Дух, (Иоанн 4:24). Бог - хагион, Святой, (1-ая Царств 6:20). Так, Святой Дух есть Бог.

##### а. Даритель

Бог как Даритель даров, по Его божественной благодати и воле; от Бога - человеку.

2. В значении духовных способностей, которые дает Бог.

а. Новое рождение и получение, дехомай, духа святого, пнеума хагион.

Это было предсказано Иисусом в Евангелиях, однако в то время это не было действительностью, потому что Христос еще не завершил свое служение. Иисус Христос пришел, чтобы сделать рождение свыше доступным; и оно не было таковым до того, как все свершилось. После смерти, воскресения и восхождения Иисуса, когда “вполне наступил день Пятидесятницы”, тогда и стали

доступными рождение свыше и получение пнеума хагион. Принятие духа стало не таким, как раньше, когда дух пребывал на верующем; сейчас дух - внутри каждого рожденного свыше верующего, это “Христос в тебе”, вечная жизнь для всех, рожденных от нетленного семени (1-е Петра 1:23). Этот дар называется пнеума хагион, потому что он от Бога, и Бог, Который есть Дух и Который Свят, даровал самую великую вещь. Это Его дар - святой дух, который описан словами “сила (дунамис, потенциальная духовная сила) свыше”. Дар дает верующему способность производить семь проявлений пнеума, объединенных под значком “2в”, а также языки и истолкование языков, - всего девять проявлений духа. Новое рождение производится действием Святого Духа, Который есть Бог. “Рожденное от духа (пнеума Бога) есть дух (пнеума, новое рождение)” (Иоанн 3:6).

#### б. Служения.

Пророк - это Божий человек, призванный Богом, который говорит для Него, и служение которого есть дар благодати (харисма) от Бога. После дня Пятидесятницы в Церкви есть пять даров служений, как говорится в Послании к Ефесеям 4:11: апостолы, пророки, евангелисты, пастыри и учителя.

в. Пнеума Божий на некоторых верующих (не на всех верующих) в Ветхом Завете и во всех четырех Евангелиях. Это было сделано по



крестящий пнеума хагион.

Пнеума есть дух до Пятидесятницы, который был на Иисусе. Пнеума хагион есть дар человеку со дня Пятидесятницы. Этот стих - и высказывание, и предсказание.

Иоанн 3:5 - Значения 9а и 1

...если кто не родится от воды и пнеума, не может войти в Царствие Божие.

То есть “от духовной воды”. Иисус учил женщину у колодца, что Он есть эта вода, и что Он дает ее, как объясняется в Евангелии от Иоанна 7:37-39. Это также указывает на источник нового рождения - Дух.

Иоанн 3:6 - Значения 1 и 2а

...рожденное от пнеума (с артиклем) есть пнеума.

Рожденное от Бога есть божественный или вечный дух.

Иоанн 3:8 - Значения 1 и 2а

...Пнеума (с артиклем, Дух) дышит, где хочет, и голос его (Его) слышишь, а не знаешь, откуда приходит и куда уходит; так бывает со всяким, рожденным от пнеума (которого родил пнеума, с артиклем).

В этом стихе у нас есть и Даритель, и Его дар. Он показывает, что Бог дает дар нового рождения, и что пнеума в заново рожденном верующем действует и работает через природное значение.

“Христос в тебе”. Объединенные слова “Духом Святым и огнем” - литературный образ хендиадис, когда два слова или фразы связаны и обозначают одно, пнеума хагион. “Огонь” - символ того, что дар от Дарителя будет работать во “внутреннем человеке”, чтобы мы могли быть “годными на всякое доброе дело” (2-е Тимофею 2:21), “святы и непорочны пред Ним (Ефессянам 1:4).

Пнеума хагион - та сила, которая сжигает весь мусор в нашей жизни, как объясняется в Евангелии от Матфея 3:12. Отметьте, Христос веет “лопатой” чтобы устранить сор, а сатана просеивает, чтобы отбросить пшеницу (Лука 22:31). Вещество, вода, которую использовал Иоанн Креститель, будет заменено крещением Духом посредством присутствия Христа. “Креститься” с предлогом он и дательным падежом указывает на то, чем креститься. Этот стих - предсказание. Предсказанное произошло впервые в день Пятидесятницы, так как до этого никто не “крестился духом”, даром, это не было доступно. А стало доступным крещение впервые в день Пятидесятницы.

Матфей 3:16 - Значение 2в

...и увидел *Иоанн* пнеума (с артиклем) Божия, который сходил, как голубь.

Родительный падеж здесь указывает источник и отвечает на вопрос “Откуда?”. Пнеума Бога - дух от Бога как дар, исходящий от Дарителя. Некоторые критические греческие тексты имеют

артикл перед пнеума и теоу, а другие не имеют его. Божий пнеума от Бога Дарителя был на определенных людях до Пятидесятницы, как читаем: он “пребывал с” ними (Иоанн 14:17), а для Иисуса дух был во всей полноте на Нем, и до Пятидесятницы невозможно было иметь больше духа, чем был на Иисусе (Иоанна 3:34).

Матфей 4:1 - Значение 2в

Тогда Иисус возведен был пнеума (с артиклем)...

В родительном падеже и через предлог хупо - т.е., под руководством Духа, которое дается через откровение. Здесь Иисус был “возведен” через слово знания и слово мудрости. В арамейском: руха дкудша, святой дух.

Матфей 5:3 - Значение 4

Блаженны нищие пнеума (с артиклем)...

Нищие - скромные в своем духе, или в себе, в своем уме. В арамейском тексте: рух - гордость, вместо руха - дух. Буквальный перевод: “Блаженны не имеющие гордости”. Это скромность ума, и она появляется как “чистое сердце (чистая жизнь)” в 8-ом стихе.

Матфей 8:16 - Значение 8

...Он изгнал пнеумата (с артиклем) словом...

Злые духи, которые вызывают болезни. В арамейском тексте слово не руха (пнеумата), а дайуэ, дьяволы или злые духи. В этом стихе

Там была женщина, восемнадцать лет имевшая пнеума немощи... Восемнадцать лет злой дух мучил эту женщину. Казалось, что не было физиологической причины. Эта женщина была немощна только из-за дьявольского духа. В арамейском тексте: “ревматизм”.

Лука 23:46 - Значение 3

...в руки Твои предаю пнеума Мой. И сие сказав, эпнеоо.

Как Матфей 27:50.

В арамейском тексте слова “мое дыхание”. Второе слово “дух” - не пнеума. Иисус испустил последний вздох, Он умер (Марк 15:37 и 39).

Лука 24:37 - Значение 8а

...подумали, что видят пнеума...

Лука 24:39 - Значение 8а

... ибо пнеума плоти и костей не имеет, как видите у Меня.

Иоанн 1:32 - Значение 2в

...я видел пнеума (с артиклем), сходящего с неба...

Как Матфей 3:16.

Иоанн 1:33 - Значения 2в и 2а

...на кого увидишь пнеума (с артиклем) сходящего и пребывающего на Нем, Тот есть

у Него.

В евангелии от Матфея 7:11 пнеума хагион заменяется словом “блага”, что показывает, что пнеума хагион и духовно благий, и материально благий.

Лука 11:24 - Значение 8

Когда нечистый пнеума (с артиклем) выйдет из человека...

Лука 11:26 - Значение 8

Тогда идет и берет с собой семь других пнеумата...

Лука 12:10 - Значение 1

...а кто скажет хулу на хагион пнеума (с артиклем)...

Как Матфей 12:31 и 32.

В арамейском, в 11-ом стихе, вместо русского “отвечать” есть слово “дух”, что значит “примирительно защищать или отвечать духом”.

Лука 12:12 - Значение 1

Ибо Хагион (с артиклем) пнеума научит вас...

Бог Даритель (значение 1а) даст Свой дар (значение 2а), который проявится (значение 5). Это проречение о дне Пятиде-сятницы.

Лука 13:11 - Значение 8

“бесноватые” по- арамейски - дайуане, то есть, “одержимый дьяволом, сумасшедший” (дикие люди, которые не живут в обществе).

Матфей 10:1 - Значение 8

...Он дал им власть (экзоусиа, право применять силу) над нечистыми пнеумата.

Как Матфей 8:16.

Экзоусиа - право применять силу с целью изгонять духов.

Матфей 10:20 - Значение 2в

Ибо не вы будете говорить, но пнеума (с артиклем) Отца вашего будет говорить в вас.

Пнеума вашего Отца - Бога, Святого Духа. В 19-ом стихе говорится: “дано будет вам, что сказать”. Человек будет говорить, но давать ему, что сказать, будет Дух Святой (Марк 13:11). Слова “Будет говорить в вас” относятся к тому, что было на них и “пробывало” с ними, то есть Божий дар.

Матфей 12:18 - Значение 2в

...Положу пнеума Мой на Него...

Речь идет о Божьем духе на Нем, и о Его управлении духом.

Матфей 12:28 - Значение 2в

Если же я пнеума теоу изгоняю бесов...

Божиим духом, который был на Нем. Согласно

18-ому стиху, Иисус изгонял их посредством управления духом, который был на Нем.

Матфей 12:31 - Значение 1

...а хула на пнеума (с артиклем) не простится...

На Святого Духа, Бога. Речь идет о непростительном грехе.

Матфей 12:32 - Значение 1

...если же кто скажет на пнеума (с артиклем) хагион (с артиклем), не простится ему...

На Святого Духа, Бога.

Матфей 12:43 - Значение 8

Когда нечистый пнеума (с артиклем) выйдет из человека...

Как Матфей 8:16.

Злые, нечистые, дьявольские духи.

Матфей 12:45 - Значение 8

...идет и берет с собою семь других пнеумата, злейших себя...

Как Матфей 8:16

Матфей 22:43 - Значение 2в

...как же Давид, по пнеума, называет Его Господом...

Давид говорил посредством духа на нем, и он

Лука 9:42 - Значение 8

...но Иисус запретил нечистому пнеума...

Лука 9:55

Но Он, обратившись к ним, запретил им (остальная часть 55-ого и 56-ого стихов отсутствует до слов: "...и пошли в другое селение").

Это второй стих, согласно греческим текстам, где нет слова пнеума. В арамейском тексте есть только слово "дух".

Лука 10:20 - Значение 8

...не радуйтесь, что пнеумата (с артиклем) вам повинуются.

В арамейском здесь слово, миде - "бесы".

Лука 10:21 - Значение 3

...возрадовался пнеума (с артиклем) Иисус...

В некоторых греческих текстах добавлено "хагион" (с артиклем) вместе с предлогом эн, "посредством", то есть "возрадовался пнеума (с артиклем) святым (с артиклем) Иисус". Здесь Иисус возрадовался в себе от духа Божия, который был на Нем, и который проявлялся в изгнании бесов и в других делах. В арамейском тексте: "духом святым".

Лука 11:13 - Значение 2а

...Отец Небесный даст пнеума хагион просящим

Был в синагоге человек, имевший нечистого пнеума бесовс-кого.

В арамейском тексте: “имевший болезнь, вызванную бесом”.

Лука 4:36 - Значение 8

Он со властью и силою повелевает нечистым пнеума (с артиклем), и они выходят?

Как Матфей 8:16.

Лука 6:18 - Значение 8

...и страждущие от нечистых пнеумата...

Лука 7:21 - Значение 8

...Он многих исцелил от болезней и недугов и от злых пнеумата...

Лука 8:2 - Значение 8

И некоторые женщины, которых Он исцелил от злых пнеумата...

Лука 8:29 - Значение 8

Ибо Иисус повелел нечистому пнеума (с артиклем) выйти из сего человека.

Лука 8:55 - Значение 3

И возвратился пнеума ее...

Лука 9:39 - Значение 8

Его схватывает пнеума...

говорил то, что Даритель, Святой Дух, Бог, дал ему через проявление откровения, то есть слово знания и слово мудрости. В арамейском это наречие “духовно”, брух.

Матфей 26:41 - Значение 4а

...пнеума (с артиклем) бодр, плоть же немощна.

Речь идет о том, что исходит из центра личной жизни человека, из его ума, сознания, воли, желания. Здесь отличается жизненный заряд человека от его физического состояния.

Матфей 27:50 - Значение 3

Иисус же, опять возопив громким голосом, испустил пнеума (с артиклем).

Здесь пнеума означает душевную жизнь, дыхание жизни. Иисус испустил его, умер, и в тот же момент Дух, которым Бог помазал Его, возвращается Богу, Дарителю. (Деяния 10:38, Матфей 3:16 и 17; Лука 3:22; Иоанн 3:34).

Матфей 28:19 - Значение 1

...крестя их во имя Отца и Сына и хагион пнеума (с артиклем).

Святой Дух, Кто есть Бог.

Нет ни одного места в Новом Завете, где апостолы или кто-либо другой выполняли эту ясную заповедь в ранней Церкви. Многие ученые уверены, что этой части стиха не было в подлинных рукописях, когда “изрекали... святые Божий

человеки, будучи движимы Духом Святым”. Апостолы всегда крестили во имя Иисуса Христа или Господа Иисуса.

Деяния 2:38 ...крестится во имя Иисуса Христа...Деяния 10:48 ...креститься во имя Иисуса Христа.Деяния 19:5 ...крестились во имя Господа Иисуса...Рукописи, которые цитировал Эусибис (писатель, который умер в 340 г. н.э.) не могли иметь слов о Троице, потому что он цитирует Матфея 28:19 восемнадцать раз, и ни разу не упоминает слова “...во имя Отца и Сына и Святого духа”. Афраатес Нисибиянин тоже не использовал эти слова, а он умер позже 340 г. н.э.

Марк 1:8 - Значение 2а

Он будет крестить вас пнеума хагион.

Марка 1:10 - Значение 2в

...увидел *Иоанн* разверзающиеся небеса и пнеума (с артиклем), как голубя, сходящего на Него.

Как Матфей 3:16.

Марк 1:12 - Значение 2в

Немедленно после того пнеума (с артиклем) ведет Его в пустыню.

Как от Матфея 4:1.

Слова “немедленно ведет” означают, что Бог прямо сообщил Иисусу о необходимости пойти без всякого сомнения.

...пнеума хагион был на нем.На нем был дух, и он пророчествовал, как объясняется во 2-ом Приложении.

Лука 2:26 - Значение 2вЕму было предсказано пнеума (с артиклем) хагион (с артиклем)...

Лука 2:27 - Значение 2вИ пришел он по пнеума (с артиклем) в храм.Лука 2:40Младенец же возрастал и укреплялся, исполняясь премудрости.

Это первое место в Новом Завете, где надо вычеркнуть слово “дух”, потому что согласно критическим греческим текстам, слова пнеума здесь нет. В арамейском тексте есть “дух”, руха.

Лука 3:16 - Значения 2а и 9а...Он будет крестить вас пнеума хагион и огнем.Как Матфей 3:11.

Лука 3:22 - Значение 2в ...пнеума (с артиклем) хагион (с артиклем) нисшёл ...Как Матфей 3:16.

Лука 4:1 - Значение 2вИисус, исполненный пнеума хагион возвратился от Иордана и поведен был пнеума (с артиклем) в пустыню...Как Матфей 4:1.Лука 4:14 - Значение 2в или 9а...возвратился Иисус в силе пнеума (с артиклем)...

Иисус вернулся в Галилею по откровению, данному Богом, имеющему большую духовную силу, как это объясняется в контексте 14 и 15-го стихов.Лука 4:18 - Значение 2в

Пнеума (с артиклем) Господень на Мне...В арамейском тексте: “я побужден духом”.

Лука 4:33 - Значение 8

Значит “в духе , сильном как у Илии”, и подчеркивает силу духа, которую имел Илия. Иоанн эту силу проявлял как пророк пред Иисусом. Лука 1:35 - Значение 1а

Ангел сказал Ей в ответ: пнеума хагион найдет на Тебя...

Лука 1:41 - Значение 2в

...Елизавета исполнилась пнеума хагион.

Как Лука 1:15.

На ней был дух, и она немедленно пророчествовала.

Лука 1:47 - Значение 9б

И возрадовался пнеума мой о Боге, Спасителе Моем ...

“Пнеума мой” значит “дух меня возрадовал”. Обычно в греческом языке местоимение - это часть глагола. Когда местоимение пишется отдельно от глагола, оно, таким образом, подчеркивается. Однако, если вместо местоимения употребляется существительное, это является еще большим подчеркиванием. В 46-ом стихе “величит” - значит “восхваляет”, “возрадовался” - “духовно радовался”.

Лука 1:67 - Значение 2вИ Захария, отец его (Иоанна), исполнился пнеума хагион и пророчествовал...Лука 1:80 - Значение 6Младенец же возрастал и укреплялся пнеума...

Лука 2:25 - Значение 2в

Марк 1:23 - Значение 8

В синагоге их был человек, (с) пнеума нечистым...

Как Матфей 8:16

Марк 1:26

Тогда пнеума нечистый...

Как Матфей 8:16.

Марк 1:27 - Значение 8

...что Он и пнеумата (с артиклем) нечистым повелевает со властью, и они повинуются Ему?

Как Матфей 8:16.

“Власть” - греческое экзоусиа, право применять силу.

Марк 2:8 - Значение 2в

Иисус, тотчас узнав пнеума Своим...

Книжники “помышляли в сердцах своих”, и Иисус не мог знать этого от пяти чувств. Это было открыто Ему словом мудрости.

Марк 3:11 - Значение 8

И пнеумата (с артиклем) нечистые, когда видели Его, падали пред Ним...

Как Матфей 8:16.

То есть падали те, в которых пребывали эти

дьявольские духи.

Марк 3:29 - Значение 1

Но кто будет хулить пнеума (с артиклем) хагион (с артиклем), тому не будет прощения вовек...

Как Матфей 12:32.

Марк 3:30 - Значение 8

...потому что говорили: в Нем нечистый пнеума.

Марк 5:2 - Значение 8

...встретил Его вышедший из гробов человек, ...(с) нечистым пнеума.

Марк 5:8 - Значение 8

...выйди, пнеума (с артиклем) нечистый, из сего человека.

Марк 5:13 - Значение 8

И нечистые пнеумата (с артиклем), вышедши...

В арамейском написано более точно: “те нечистые духи, вышедши...”

Марк 6:7 - Значение 8...и дал им власть над нечистыми пнеумата (с артиклем).

Марк 7:25 - Значение 8...женщина, у которой дочь одержима была нечистым пнеума...

Марк 8:12 - Значение 3И Он, (в) пнеума (с

артиклем) вздохнув...Марк 9:17 - Значение 8...Я привел к Тебе сына моего, одержимого пнеума немым.В арамейском - руха дла ммалла, “дух без голоса”.Марк 9:20 - Значение 8... пнеума (с артиклем) сотряс его...

Марк 9:25 - Значение 8Иисус... запретил пнеума (с артиклем) нечистому, сказав ему: пнеума (с артиклем) немый и глухий!

В арамейском - руха харешта дла ммалла, “дух глухий без голоса”.Марк 12:36 - Значение 2в

...сам Давид сказал пнеума (с артиклем) хагион (с артиклем).Марк 13:11 - Значение 2в...не вы будете говорить, но пнеума (с артиклем) хагион (с артиклем).Марк 14:38 - Значение 4а...пнеума (с артиклем) бодр, плоть же немощна.

Как Матфей 26:41.

Марк 15:37Иисус же, возгласив громко, эпнеоо.Здесь “дух” не пнеума, а часть глагола, который можно еще перевести “выдохнуть” или “испустить последний вздох”, в смысле “он умер”.

Марк 15:39

...что Он, так возгласив, эпнеоо...

Лучший перевод - “испустил последний вздох”, “он умер”.Как Марк 15:37.Лука 1:15 - Значение 2в...и пнеума хагион исполнится...Лука 1:17 - Значение 9а...предъидет пред ним в пнеума и силе Или...



артиклем), который Он дал нам.

1-е Иоанна 4:1 - Значения 2а и 8

Возлюбленные! не всякому пнеума верьте, но испытывайте пнеумата (с артиклем), от Бога ли они...

1-е Иоанна 4:2 - Значения 1и 3

Пнеума (с артиклем) Божия узнавайте так: всякий пнеума, который исповедует Иисуса Христа, пришедшего во плоти, есть от Бога.

1-е Иоанна 4:3 - Значение 3

А всякий пнеума, который не исповедует Иисуса Христа, пришедшего во плоти, не есть от Бога...

1-е Иоанна 4:6 - Значения 1и 8

...Посему-то узнаем пнеума (с артиклем) истины и пнеумата (с артиклем) заблуждения.

1-е Иоанна 4:13 - Значения 2а и 5

...что Он дал нам от пнеума Своего.

1-е Иоанна 5:6 - Значение 1 через 5

...и пнеума (с артиклем) свидетельствует о Нем, потому что пнеума (с артиклем) есть истина.

1-е Иоанна 5:7

Ибо три свидетельствуют (остальной части 7-ого стиха нет в текстах).

Иоанн 3:34 - Значение 2в

...не мерою дает (ему) Бог пнеума (с артиклем)...

Иисус Христос - единственный человек, которому Бог дал дух в неограниченном количестве еще до дня Пятидесятницы, в ко-торый пнеума хагион исполнились апостолы. То что пнеума был дан Ему “не мерою” означает, что Иисус получил все, что было кому-либо доступно в то время. Иисус производил семь из девяти проявлений духа, все, кроме языков и истолкования языков, которые стали доступными в Век Благодати.

Иоанн 4:23 - Значение 9а

...будут поклоняться Отцу в пнеума и истине.

Значит “пнеума, который есть истина”. Духовная истина, подчеркнутая, чтобы возвеличить истину: истинно поклоняться Богу в духе, или истинно духом покло-няться Богу, в отличие от материального, временного помеще-ния, сделанного человеком.

Иоанн 4:24 - Значения 1 и 9а

Бог *есть* пнеума... должны поклоняться в пнеума и истине.

Бог не является одним духом из многих. Он - Дух, Который выше и больше всех. Подобного Ему нет.

Иоанн 6:63 - Значения 2а и 9в

Пнеума (с артиклем) животворит, плоть не пользует ни мало; слова, которые говорю Я вам, суть пнеума и жизнь.

Как тело без души мертво, так человек без Божьего духа духовно мертво. Слова, которые не от Бога - мертвые слова, но Его слова - духовная жизнь. Божьи слова - духовные, живо-творящие, пнеума слова.

Иоанн 7:39 - Значения 3а и 2а

Сие сказал Он о пнеума (с артиклем), Которого имели принять верующие в Него; ибо еще не было *на них* пнеума, потому что Иисус еще не был прославлен.

Это было сказано о новом рождении, о получении дара святого духа в день Пятидесятницы. В это время было невозможно получить дар, потому что он еще не был доступен. Нельзя получить дар от Бога, пока он недоступен. Христос пришел, чтобы сделать новое рождение доступным, а оно не было таковым до дня Пятидесятницы.

Иоанн 11:33 - Значение 4

Иисус... Сам восскорбел пнеума (с артиклем) (своим)...

Значит “глубоко перенести что-нибудь в себе”.

Иоанн 13:21 - Значение 4а

...Иисус возмутился пнеума (с артиклем)...

Четвертое место, где нет слова пнеума в критических греческих текстах, кроме Стефанса и Грейсбахса. Также нет в арамейском.

1-е Петра 3:4 - Значения 6 и 9а

...в нетленной *красоте* кроткого и молчаливого пнеума (с артиклем).

То есть духовно кроткий и спокойный.

1-е Петра 3:18 - Значение 7а

...быв умерщвлен по плоти, но ожив пнеума.

1-е Петра 3:19 - Значение 8

Которым (воскресшим телом) Он и находящимся в темнице пнеумата (с артиклем)...

1-е Петра 4:6 - Значение 7а

...чтобы они, подвергшись суду по человеку (по воле человека) плотию, жили по Богу (через) пнеума.

1-е Петра 4:14 - Значения 1 и 9а

...вы блаженны, ибо пнеума (с артиклем) славы, Божий почивает на вас...

2-е Петра 1:21 - Значения 2в и 5

...но изрекали *его* святые Божий человеки, будучи движимы пнеума хагион. 1-е Иоанна 3:24 - Значения 2а и 5

...а что Он пребывает в нас, узнаем по пнеума (с

будем противиться Богу. Деяния 28:25 - Значение 1 через 2в

...хорошо пнеума (с артиклем) хагион (с артиклем) сказал отцам нашим чрез пророка Исайю...

Иакова 2:26 - Значение 3

Ибо, как тело без пнеума мертво, так и вера без дел мертва.

Иакова 4:5 - Значение 3

Или вы думаете, что напрасно говорит Писание: “до ревности любит пнеума (с артиклем), живущий в нас”?

1-е Петра 1:2 - Значение 2а

...при освящении от (чрез) пнеума...

1-е Петра 1:11 - Значение 2в

...Исследуя, на которое и на какое время указывал сущий в них пнеума (с артиклем) Христов...

1-е Петра 1:12 - Значение 5

...а нам служило то, что ныне проповедано вам благовествовавшими пнеума хагион, посланным с небес...

1-е Петра 1:22

Послушанием истине, очистивши души ваши к нелицемерному братолюбию...

В арамейском тексте: “в себе”.

Иоанн 14:17 - Значение 2а

Пнеума (с артиклем) истины...

Это было сказано об утешителе, которым будет дар Божий, как написано в 26-ом стихе.

Иоанн 14:26 - Значение 2а

Утешитель же, пнеума (с артиклем) хагион (с артиклем)...

Это предсказание о даре от Дарителя, Который есть Бог.

Иоанн 15:26 - Значение 2а

...пнеума (с артиклем) истины...

Как Иоанн 14:17.

Иоанн 16:13 - Значение 2а

Когда же приидет Он, пнеума (с артиклем) истины, то наставит вас на всякую истину...

Как Иоанн 14:17.

Иоанн 19:30 - Значение 3

Иисус... пнеума (с артиклем)...

В арамейском тексте: “предал дыхание жизни”.

Иоанн 20:22 - Значение 5

...примите (ламбаноо) пнеума хагион.

Примите с проявлением, проявите доказательство дара. Это было наставление о будущем получении дара.

Деяния 1:2 - Значение 2в

...дав (через) пнеума хагион повеления Апостолам, которых Он избрал.

Русский творительный падеж здесь выражается греческим предлогом диа, “через” или “от” Бога, Кто дал повеления Своему духу, который был на Иисусе Христе.

Деяния 1:5 - Значение 2а

...а вы чрез несколько дней после сего будете крещены пнеума хагион.

Творительный падеж от греческого предлога эн, “в”, то есть не в материальной воде, а в чем-то лучшем, в пнеума хагион.

Деяния 1:8 - Значения 2а и 5

...вы примите (ламбаноо) силу (дунамис), когда сойдет на вас хагион (с артиклем) пнеума, и будете Мне свидетели...

Первая часть стиха дает действие дара (ламбаноо), после получения дара, “сойдет на вас хагион пнеума”.

Деяния 1:16 - Значение 2в

...надлежало исполниться тому, что в Писании предрек пнеума (с артиклем) хагион (с артиклем)

И вот, ныне я по влечению (как бы связан) пнеума (с артиклем)...

Слово знания было: “Не ходи в Иерусалим!”. Павел решил сам пойти туда, и поэтому он не был свободен насчет этого вопроса, он был “связан в духе”. Деяния 20:23 - Значение 5

...пнеума (с артиклем) хагион (с артиклем) по всем городам свидетельствуют, говоря, что узы и скорби ждут меня.

Деяния 20:28 - Значение 1

...стаду, в котором пнеума (с артиклем) хагион (с артиклем) поставил вас блюстителями...

Деяния 21:4 - Значение 5

...нашедши учеников, они по... пнеума (с артиклем)...

Деяния 21:11 - Значение 1 через 5

...так говорит пнеума (с артиклем) хагион (с артиклем)...

Деяния 23:8 - Значения 7 и 8

...саддукеи говорят, что нет воскресения, ни Ангела, ни пнеума...

Деяния 23:9 - Значение 1

...если же пнеума или Ангел говорил ему, не

на них пнеума (с артиклем) хагион (с артиклем), и они стали говорить *иными* языками и пророчествовать.

Они проявили дар.

Деяния 19:12 - Значение 8

...злые пнеумата (с артиклем) выходили из них.

В арамейском: шиде, что значит “дьяволы” или “злые духи”.

Деяния 19:13 - Значение 8

...стали употреблять над имеющими злых пнеумата (с артик-лем)...

Деяния 19:15 - Значение 8

...злой пнеума (с артиклем) сказал в ответ...

Как Деяния 19:12.

Деяния 19:16 - Значение 8

...бросился на них человек, в котором был злой пнеума (с артиклем)... Деяния 19:21 - Значение 4

...Павел положил в духе...

В арамейском тексте нет слова “дух” (руха), вместо него есть “ум” (реяна).

Деяния 20:22 - Значение 4а или 5

устаи Давида об Иуде...

Деяния 2:4 - Значения 2а и 1а

...исполнились все пнеума хагион и начали говорить на иных языках, как пнеума (с артиклем) давал им провещавать.

Деяния 2:17 - Значение 2а

И будет в последние дни, говорит Бог, излию от Духа Моего на всякую плоть...

Нельзя излить Бога, а Он может излить Свой дар, дух.

Деяния 2:18 - Значение 2а

И на рабов Моих и на рабынь Моих в те дни излию от пнеума Моего, и будут пророчествовать.

Деяния 2:33 - Значение 2а

...и приняв от Отца обетование пнеума (с артиклем) хагион (с артиклем), излил то, что вы ныне видите и слышите.

Деяния 2:38 - Значение 1

...и получите дар пнеума хагион (с артиклем).

Деяния 4:8 - Значения 2а и 5

Тогда Петр, исполнившись пнеума хагион...

Деяния 4:25 - Значение 2в

Ты устаи отца нашего Давида, раба Твоего, сказал (чрез) пнеума хагион... Деяния 4:31 -

## Значение 2а

...исполнились все пнеума хагион...

Деяния: 5:3 - Значение 1

...для чего ты допустил сатане вложить в сердце твою мысль солгать пнеума (с артиклем) хагион (с артиклем)...

Деяния 5:9 - Значение 1

...что это согласились вы искушать пнеума (с артиклем) Господня?

Деяния 5:10

...она упала у ног его и эксухоо...

Слова пнеума в этом стихе нет. Она эксухоо, умерла, испустила дух-жизнь. Как Марк 15:37.

Деяния 5:16 - Значение 8

...и нечистыми пнеумата одержимых...

Деяния 5:32 - Значение 5

Свидетели Ему в сем мы и пнеума (с артиклем) хагион (с артиклем)...

Деяния 6:3 - Значения 5 и 9а

...выберите из среды себя семь человек... исполненных пнеума и мудрости... То есть духовно мудрых.

Деяния 6:5 - Значения 5 и 9а

Деяния 16:7 - Значение 1 через 5

...пнеума (с артиклем) не допустил их.

Деяния 16:16 - Значение 8

...одержимая пнеума прорицательным (питон)...

Деяния 16:18 - Значение 8

...Павел... сказал пнеума (с артиклем)...

Деяния 17:16 - Значение 4а или 5

В ожидании их в Афинах, Павел возмутился пнеума (с артиклем).

Деяния 18:5

Павел (в греческом тексте: “углубился в Слово”)...

Слова пнеума нет во всех греческих текстах, кроме Стефанса. Нет его и в арамейском. Третье место в Писании, где надо вычеркнуть слово “дух”.

Деяния 18:25 - Значение 6

...и горя пнеума (с артиклем)...

Деяния 19:2 - Значение 5

...приняли (ламбаноо) ли вы пнеума хагион, уверовавши? Они же сказали ему: Мы... не слышали, есть ли пнеума хагион.

Деяния 19:6 - Значение 5

И, когда Павел возложил на них руки, нисшёл

Деяния 11:28 - Значение 5 или 6

...Агав, встав предвозвестил пнеума ( с артиклем)...

Деяния 13:2 - Значение 1 через 5

...пнеума (с артиклем) хагион (с артиклем) сказал: отделите Мне Варнаву и Савла на дело, к которому Я призвал их.

Деяния 13:4 - Значение 1 через 5

Сии, бывши посланы пнеума (с артиклем) хагион (с артиклем), пришли... Деяния 13:9 - Значение 5

Но Савл... исполнившись пнеума хагион и устремив на него взор...

Деяния 13:52 - Значение 5

...ученики исполнялись радости и пнеума хагион.

Деяния 15:8 - Значение 2а

...Сердцеведец Бог дал им свидетельство, даровав им пнеума (с артиклем) хагион (с артиклем)...

Деяния 15:28 - Значение 1 через 5

...угодно пнеума (с артиклем) хагион (с артиклем) и нам...

Деяния 16:6 - Значение 1 через 5

...они не были допущены хагион пнеума (с артиклем) проповедывать Слово в Азии.

...и избрали Стефана, мужа исполненного веры и пнеума хагион.

Деяния 6:10 - Значение 2а

...и пнеума (с артиклем), Которым он говорил.

Деяния 7:51 - Значение 1

...вы всегда противитесь пнеума (с артиклем) хагион (с артиклем)...

Деяния 7:55 - Значение 5

...будучи исполнен пнеума хагион...

Деяния 7:59 - Значение 3

И побивали камнями Стефана, который молился и говорил: Господи Иисусе! прими пнеума мой.

Деяния 8:7 - Значение 8

Ибо нечистые пнеумата из многих одержимых...

Деяния 8:15 - Значение 5

Которые, пришедши, помолились о них, чтобы они приняли (ламбаноо) пнеума хагион.

Деяния 8:17 - Значение 5

Тогда возложили руки на них, и они приняли (ламбаноо) пнеума хагион.

Деяния 8:18 - Значение 5

Симон же, увидев, что чрез возложение рук

Апостольских подается пнеума (с артиклем) хагион (с артиклем)...

Деяния 8:19 - Значение 5

...дайте и мне власть сию, чтобы тот, на кого я возложу руки, получал (ламбаноо) пнеума хагион.

Деяния 8:29 - Значение 1 через 5

Пнеума (с артиклем) сказал Филиппу...

Деяния 8:39 - Значение 1 или 7

...пнеума (согласно критическим греческим текстам, отсюда надо вычеркнуть одно слово) “Филиппа восхитил (вычеркнуто) Господень...”

В арамейском тексте: “Филиппа восхитил пнеума Господень...”

Деяния 9:17 - Значение 5

...и исполнился пнеума хагион.

Деяния 9:31 - Значение 2а и 5

Церкви же по всей Иудее... были в покое, ходя... при утешении от хагион пнеума (с артиклем), умножались.

Деяния 10:19 - Значение 1 через 5

Между тем как Петр размышлял о видении, пнеума (с артиклем) сказал ему...

Деяния 10:38 - Значения 2а и 9а

Как Бог пнеума хагион и силою помазал Иисуса из Назарета...

Деяния 10:44 - Значение 2а

Когда Петр еще продолжал эту речь, пнеума (с артиклем) хагион (с артиклем) сошел на всех, слушавших слово.

Деяния 10:45 - Значение 1 или 2а

...что Дар хагион пнеума (с артиклем) излился и на язычников.

То есть дар от Бога, который есть пнеума хагион.

Деяния 10:47 - Значение 5

...которые получили (ламбаноо) пнеума (с артиклем) хагион (с артиклем)?

Деяния 11:12 - Значение 1 через 5

Пнеума (с артиклем) сказал мне...

Деяния 11:15 - Значение 2а

Когда же начал я говорить, сошел на них пнеума (с артиклем) хагион (с артиклем)...

Деяния 11:16 - Значение 2а

...вы будете крещены пнеума хагион.

Деяния 11:24 - Значения 2а и 9в

...он был муж добрый и исполненный пнеума хагион и веры.



ума вашего...

Ефесянам 4:30 - Значение 1

И не оскорбляйте пнеума (с артиклем) хагион (с артиклем) Божия, которым вы запечатлены...

То есть “не оскорбляйте и не огорчайте Бога, Кто есть Святой Дух, через нарушение единства духа” (как видно из 31-го и 32-го стихов).

Ефесянам 5:9

Потому что плод света состоит во всякой благодати, праведности и истине... Седьмое место, где слово пнеума отсутствует во всех греческих критических текстах, кроме текста Стефанса. Нет его и в арамейском.

Ефесянам 5:18 - Значения 2а и 5

...не упивайтесь вином, от которого бывает распутство, но исполняйтесь пнеума.

Ефесянам 6:17 - Значение 1

...и меч пнеума...

Меч Божий есть Слово, написанное или воплощенное.

Ефесянам 6:18 - Значение 5

Всякою молитвою и прошением молитесь во всякое время (посредством) пнеума...

Филиппийцам 1:19 - Значение 2а

Это пятое место, где слов пнеума хагион нет в критических греческих текстах, кроме Стефанса. В арамейском тексте этого стиха нет совсем.

1-е Иоанна 5:8 - Значения 2а и 5

...пнеума (с артиклем), вода и кровь...

Всей первой части 8-ого стиха нет в критических греческих текстах кроме Стефанса. В арамейском тексте нет только слов “на земле”.

Иуды 19 - Значение 2а

Это - люди, отделяющие себя, душевные, не имеющие пнеума.

Иуды 20 - Значения 5

...назидаю себя на святейшей вере вашей, молясь пнеума хагион.

Римлянам 1:4 - Значение 1

...открылся Сыном Божиим в силе, по пнеума хагиосунес...

Римлянам 1:9 - Значение 4 или 6

Свидетель мне Бог, Которому служу пнеума моим...

Римлянам 2:29 - Значение 2а или 9в

...и *то* обрезание, которое в сердце, по пнеума, а не по букве...

Римлянам 5:5 - Значение 2а

...любовь Божия излилась в сердца наши пнеума хагион, данным нам.

Римлянам 7:6 - Значение 2а или 6

...чтобы нам служить в обновлении пнеума...

Римлянам 8:1

Итак нет ныне никакого осуждения тем, которые во Христе Иисусе (остальной части этого стиха нет).

Это шестое место, где нет слова пнеума в греческих текстах. В арамейском тексте тоже нет.

Римлянам 8:2 - Значения 2а и 9в

Потому что закон пнеума жизни во Христе Иисусе освободил меня от закона греха и смерти.

Римлянам 8:4 - Значение 5

...в нас, живущих не по плоти, но по пнеума.

Римлянам 8:5 - Значения 5 и 1

...а живущие по пнеума - о (делах) пнеума (с артиклем)...

Римлянам 8:6 - Значение 6

Помышления плотские *суть* смерть, а помышления пнеума (с артик-лем) - жизнь и мир.

Речь идет о духовно обновленном уме.

...через Него и те и другие имеем доступ к Отцу, в одном пнеума.

И Иудеи и язычники имеют доступ к Отцу через новое рождение.

Ефесянам 2:22 - Значение 1

...в жилище Божие (в) пнеума.

Ефесянам 3:5 - Значение 5

...открыта святым Апостолам Его и пророкам пнеума.

Ефесянам 3:16 - Значение 5

...крепко утвердиться пнеума (с артиклем) Его во внутреннем человеке.

Ефесянам 4:3 - Значение 6

Стараясь сохранять единство пнеума (с артиклем)...

Духовное единство.

Ефесянам 4:4 - Значения 1 и 2а

Одно тело и один пнеума...

Одно тело - Церковь Божия, и все в Церкви (рожденные свыше верующие) имеют один пнеума.

Ефесянам 4:23 - Значение 4а

А обновится пнеума (с артиклем) (так сказать)

Если мы живем (посредством) пнеума, то по (посредством) пнеума и поступать будем.

Галатам 6:1 - Значения 6 и 9а

...исправляйте такового в пнеума кротости...

Галатам 6:8 - Значения 5 и 1

...сеющий в пнеума (с артиклем) от пнеума (с артиклем) пожнет жизнь вечную.

Галатам 6:18 - Значение 3 или 4

Благодать Господа нашего Иисуса Христа со пнеума вашим...

Ефесянам 1:13 - Значение 2а через 1 с 5

...и вы, ...запечатлены обетованным пнеума (с артиклем) хагион (с артиклем).

В буквальном смысле - “запечатлены посредством пнеума, Кто есть Бог”.

Ефесянам 1:17 - Значение 6 или 9в

Чтобы Бог... дал вам пнеума (так сказать) премудрости и откровения к познанию Его.

Духовная мудрость и познание от откровения.

Ефесянам 2:2 - Значение 8

...пнеума (с артиклем), действующего ныне в сынах противления.

Ефесянам 2:18 - Значение 2а

Римлянам 8:9 - Значение 2а

...вы не по плоти живете, а по пнеума, если только пнеума теоу живет в вас. Если же (Но) кто пнеума христу не имеет, тот *и* не Его.

Римлянам 8:10 - Значение 2а

...но пнеума (с артиклем) жив (жизнь) для (вследствие) праведности.

Римлянам 8:11 - Значения 2а и 5

Если же пнеума (с артиклем) Того, Кто воскресил из (среди) мертвых Иисуса, живет в вас, то воскресивший Христа из (среди) мертвых оживит и ваши смертные тела пнеума Своим (вследствие пнеума Своего), живущим в вас.

Римлянам 8:13 - Значение 4а

...а если (через) пнеума умерщвляете (когда вы считаете мертвыми) дела плотские, то живы будете.

Речь идет о духовно обновленном уме.

Римлянам 8:14 - Значение 5

Ибо все, водимые пнеума теоу, суть сыны Божии.

Римлянам 8:15 - Значения 8 и 2а

Потому что вы не приняли пнеума рабства, чтобы опять жить в страхе, но приняли пнеума сыновства...

Согласно всем критическим греческим текстам,

это дух сыновства, результат настоящего рождения от духа, а не просто результат юридического акта, как усыновление.

Римлянам 8:16 - Значения 1 и 5

Сей Самый пнеума (с артиклем) свидетельствует пнеума (с артиклем) нашему, что мы - дети Божии.

Римлянам 8:23 - Значение 2а

...и мы сами, имея начаток пнеума (с артиклем)...

Мы имеем Христа, Который есть “начаток”, т.е., “первородный”.

Римлянам 8:26 - Значения 1 и 5

Также и пнеума (с артиклем) подкрепляет нас в немощах наших;

ибо мы не знаем, о чем молиться, как должно, но Сам пнеума (с артиклем) ходатайствует за нас...

Римлянам 8:27 - Значение 4а или 5

Испытующий же сердца знает, какая мысль у пнеума (с артиклем)...

Римлянам 9:1 - Значение 5

...свидетельствует мне совесть моя в (посредством) пнеума хагион.

Римлянам 11:8 - Значение 8

...тогда рожденный по плоти гнал *рожденного* по пнеума...

Речь идет о том, что Измаил был рожден в результате того, что Авраам сам старался выработать общение с Богом, а Исаак родился по обетованию, которое Бог дал Сарре. Поэтому, это значение 1.

Галатам 5:5 - Значение 1

А мы (чрез) пнеума ожидаем и надеемся праведности от веры.

Благодаря силе Бога мы ждем Христа, Который есть наша надежда праведности. Мы делаем это по верованию в Слова Бога.

Галатам 5:16 - Значение 5

Я говорю: поступайте по пнеума...

Галатам 5:17 - Значение 5

Ибо плоть желает противного пнеума (с артиклем), а пнеума (с артиклем) - противного плоти...

Галатам 5:18 - Значение 5

Если же вы пнеума водитесь, то вы не под законом.

Галатам 5:22 - Значение 5

Плод же пнеума (с артиклем)...

Галатам 5:25 - Значения 2а и 5

2-е Коринфянам 12:18 - Значения 6 и 4а

...не в одном ли пнеума (с артиклем) мы действовали?

2-е Коринфянам 13:13 - Значение 1

...и общение хагион пнеума (с артиклем) со всеми вами.

Галатам 3:2 - Значение 2а

...через дела ли закона вы получили пнеума (с артиклем)...

Галатам 3:3 - Значение 2а

Так ли вы несмысленны, *что*, начавши пнеума, теперь оканчиваете плотию?

Галатам 3:5 - Значение 2а

Подающий вам пнеума (с артиклем) и совершающий между вами чудеса, через дела ли закона *сие производит*, или через наставление в вере (слышание веры)?

Галатам 3:14 - Значение 2а

...чтобы нам получить обещанного пнеума (с артиклем).

Галатам 4:6 - Значение 2а

...то Бог послал в сердца ваши пнеума (с артиклем) Сына Своего.

Галатам 4:29 - Значение 1

...Бог дал (разрешил) им пнеума усыпления (духовную слепоту)...

Римлянам 12:11 - Значение 6

...пнеума (с артиклем) пламенейте...

Будьте духовно усердным.

Римлянам 14:17 - Значение 2а

...но праведность и мир и радость во (через) пнеума хагион.

Радость от нового рождения.

Римлянам 15:13 - Значение 2а или 5

...дабы вы, силою пнеума хагион, обогатились надеждою.

Римлянам 15:16 - Значение 1

...будучи освящено пнеума хагион...

Римлянам 15:19 - Значение 5

Силою знамений и чудес, силою пнеума теоу...

В некоторых греческих текстах пнеума хагион. В арамейском: “дух Божий”. Римлянам 15:30 - Значение 6

Между тем, умоляю вас братия, Господом нашим Иисусом Христом и любовью пнеума (с артиклем)...

Духовной любовью к Павлу.

1-е Коринфянам 2:4 - Значения 5 и 9а

И слово мое и проповедь моя не в убедительных словах челове-ческой мудрости, но в явлении (в демонстрации) пнеума и силы.

1-е Коринфянам 2:10 - Значение 5

А нам Бог открыл *это* пнеума (с артиклем) Своим; ибо пнеума (с артиклем) все пронизает, и глубины Божии.

1-е Коринфянам 2:11 - Значения 4 и 1

Ибо кто из человеков знает, что (глубоко) в человеке, кроме пнеума (с артиклем) человеческого, живущего в нем? Так и Божьего (глубокого) никто не знает, кроме пнеума (с артиклем) Божия.

1-е Коринфянам 2:12 - Значения 8 и 2а

Но мы приняли не пнеума (с артиклем) мира сего, а пнеума (с артиклем) от Бога...

1-е Коринфянам 2:13 - Значение 5

...не от человеческой мудрости изученными словами, но изученными от пнеума хагион...

Слова хагион нет ни в одном тексте, кроме Стефанса. Нет и в арамейском. 1-е Коринфянам 2:14 - Значение 1

Душевный человек не принимает того, что от пнеума (с артиклем) Божия...

Господь есть пнеума (с артиклем), а где пнеума (то есть) Господень, там свобода.

2-е Коринфянам 3:18 - Значение 1

...преображаемся в тот же образ от славы в славу (одна слава отражает другую), как от Господня пнеума (смотря на Господа, кто есть пнеума).

2-е Коринфянам 4:13 - Значение 2а

...имея, тот же пнеума (с артиклем) веры (который есть вера)...

2-е Коринфянам 5:5 - Значения 2а и 5

...Бог, и дал нам залог (который есть) пнеума (с артиклем).

2-е Коринфянам 6:4-6 - Значение 5

Но во всем являем себя, как служители Божии... пнеума хагион...

2-е Коринфянам 7:1 - Значение 9б

...очистим себя от всякой скверны плоти и пнеума...

2-е Коринфянам 7:13 - Значение 4

...что вы все успокоили пнеума его.

2-е Коринфянам 11:4 - Значение 8

...если бы вы получили (если вы получаете) иного пнеума...

И пнеумата пророческие послушны пророкам.

В арамейском тексте “духи” в единственном числе.

1-е Коринфянам 15:45 - Значение 7а

...первый человек Адам стал душою живущею; а последний Адам есть пнеума животворящий.

1-е Коринфянам 16:18 - Значение 4

Ибо они мой и ваш пнеума успокоили.

2-е Коринфянам 1:22 - Значение 2а или 5

Который и запечатлел нас и дал залог пнеума (с артиклем) в сердца наши.

2-е Коринфянам 2:13 - Значение 4

Я не имел покоя пнеума моему...

2-е Коринфянам 3:3 - Значение 1

...написанное не чернилами, но пнеума Бога живого...

2-е Коринфянам 3:6 - Значения 5 и 1

...не буквы, но пнеума; потому что буква убивает, а пнеума (с артиклем) животворит.

2-е Коринфянам 3:8 - Значение 5

То не гораздо ли более должно быть славно служение пнеума (с артиклем) ?

2-е Коринфянам 3:17 - Значения 1 и 5

1-е Коринфянам 3:16 - Значение 2а

Разве не знаете, что вы храм Божий, и пнеума (с артиклем) Божий живет в вас?

1-е Коринфянам 4:21 - Значение 4а

...придти к вам, с пнеума кротости?

1-е Коринфянам 5:3 - Значение 4а или 5

...я, отсутствуя телом, но присутствуя *у вас* пнеума (с артиклем)...

1-е Коринфянам 5:4 - Значение 3

В собрании вашем... обще с моим пнеума...

1-е Коринфянам 5:5 - Значение 2а

...чтобы пнеума (с артиклем) был спасен в день Господа нашего Иисуса Христа.

1-е Коринфянам 6:11 - Значение 1

...именем Господа нашего Иисуса Христа и пнеума (с артиклем) Бога нашего.

1-е Коринфянам 6:17 - Значение 2а

А соединяющийся с Господом есть один пнеума.

1-е Коринфянам 6:19 - Значение 2а

Не знаете ли, что тела ваши суть храм живущего в вас хагион пнеума (с артиклем), Которого имеете вы от Бога...

1-е Коринфянам 7:34 - Значение 6

...чтобы быть святою и телом и пнеума...

1-е Коринфянам 7:40 - Значения 2а и 5

...думаю, и я имею пнеума теоу...

1-е Коринфянам 12:3 - Значение 5

...никто, говорящий пнеума теоу, не произнесет анафемы на Иисуса, и никто не может назвать Иисуса Господом, как только пнеума хагион.

1-е Коринфянам 12:4 - Значение 1

Дары различны, но пнеума (с артиклем) один и тот же.

1-е Коринфянам 12:7 - Значение 5

Но каждому дается проявление пнеума (с артиклем)...

1-е Коринфянам 12:8 - Значение 1 через 5

Одному дается пнеума (с артиклем) слово мудрости, другому слово знания, тем же пнеума (с артиклем).

1-е Коринфянам 12:9 - Значение 1 через 5

Иному вера, тем же пнеума (с артиклем); иному дары исцелений, тем же пнеума (с артиклем).

1-е Коринфянам 12:10 - Значения 7 и 8

...иному различие пнеумата...

В арамейском тексте слово “духов” в

единственном числе.

1-е Коринфянам 12:11 - Значение 1

Все же сие производит один и тот же пнеумата (с артиклем)...

1-е Коринфянам 12:13 - Значения 1 и 2а

Ибо все мы одним пнеума крестились в одно тело... и все напоены одним пнеума.

1-е Коринфянам 14:2 - Значение 5

...он тайны говорит пнеума.

1-е Коринфянам 14:12 - Значение 6

Так и вы, ревнуя (о) пнеумата...

В арамейском тексте пнеумата в единственном числе.

1-е Коринфянам 14:14 - Значение 5

...когда я молюсь на незнакомом языке, то, хотя пнеума мой и молится...

1-е Коринфянам 14:15 - Значение 5

...Стану молиться пнеума (с артиклем)... буду петь пнеума (с артиклем)...

1-е Коринфянам 14:16 - Значение 5

...если ты будешь благословлять пнеума (с артиклем)...

1-е Коринфянам 14:32 - Значения 2а и 5



Ибо знаю, что это послужит мне во спасение (избавление от уз) по вашей молитве и содействием пнеума (с артиклем) Иисуса Христа.

Филиппийцам 1:27 - Значение 6

...что вы стоите в одном пнеума...

Филиппийцам 2:1 - Значение 6

...если *есть* какое общение пнеума...

Если есть духовное общение.

Филиппийцам 3:3 - Значение 5

Потому что обрезание - мы, служащие (через) пнеума теоу...

Филиппийцам 4:23 - Значение 3

Благодать Господа нашего Иисуса Христа с вашим пнеума (с артиклем). Первое место, где нужно внести слово пнеума, согласно всем критическим текстам, кроме Стефанса и Грейсбаха. В арамейском читается: "со всеми вами".

Колоссянам 1:8 - Значение 6

Который и известил нас о вашей любви в пнеума.

О вашей духовной любви к нам.

Колоссянам 2:5 - Значение 4а или 5

Ибо, хотя и отсутствую телом, но пнеума (с артиклем) нахожусь с вами...

1-е Фессалоникийцам 1:5 - Значения 5 и 9а

Потому что наше благовествование у вас было не в слове только, но и в силе и во пнеума хагион...

1-е Фессалоникийцам 1:6 - Значение 2а

...принявши слово при многих скорбях с радостью пнеума хагион.

1-е Фессалоникийцам 4:8 - Значение 2а

...но Богу, Который и дал нам пнеума (с артиклем) Своего хагион (с артиклем).

1-е Фессалоникийцам 5:19 - Значение 5

Пнеума (с артиклем) не угашайте.

1-е Фессалоникийцам 5:23 - Значение 2а

...и ваш пнеума (с артиклем) и душа и тело...

2-е Фессалоникийцам 2:2 - Значение 8

Не спешить колебаться умом и смущаться ни от пнеума, ни от слова, ни от послания, как-бы (от нас)...

Не смущаться и не колебаться умом из-за дьявольских духов, которые управляют устами человека и говорят, что уже наступает день Христов.

2-е Фессалоникийцам 2:8 - Значение 9г

...которого Господь Иисус убьет (уничтожит) пнеума (с артиклем) уст Своих...

Идиома арамейского языка “дыханием нашего Господа Иисуса”.

2-е Фессалоникийцам 2:13 - Значение 2а

...через освещение пнеума и веру истине, избрал вас ко спасению.

1-е Тимофею 3:16 - Значение 6

Бог явился во плоти, оправдал себя в пнеума...

Духовно оправдался.

1-е Тимофею 4:1 - Значения 1 и 8

Пнеума (с артиклем) же ясно говорит, что в последние времена отступят некоторые от веры, внимая пнеумата обольстителям (обманщикам) и учениям бесовским.

1-е Тимофею 4:12

...в слове, в житии, в любви, в вере, в чистоте.

Восьмое место, где нет пнеума, кроме текста Стефанса. Нет и в арамейском.

2-е Тимофею 1:7 - Значение 8

Ибо дал нам Бог пнеума не боязни...

Согласно критическим греческим текстам “дух трусливости”.

2-е Тимофею 1:14 - Значение 5

Храни добрый залог пнеума хагион, живущим в

нас.

2-е Тимофею 4:22 - Значение 3 или 6

Господь... со пнеума (с артиклем) твоим.

“Да будет Господь с тобою”, или “Да будет Господь духовно с тобою”.

Титу 3:5 - Значение 2а

...и обновления (и нового сотворения) пнеума хагион.

Филимону 24 - Значение 6

Благодать Господа нашего Иисуса Христа со пнеума (с артиклем) вашим. Благодать духовно с вами.

Евреям 1:7 - Значение 7

...Ты творишь Ангелами Своими пнеумата...

Евреям 1:14 - Значение 7

Не все ли они суть служебные пнеумата...

Они служат до спасения тем, которые родятся свыше. После спасения мы имеем в себе пнеума хагион, который служит.

Евреям 2:4 - Значение 2б

...знамениями и чудесами, и различными силами, и раздаянием пнеума хагион.

Значит служения в Послании к Ефесеянам 4:11.

3-я ЧАСТЬ .....	146
ГЛАВА XI	
Исследование 12-й главы 1-го Послания к Коринфянам	146
ГЛАВА XII.	
Исследование 13-й главы 1-го Послания к Коринфянам.	181
ГЛАВА XIII.	
Исследование 14-й главы 1-го Послания к Коринфянам.	188
ГЛАВА XIV.	
Ответы на часто задаваемые вопросы .....	228
ПРИЛОЖЕНИЯ .....	236
Введение в приложения .....	236
ПРИЛОЖЕНИЕ № 1	
Слова “получить” и “принять”. .....	238
ПРИЛОЖЕНИЕ №2	
Употребление слов пнеума и пнеума хагион. ....	245
ПРИЛОЖЕНИЕ №3	
Значения слов «пнеума» и «пнеума хагион» и их употребление в Новом Завете.....	255
Приложение № 3 .....	269
Об авторе .....	313

Евреям 3:7 - Значение 1

Почему, как говорит пнеума (с артиклем) хагион (с артиклем), “ныне, когда услышите глас Его”.

Через бывших пророков произнесено Духом Святым.

Евреям 4:12 - Значение 2а

...оно проникает до разделения души и пнеума...

Оно делит душевную жизнь и новое рождение, или духовную жизнь.

Евреям 6:4 - Значение 2а

...и вкусивших дара небесного, и соделавшихся причастниками пнеума хагион.

Евреям 9:8 - Значение 1

Сим пнеума (с артиклем) хагион (с артиклем) показывает...

Евреям 9:14 - Значение 1

...Который пнеума (вечным) принес Себя непорочного Богу...

“Святым” нет в греческих текстах. Нет и в арамейском.

Евреям 10:15 - Значение 1

0 сем свидетельствует вам и пнеума (с артиклем) хагион (с артиклем)...

Евреям 10:29 - Значение 1  
...и пнеума (с артиклем) оскорбляет?

Евреям 12:9 - Значение 2а  
...то не гораздо ли более должны покориться  
Отцу пнеумата (с артиклем), чтобы жить?

Евреям 12:23 - Значение 2а  
...и к Судии всех Богу, и к пнеумата праведников,  
достигших совершенства. Откровение 1:4 -  
Значение 7  
...и от семи пнеумата (с артиклем), находящимся  
перед престолом Его. Откровение 1:10 - Значение  
5

Я был в пнеума в день (Господний)...

Откровение 2:7, 11, 17, 29 - Значение 5

Имеющей ухо да слышит, что пнеума (с  
артиклем) говорит церквам...

То же самое во всех четырех стихах.

Откровение 3:1 - Значение 7  
...семь пнеумата (с артиклем) Божиих...

Откровение 3:6, 13, 22 - Значение 5

Имеющий ухо да слышит, что пнеума (с  
артиклем) говорит церквам.

То же самое во всех трех стихах.

## Содержание

Предисловие ..... 5  
Введение ..... 8  
Часть I ..... 19  
Глава I  
Дар Святого Духа ..... 20  
Глава II  
Типичные страхи, препятствующие получению дара от  
Святого Духа ..... 29  
Глава III  
Кто может получить святой дух,  
«пнеума хагион»? ..... 38  
Глава IV  
Что такое проявление языков? ..... 44  
Как человек говорит языками? ..... 51  
Глава V  
Как получить святой дух,  
«пнеума хагион»? ..... 57  
ЧАСТЬ II ..... 65  
ГЛАВА VI  
Исследование 1-й и 2-й глав книги Деяния ..... 66  
Глава VII  
Исследование 8-й главы книги Деяний ..... 98  
ГЛАВА VIII.  
Исследование 9-й главы книги Деяний ..... 112  
ГЛАВА IX.  
Исследование 10-й главы книги Деяния. .... 119  
ГЛАВА X  
Исследование 19-й главы книги Деяний ..... 138

В 1953 году д-р Вервиль начал читать курс “Сила на жизнь с избытком”. Эти насыщенные лекции были особо направлены на то, чтобы показать, что Слово Божие - это воля Божия и ответить на вопросы о святом духе и о его настоящем присутствии и действенности в жизни верующего. Помощь мужчинам и женщинам со всего мира в достижении более избыточной жизни быстро поглотило д-ра Вервиля, и он должен был оставить свой приход. С этого момента д-р Вервиль отдавал все свои силы Библейскому исследовательскому центру “Путь” в Нью-Ноксвилле, в Огайо. В Нью-Ноксвиле, а так же в других местах в Соединенных Штатах и в других странах, д-р Вервиль продолжал свои исследования, писал и преподавал о величии Слова Божия.

Откровение 4:2 - Значение 5

И тотчас я был в пнеума...

Откровение 4:5 - Значение 7

...семь пнеумата (с артиклем) Божиих.

Откровение 5:6 - Значение 7

...которые суть семь пнеумата (с артиклем) Божиих...

Откровение 11:11 - Значение 1

Но после трех дней с половиною вошел в них пнеума жизни от Бога...

Откровение 13:15 - Значение 8

И дано ему было вложить пнеума в образ зверя...

Откровение 14:13 - Значение 1

...ей говорит пнеума (с артиклем)...

Откровение 16:13 - Значение 8

И видел я трех пнеумата...

Откровение 16:14 - Значение 8

Это - бесовские пнеумата...

Откровение 17:3 - Значение 5

И повел меня в пнеума в пустыню...

Откровение 18:2 - Значение 8

...сделался... пристанищем всякому нечистому пнеума...

Откровение 19:10 - Значение 2в

...ибо свидетельство Иисусово есть пнеума (с артиклем) пророчества.

Откровение 21:10 - Значение 5

И вознес меня в пнеума...

Откровение 22:6 - Значение 5

...и Господь Бог пнеумата (с артиклем) пророков послал Ангела Своего...

Второе место, где, согласно критическим греческим текстам, кроме Стефанса, надо добавить слово пнеума. Пнеума здесь также и в арамейском тексте. Слова “святых” нет ни в греческом, ни в арамейском.

Откровение 22:17 - Значение 1

И пнеума (с артиклем) и невеста говорят: прииди!

## Об авторе

**В**иктор Павел Вервиль много лет провёл, исследуя Слово, он обращался за разъяснениями к исследователям, рассеянным по континенту. Академическая кафедра Вервиля продолжалась по окончании школы, в Мишн Хауз колледже в Лейкленде в Висконсине, где он получил степень бакалавра искусств и бакалавра богословия. Доктор Вервиль учился в Чикагском университете и в Пристонской теологической семинарии, где ему была присвоена степень магистра практической теологии. Позднее он завершил работу на степень доктора теологии.

В течение шестнадцати лет д-р Вервиль служил пастором в северо-западном Огайо. Все эти годы он провел, исследуя Слово Божие, в поисках ключей к победной и исполненной жизни во Христе. Доктор Вервиль бывал у Стенли Джонса и учился в его классе. Такие люди, как Глен Кларк, Руфус Мосли, Стар Дейли, Альберт Клиф, епископ Пилалаи и другие бывали гостями в приходе д-ра Вервиля. Карл Барт из Швейцарии был другом и консультантом доктора Вервиля, равно как и Джордж М. Ламс, знаток арамейского языка, а также другие ученые. С этими людьми д-р Вервиль искал большей ясности в Библии.